

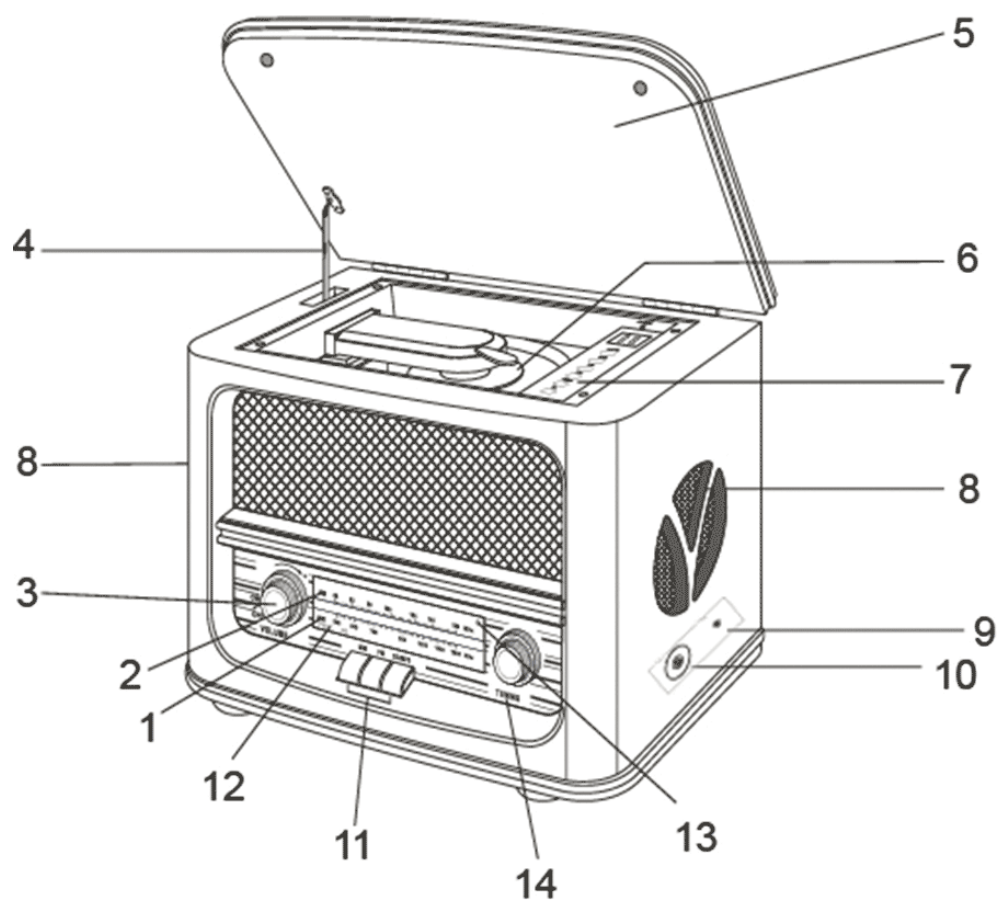
Camry

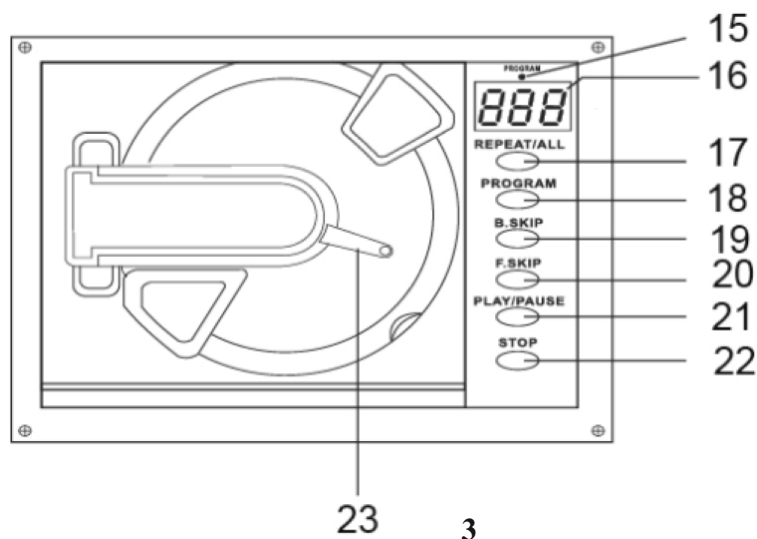
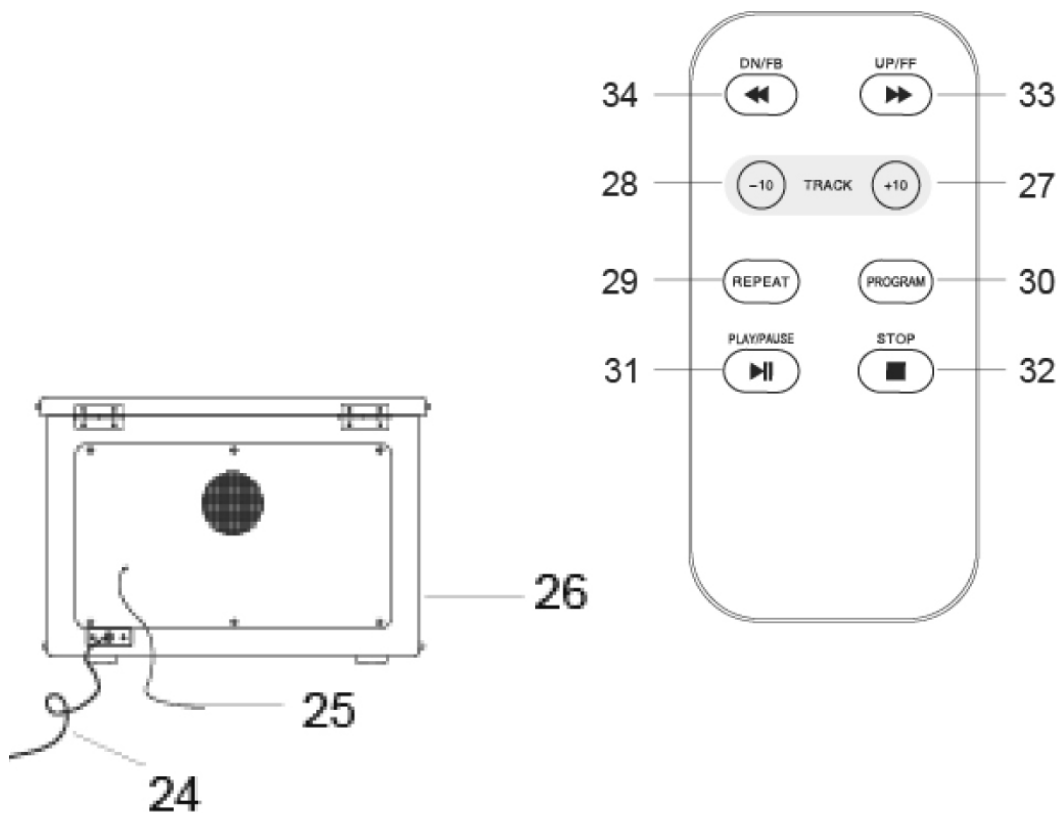
Premium



CR 1167

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 4 | (DE) bedienungsanweisung - 6 |
| (FR) mode d'emploi - 8 | (ES) manual de uso - 11 |
| (PT) manual de serviço - 13 | (LT) naudojimo instrukcija - 15 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 17 | (EST) kasutusjuhend - 19 |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 25 | (BS) upute za rad - 23 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 21 | (CZ) návod k obsluze - 32 |
| (RU) инструкция обслуживания - 38 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 30 |
| (MK) упатство за корисникот - 27 | (NL) handleiding - 34 |
| (SL) navodila za uporabo - 36 | (FI) manual ng pagtuturo - 43 |
| (PL) instrukcja obsługi - 58 | (IT) istruzioni operative - 49 |
| (HR) upute za uporabu - 41 | (SV) instruktionsbok - 45 |
| (DK) brugsanvisning - 43 | (UA) інструкція з експлуатації - 55 |
| (SR) Корисничко упатство - 51 | (SK) Používateľská príručka - 47 |





SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 230V, ~50Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current

device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.

15. Avoid getting the radio wet.

16. The radio may only be wiped with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.

17. Special discs for cleaning the CD player should be used regularly.

18. The radio should be kept in a dry room.

DESCRIPTION OF THE DEVICE

- | | | | |
|--|---|--|--|
| 2. FM frequency scale (VHF) | 3. Volume control knob | | |
| 4. CD player cover support | 5. CD player cover | 6. CD plate | 7. CD/MP3 player function keys |
| 8. Speakers | 9. USB port | 10. Headphone jack | 11. Function keys: FM (radio, VHF band), CD/USB (CD and MP3 player), Bluetooth |
| 12. FM.ST indicator (radio reception in stereo) | 13. Remote control sensor | | |
| 14. Frequency control knob | 15. The LED indicator for playing pre-programmed playlist | 16. Track number display | |
| 17. REPEAT/ALL – repeat mode button for song/all songs | 18. PROGRAM – button to program the playlist | | |
| 19. B.SKIP – the BACK button | 20. F.SKIP – the FORWARD button | 21. PLAY/PAUSE – the PLAY/PAUSE button | |
| 22. STOP – the STOP button | 23. Security lock lifting lever | 24. Power cable | 25. FM antenna |
| 26. ON/OFF switch | 27. 10 tracks FORWARD button | 28. 10 tracks BACK button | 29. REPEAT, see no. 17 |
| 30. PROGRAM, see no. 18. | 31. PLAY/PAUSE, see no. 21 | 32. STOP, see no. 22 | 33. UP/FF – the FORWARD button |
| 34. DN/FB – the BACK button | | | |

Using Bluetooth

Press the Bluetooth function button. The bluetooth button will start flashing. Connect to the device.

USING THE REMOTE

When pressing the control function keys, the remote should be pointed towards the remote control sensor (13). Description of the remote control function keys is provided in the device description.

LISTENING TO THE RADIO

Before first use, unpack everything and remove all protective materials. Unwind the FM antenna cable and power cable. Do not cover the ventilation holes, make sure that there is a space of a few centimeters around the radio, which is required for proper ventilation. To turn the radio on, press the ON switch on the left side of the radio case (26). Press the band or FM (VHF) band button to set the frequency range (the function keys (11). While turning the frequency control knob (14), find the desired station. You can set the volume by turning the volume control knob (3). If the reception signal is too weak, try to move the antenna. You can also move the radio to a different location or turn it in the other direction to catch the strongest signal.

PLAYBACK OF AUDIO CDs OR MP3 CDs

Important: The CD player can play audio CDs, CD-R and CD-RW discs. It may not be possible to read some discs due to mechanical failure, the quality of the media or the software used to burn the disc. There is no 100% guarantee that all CDs or MP3 disc will be read. The device may not be compatible with all the files because of the differences in the coding.

1. Turn on the device by pressing the button (26). Press the CD/USB function key (11). The CD play mode will start.

2. Lift the cover (5) until it locks on the CD player cover support (4).

3. Using the lever (23), lift the CD safety lock. Put the CD on the spindle with the label up. Push the lock down. To close the cover (5), gently pull the player cover support towards you (4) and gently lower the cover (5).

4. The track number display (16) will flash for a few seconds and then it will display the number of tracks on the disc or folder (for Mp3 discs).

5. The player will automatically start with the first track. The disc will play until the end of the last track.

REPEAT DISC/TRACK OPTION

Set the number of the track pressing the DN/F.B (34) and the UP/F.F buttons (33). Press once the REPEAT/ALL button (17).

To play all tracks from MP3 disc or folder – press the REPEAT/ALL button (17) twice.

PROGRAMMING PLAYBACK SEQUENCE

1. Press the PROGRAM button (18). Select the track that you want to add to the playlist pressing the DN/F.B (34) and UP/F.F (33) buttons. Press the PROGRAM button again.

The track is added to the memory. Select the next track.

The memory function can program 20 audio tracks and 99 MP3 tracks in sequence.

2. To play the programmed playlist, press the Play/Pause button.

You can use the play repeat mode (read: disc/track repeat option).

To exit the programmed playlist play mode, press the LW or FM function keys (11) or lift the disc safety lock lever (23).

PLAYBACK OF MP3 FILES FROM USB MEMORY

1. Turn on the device by pressing the button (26). Press the CD/USB function button (11). The CD and MP3 play mode will start. Verify that no CD is in the reader slot.

The track number display (16) will turn on showing "nod."

2.Plug the memory stick to the USB port (9). The player will automatically start with the first track.

3.The function keys (7) work the same way as in the case of playing CDs.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Disconnect the radio from the network.

2. The radio may only be wiped with a dry cloth.

3. Special discs for cleaning the CD player should be used regularly.

4. The radio should be kept in a dry room.

CAUTION: Do not use water for cleaning – this may damage the radio.

TECHNICAL DATA

Power source:230 V ~50 Hz

Remote power source: Cr2025 battery

RMS output power:2 x 2 W

power:19 W

Hereby, Adler Sp. z o.o., Orłona 2a, 01-237 Warsaw, Poland declares that the radio equipment type radio CR1109 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1.Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.

2.Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.

3.Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 230 V - 50 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.

4.Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.

5.WARNHINWEIS: Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.

6.Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. NIEMALS am Kabel ziehen.

7.Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.

8.Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem

spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.

9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.

10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.

11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.

13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.

15. Das Radio darf nicht dem Einfluss von Nässe ausgesetzt werden.

16. Das Radio darf nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Benutzen Sie weder Wasser noch Reinigungsmittel.

17. Zur Reinigung des CD-Players sind regelmäßig spezielle Compact-Disks zu verwenden.

18. Das Radio ist in einem trockenen Raum aufzubewahren.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

2. Frequenzskala FM (UKW) 3. Drehknopf für Lautstärke

4. Stütze für den Deckel des CD-Players 5. Deckel des CD-Players 6. Tablett für die CD

7. Funktionstasten des CD-/MP3-Players 8. Lautsprecher 9. USB-Anschluss 10. Kopfhörer-Anschluss

11. Funktionstasten: FM (Radio, UKW-Frequenzbereich), CD/USB (CD- und MP3-Player), Bluetooth

12. Anzeige des FM, ST-Stereo-Signals (Radioempfang im Stereo-Modus) 13. Fühler der Fernüberwachung

14. Drehknopf für die Frequenzeinstellung 15. Die Diode signalisiert die Wiedergabe der programmierten Liste der Musikstücke

16. Display für die Anzeige der Nummer des Musikstücks 17. REPEAT/ALL – Taste für die Ein- und Ausschaltung des Modus der

Wiederholung eines Liedes/aller Musikstücke 18. PROGRAM – Taste für die Programmierung der Liste der Wiedergabe der

Musikstücke 19. B.SKIP – Taste „zurück“ 20. F.SKIP – Taste „vorwärts“ 21. PLAY/PAUSE – Start-/Pause-Taste

22. STOP-Taste 23. Hebel für das Hochheben der Schutzklemme 24. Netzkabel 25. FM-Antenne

26. ON/OFF-Schalter 27. Verschiebung-Taste um 10 Musikstücke „vorwärts“ 28. Verschiebung-Taste um 10 Musikstücke „zurück“

29. REPEAT, siehe 17 30. PROGRAM, siehe 18. 31. PLAY/PAUSE, siehe 21 32. STOP, siehe 22

33. UP/FF – Taste „vorwärts“ 34. DN/FB – Taste „zurück“

Bluetooth verwenden

Drücken Sie die Bluetooth-Funktionstaste. Die Bluetooth-Taste beginnt zu blinken. Stellen Sie eine Verbindung zum Gerät her.

BENUTZUNG DER FERNBEDIENUNG

Während des Drückens der Funktionstasten ist die Fernbedienung in die Richtung des Fühlers der Fernüberwachung (13) zu richten. Die Beschreibung der Tasten an der Fernbedienung befindet sich in der Bedienungsanleitung des Geräts.

RADIO-FUNKTION

Vor erstem Gebrauch packen Sie alles aus und entfernen Sie alle Sicherungsmaterialien. Das FM-Antennenkabel und das Netzkabel sind auszulegen. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden. Vergewissern Sie sich, dass um das Radio herum einige Zentimeter Freiraum gelassen wurde, was für eine ordnungsgemäße Lüftung notwendig ist. Um den Funkempfänger einzuschalten, ist der Einschalter, der sich auf der linken Seite des Gehäuses (26) befindet, zu drücken. Drücken Sie die Taste des FM (UKW), um den Frequenzbereich einzustellen (Funktionstasten (11)). Sie finden eine ausgewählte Funkstation, indem Sie den Drehknopf für die Frequenzeinstellung (14) drehen. Durch Drehen des Knopfes für die Lautstärke (3) stellen Sie die Stärke des Tons ein. Wenn der Empfang eines Signals zu schwach ist, versuchen Sie, die Antenne zu verschieben. Man kann auch das Empfangsgerät an eine andere Stelle umsetzen oder es in eine andere Richtung drehen, um das stärkste Signal zu finden.

WIEDERGABE DER AUDIO-CD ODER MP3-CD

Wichtig: Der CD-Player ermöglicht die Wiedergabe von Audio-CD, CD-R und CD-RW. Manche CD's können wegen mechanischer

Beschädigungen, der Qualität des Tonträgers oder der Software, die für die Aufnahme der CD angewendet wurde, nicht gelesen werden. Es gibt keine hundertprozentige Garantie der Lesbarkeit aller CD- oder MP3-Platten. Das Gerät kann hinsichtlich der Unterschiede in der Kodierung mit allen Dateien inkompatibel sein.

1. Schalten Sie das Gerät mittels der Taste (26) ein. Drücken Sie die (11) CD/USB-Funktionstaste. Es wird der Lesemodus aktiviert.
2. Heben Sie den Deckel (5), bis er an der Stütze für den Deckel des CD-Players blockiert wird, an (4).
3. Heben Sie die Klemme, welche die Platte schützt, mittels des Hebels (23) hoch. Legen Sie die Platte mit dem Aufdruck nach oben auf die Spindel.
- Senken Sie die Klemme ab. Um den Deckel (5) zu schließen, ziehen Sie leicht die Stütze des Deckels des CD-Players (4) in Ihre Richtung und senken Sie den Deckel (5) durch eine leichte Bewegung ab.
4. Das Display der Nummer des Musikstücks (16) wird einige Sekunden blinken und dann zeigt es die Anzahl der Musikstücke auf der Platte oder in dem Ordner (im Fall des MP3) an.
5. Der Player beginnt automatisch mit der Wiedergabe des ersten Musikstücks. Die Wiedergabe dauert an, bis der letzte Titel beendet wird.

OPTION DER WIEDERHOLUNG DER PLATTE/DES MUSIKSTÜCKS

Stellen Sie die Nummer des Musikstücks mittels der DN/F.B (34) und UP/F.F (33)-Tasten ein. Drücken Sie einmal die REPEAT/ALL (17)-Taste.

Um alle Musikstücke von der Platte oder dem MP3-Ordner abzuspielen, drücken Sie zweimal die REPEAT/ALL (17)-Taste.

PROGRAMMIERUNG DER REIHENFOLGE DER WIEDERGABE DER MUSIKSTÜCKE

1. Drücken Sie die PROGRAM (18)-Taste. Wählen Sie das Musikstück, das Sie zur Liste der Wiedergabe hinzufügen möchten, mittels der DN/F.B (34) und UP/F.F (33)-Tasten aus. Drücken Sie wieder die PROGRAM-Taste. Das Musikstück wird gespeichert. Wählen Sie das nächste Musikstück aus. Die Speicherfunktion kann die Wiedergabe von 20 Audio-Musikstücken und 99 MP3-Musikstücken programmieren.
2. Um mit der Wiedergabe der programmierten Liste zu beginnen, drücken Sie die Play-/Pause-Taste. Sie können den Wiederholungsmodus der Musikstücke benutzen (siehe: Option der Wiederholung der Platte/des Musikstücks). Die Beendigung der Wiedergabe der im Wiederholungsmodus programmierten Musikstücke erfolgt durch das Drücken der Funktionstasten (11) – LW oder FM oder das Anheben (23) der Klemme, welche die Platte schützt.

WIEDERGABE DER MP3-DATEIEN AUS DEM USB-SPEICHER.

1. Schalten Sie das Gerät mittels der Taste (26) ein. Drücken Sie die Funktionstaste CD/USB (11). Es wird der Lesemodus für Platten und MP3 aktiviert. Vergewissern Sie sich, dass keine Platte in das Lesegerät eingelegt wurde. Das Display der Nummer des Musikstücks (16) wird eingeschaltet und es wird die Meldung „nod“ angezeigt.
2. Schließen Sie den Massenspeicher an den USB-Anschluss (9) an. Das Gerät beginnt automatisch die Wiedergabe des ersten Musikstücks.
3. Die Funktionstasten (7) funktionieren ebenso wie im Fall der Wiedergabe der Musik

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Radio vom Netz ab.
2. Das Radio darf man nur mit trockenem Tuch abwischen.
3. Zur Reinigung des CD-Players sind regelmäßig spezielle Schallplatten zu verwenden.
4. Das Radio ist im trockenen Raum aufzubewahren.

ACHTUNG: Kein Wasser zur Reinigung verwenden, sonst kann das Radio beschädigt werden.

TECHNISCHE DATEN

Speisespannung: 230 V ~50 Hz

Stromversorgung der Fernbedienung: Batterie vom Typ Cr2025

RMS-Ausgangsleistung: 2 x 2 W

leistung: 19 W



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!!

Adler Sp. z o.o. Ordona 2a, 01-237 Warszawa, erklärt hiermit, dass das Radio CR1109 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: http://www.carryhome.eu/red/cr_1109.pdf

Dieses Gerät verfügt über die Schutzklasse II und benötigt keine Erdung.

Das Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinien:

Niederspannungsrichtlinie (LVD)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Das Produkt wurde mit der CE-Kennzeichnung auf dem Typenschild gekennzeichnet.

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION.

LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR"

En cas d'utilisation dans des fins commerciales, les conditions de garantie changent."

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle

- l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
 3. L'appareil se branche uniquement à une prise 230 V ~ 50 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
 4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
 5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
 6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
 7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
 8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
 9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
 10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
 11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
 12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
 13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
 14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
 15. Ne pas exposer l'appareil à l'eau.
 16. On ne peut nettoyer l'appareil qu'à l'aide d'un torchon sec. Ne pas utiliser d'eau ni de produits nettoyants.
 17. Utiliser régulièrement des disques conçus spécialement pour nettoyer le lecteur CD.
 18. Entreposer l'appareil dans un local protégé de l'humidité.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

2. Echelle des fréquences FM (Très Haute Fréquence)

- 3. Bouton du volume 4. Tige-support du capot de lecteur CD 5. Capot du lecteur CD 6. Plateau porte CD
- 7. Touches de fonction du lecteur CD/MP3 8. Haut-parleurs 9. Port USB 10. Prise des écouteurs
- 11. Touches de fonction: FM (Radio – FM), CD/USB (lecteur CD et MP3), Bluetooth
- 12. Indicateur FM.ST (réception radio en mode stéréo) 13. Récepteur de télécommande 14. Bouton de réglage de la fréquence
- 15. Diode témoin de lecture d'une liste de titre 16. Ecran du n° de plage
- 17. REPEAT/ALL – mode de répétition des /de toutes les plages 18. PROGRAM – mode de programmation de la liste des titres
- 19. B.SKIP – touche « en arrière » 20. F.SKIP – touche « en avant » 21. PLAY/PAUSE – touche de lecture/pause
- 22. STOP – touche stop 23. Levier du bras d'appui de protection 24. Cordon d'alimentation 25. Antenne FM
- 26. Interrupteur ON/OFF 27. Touche sauter 10 plages « vers l'avant » 28. Touche sauter 10 plages « vers l'arrière »
- 29. REPEAT, voir 17 30. PROGRAM, voir 18 31. PLAY/PAUSE, voir 21 32. STOP, voir 22
- 33. UP/FF – touche « vers l'avant » 34. DN/FB – touche « vers l'arrière »

Utilisation de Bluetooth

Appuyez sur le bouton de fonction Bluetooth. Le bouton Bluetooth commence à clignoter. Connectez-vous à l'appareil.

UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

Lors de l'utilisation des touches de la télécommande, celle-ci doit être dirigée vers le récepteur de télécommande (13). La description des touches de la télécommande se trouve sur la description de l'appareil.

UTILISATION DE LA RADIO

Avant première utilisation, déballez tous les éléments de l'appareil et retirez toutes les protections. Déroulez le fil de l'antenne FM et le cordon d'alimentation. Ne pas couvrir les ouïes de ventilation, s'assurer qu'il y a un espace libre de quelques centimètres autour de l'appareil nécessaire pour assurer une ventilation correcte. Afin de mettre en marche la radio, presser l'interrupteur de radio à gauche de l'appareil (26). Presser la touche FM (FM) afin de régler l'échelle de fréquence (touches de fonction (11)). En tournant le bouton de réglage des fréquences (14) choisissez votre station de radio. En tournant le bouton de réglage du volume (3), vous pouvez régler l'intensité du son. Si la réception du signal est trop faible, essayez de modifier la position de l'antenne. Vous pouvez également placer l'appareil à un autre endroit, ou le tourner dans une autre direction afin de capter un signal plus fort.

LECTURE DES DISQUES CD AUDIO OU CD MP3

Important : ce lecteur CD permet la lecture de disques CD audio, CD-R, CD-W. Il est possible que certains disques ne puissent être lus suite à leur endommagement mécanique, à la mauvaise qualité du support ou du programme utilisé pour son enregistrement. La possibilité de lire tous les disques CD ou MP3 ne peut être totalement garantie. Compte-tenu des possibles différences de codage, l'appareil peut ne pas être compatible à tous les fichiers.

1. Mettre l'appareil en marche avec la touche (26). Appuyer sur la touche de fonction (11) CD/USB. La fonction de lecteur CD va être mise en marche.
2. Soulevez le capot (5) jusqu'à ce qu'il se bloque sur la tige-support du capot du lecteur CD (4).
3. A l'aide du levier, relever le bras (23) d'appui qui protège le disque. Placer le disque face imprimée vers le haut sur le plateau de lecture. Baisser le bras d'appui. Pour refermer le capot (5) tirer légèrement vers soi la tige-support du capot du lecteur CD (4) et relâcher délicatement le capot (5).
4. L'écran du n° de plage (16) clignotera pendant quelques secondes, puis indiquera le nombre de plages sur le disque ou sur le fichier (dans le cas de disques MP3).
5. Le lecteur commencera automatiquement la lecture du disque à partir de la plage 1. La lecture du CD s'arrêtera à la fin de la dernière plage.

OPTION DE REPETITION DU DISQUE/TITRE

Régler le n° du titre à l'aide des touches DN/FB (34) et UP/F.F (33). Presser une fois la touche REPEAT/ALL (17). Afin de répéter tous les titres du disque ou du fichier MP3 – presser REPEAT/ALL (17) deux fois.

PROGRAMMER L'ORDRE DE LECTURE DES TITRES

1. Presser la touche PROGRAM (18). Choisir la plage que vous souhaitez ajouter à la liste de lecture à l'aide des touches DN/FB (34) et UP/F.F (33). Presser à nouveau la touche PROGRAM.

La plage a été enregistrée. Choisir la plage suivante.

La fonction mémoire permet de programmer l'ordre de lecture de 20 titres audio et de 99 titres mp3.

2. Afin de commencer la lecture de la liste programmée, presser la touche Play/Pause.

Vous pouvez utiliser le mode répétition des plages (lire : option de répétition du disque/titre).

La sortie du mode de lecture programmée des plages s'effectue en pressant les touches de fonction (11) – LW ou FM, ou en soulevant à l'aide du levier (23) le bras d'appui protégeant le disque.

LECTURE DES FICHIERS MP3 DEPUIS UNE CLE USB

1. Mettre l'appareil en marche avec la touche (26). Appuyer sur la touche de fonction CD/USB (11). L'appareil se met en mode de lecture disques et MP3. Assurez-vous qu'aucun disque n'a été placé sur le lecteur.

L'écran de n° de plage (16) s'allume et affiche « nod ».

2. Placer la clé dans le port USB (9). L'appareil commence immédiatement à lire la première plage.

3. Les touches de fonction (7) s'utilisent de la même façon que lors de la lecture d'un disque CD.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débrancher le poste.
2. On ne peut nettoyer le poste qu'à l'aide d'un torchon sec.
3. Utiliser régulièrement des disques conçus spécialement pour nettoyer le lecteur CD.
4. Entreposer l'appareil dans une pièce exempte d'humidité.

ATTENTION : Ne pas utiliser d'eau pour nettoyer l'appareil car cela peut l'endommager.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation: 230 V ~50 Hz

Alimentation de la télécommande:

piles de type Cr2025

Puissance RMS en sortie: 2 x 2 W

Puissance :19 W



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte. Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets

Adler Sp. z o.o., Ordoņa 2a, 01-237 Warszawa, déclare par la présente que la radio CR1109 est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

Appareil de classe 2 d'isolation électrique. Ne nécessite pas de mise à la terre.

L'appareil est conforme aux exigences des directives :

Appareil électrique basse-tension (LVD)

Compatibilité électromagnétique (CEM)

Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDASLAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso indebido del equipo o su manejo inadecuado.
2. El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.
3. El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.
4. Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.
5. **ADVERTENCIA:** Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.
6. Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.
7. No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).
8. Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.
9. No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.
10. Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina

que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11.No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12.El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13.No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14.Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.

15.No permita que la radio se moje.

16.La radio sólo se puede limpiar con un paño seco. No utilice agua ni detergentes para limpiarlo.

17.Debe usar regularmente unos discos especiales para limpiar el reproductor de CD.

18.La radio debe ser guardada en un lugar seco.

DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

2. Escala de frecuencia FM (VHF)
3. Perilla de control de volumen
4. Soporte de la tapa del reproductor CD
5. Tapa del reproductor CD
6. Lector de discos
7. Botones de función del reproductor CD/MP3
8. Altavoces
9. Puerto USB
10. Puerto de auriculares
11. Botones de función: FM (radio, rango VHF), CD/USB (reproductor CD y MP3), Bluetooth
12. Indicador FM.ST (recepción de radio en modo estéreo)
13. Sensor del control remoto
14. Perilla de control de frecuencia
15. Diodo LED que indica la reproducción de la lista programada de pistas
16. Display del número de pista
17. REPEAT/ALL – botón del modo de repetición de canción/todas las canciones
18. PROGRAM – botón de programación de la lista de reproducción de pistas
19. B.SKIP – botón “atrás”
20. F.SKIP – botón “adelante”
21. PLAY/PAUSE – botón reproducción/pausa
22. STOP – botón para parar
23. Palanca para subir el apretador de seguridad
24. Cable de alimentación
25. Antena FM
26. Interruptor ON/OFF
27. Botón de mover 10 pistas hacia “adelante”
28. Botón de mover 10 pistas hacia “atrás”
29. REPEAT, véase 17
30. PROGRAM, véase 18
31. PLAY/PAUSE, véase 21
32. STOP, véase 22
33. UP/FF – botón “adelante”
34. DN/FB – botón “atrás”

Usando bluetooth

Presione el botón de función Bluetooth. El botón de bluetooth comenzará a parpadear Conectar al dispositivo.

USO DEL MANDO A DISTANCIA

Al pulsar los botones del mando a distancia debe estar dirigido hacia el sensor de control remoto (13). La descripción de los botones del mando a distancia está en la descripción del dispositivo.

ESCUCHAR LA RADIO

Antes del primer uso, desembale todo y retire todos los materiales de protección. Desenrolle el cable de la antena FM y el cable de alimentación. No cubra los orificios de ventilación, asegúrese de que alrededor de la radio hay unos centímetros de espacio necesario para una correcta ventilación. Para encender el receptor, pulse el interruptor en la parte izquierda de la carcasa de la radio (26). Pulse el botón del rango LW (onda larga) y FM (VHF) para ajustar la frecuencia (botones de función (11). Busque la emisora deseada al girar la perilla de control de frecuencia (14). Girando la perilla de control de volumen (3) se puede ajustar el volumen. Si la recepción de la señal es débil, mueva la antena. También puede poner el receptor en un lugar diferente o girarlo en otra dirección para coger la señal más fuerte.

REPRODUCCIÓN DE CD AUDIO O CD MP3

Importante: el reproductor de CD permite reproducir CD de audio, CD-R, CD-RW. Algunos discos no se pueden leer debido a los fallos mecánicos, la calidad del portador o del software utilizado para grabar el disco. No hay una garantía del 100% de lectura todos los CD o MP3. El dispositivo puede ser incompatible con todos los archivos debido a las diferencias en la codificación.

1.Encienda el dispositivo con el interruptor (26). Pulse el botón de función (11) CD / USB. Se iniciará el modo de lectura de CD.

2.Levante la tapa (5) hasta que se bloquee en el soporte de la tapa del reproductor CD (4).

3.Levante el apretador del disco con la palanca (23). Inserte el disco en el eje con la etiqueta hacia arriba.

Baje el apretador. Para cerrar la tapa (5) tire suavemente el soporte de la tapa del reproductor hacia sí mismo (4) y baje suavemente la tapa (5).

4.El display del número de la pista (16) parpadeará durante unos pocos segundos y luego mostrará el número de pistas en el disco o carpeta (para discos MP3).

5.El reproductor iniciará automáticamente la reproducción de la primera pista. El disco será reproducido hasta el final de la última canción.

OPCIÓN DE REPETICIÓN DE LA REPRODUCCIÓN DEL DISCO/PISTA

Establezca el número de la pista utilizando los botones DN/FB (34) y UP/FF (33). Pulse una vez el botón REPEAT/ALL (17).

Para repetir todas las pistas del disco o carpeta MP3 – pulse dos veces el botón REPEAT / ALL (17).

PROGRAMACIÓN DEL ORDEN DE REPRODUCCIÓN DE PISTAS

1.Pulse el botón PROGRAM (18). Seleccione la pista que desea agregar a la lista de reproducción con los botones DN/FB (34) y UP/FF (33). Pulse una vez más el botón PROGRAM.

La pista será guardada. Seleccione la pista siguiente.

La memoria se puede programar para reproducir el orden de 20 pistas audio y 99 pistas de mp3.

2.Para reproducir la lista programada, pulse el botón Play/Pause.

Puede utilizar el modo de repetición de pistas (es decir: opción de repetición del disco/pista).

Puede salir de modo de reproducción de las pistas programadas pulsando los botones de función (11) – LW o FM, o levantando el apretador que protege el disco con la palanca (23).

REPRODUCCIÓN DE ARCHIVOS MP3 DESDE MEMORIA USB.

1. Encienda el dispositivo con el interruptor (26). Pulse el botón de función CD/USB (11). Se iniciará el modo de lectura de discos y MP3. Asegúrese de que no hay ningún disco insertado en el lector. Se encenderá el display de la pista (16) mostrando "nod".
2. Conecte la unidad de memoria al puerto USB (9). El dispositivo reproducirá automáticamente la primera pista.
3. Los botones de función (7) funcionan igual al reproducir la música de los CDs.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN

1. Desconecte la radio de la red.
 2. La radio sólo se puede limpiar con un paño seco.
 3. Debe usar regularmente unos discos especiales para limpiar el reproductor de CD.
 4. La radio debe ser guardada en un lugar seco.
- ATENCIÓN: No use agua para limpiar, ya que podría dañar la radio.

Adler Sp. z o.o., Orдона 2a, 01-237 Warszawa, declara que la radio CR1109 cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

FICHA TÉCNICA

Tensión de alimentación: 230 V ~50 Hz
Alimentación del mando a distancia:
pila tipo Cr2025
Potencia de RMS de salida: 2 x 2 W
potencia: 19 W

Este aparato está fabricado con aislamiento de la clase II y no requiere puesta a tierra. El aparato cumple requisitos de las directivas:
Equipo eléctrico de baja tensión (LVD)
Compatibilidad electromagnética (EMC)
Posee la marca CE en la placa nominal



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debemos entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS À SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 230 V ~ 50 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. **ADVERTÊNCIA:** O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
7. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expôr o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está

deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.

9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque eléctrico.

O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."

10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha eléctrica, queimador a gás, etc.

11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.

13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.

14. Para garantir a protecção adicional, recomenda-se instalar no circuito eléctrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.

15. Não permitir que o rádio fique molhado.

16. Pode-se limpar o rádio apenas com um tecido seco. Não utilizar água ou outros líquidos para a limpeza.

17. Deve-se utilizar regularmente os discos especiais destinados à limpeza do leitor de CD.

18. O rádio deve ser armazenado num lugar seco.

DESCRIÇÃO DO APARELHO

- | | | | | | |
|--|---|------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|
| 2. Limite de frequência FM (ondas curtas) | 3. Regulador da intensidade do som | | | | |
| 4. Suporte da tampa do leitor CD | 5. Tampa do leitor CD | 6. Gaveta para o disco CD | 7. Botões de função do leitor CD/MP3 | | |
| 8. Altos-falantes | 9. Porta USB | 10. Porta para auscultadores | 11. Botões de função: FM (rádio limite de ondas curtas), CD/USB (leitor CD e Mp3), Bluetooth | 12. Indicador FM.ST (modo estéreo) | 13. Sensor do controlo à distância |
| 14. Regulador de frequência | 15. Lâmpada de sinalizar a leitura das músicas programadas na lista | | | | |
| 16. Mostrador do número da música | 17. REPEAT/ALL – botão de repetição de uma música/todas as músicas | | | | |
| 18. PROGRAM – botão de programar a lista de músicas a reproduzir | 19. B.SKIP – botão "para trás" | | | | |
| 20. F.SKIP – botão "para frente" | 21. PLAY/PAUSE – botão de reprodução/pausa | 22. STOP – botão de stop | | | |
| 23. Alavanca de elevação do grampo de segurança | 24. Cabo de alimentação | 25. Antena FM | 26. Interruptor ON/OFF | | |
| 27. Botão de rebobinar 10 músicas para frente | 28. Botão de rebobinar 10 músicas para trás | 29. REPEAT, ver 17 | | | |
| 30. PROGRAM, ver 18 | 31. PLAY/PAUSE, ver 21 | 32. STOP – ver 22 | 33. UP/FF – botão "para frente" | | |
| 34. DN/FB – botão "para trás" | | | | | |

Usando o Bluetooth

Pressione o botão de função Bluetooth. O botão do bluetooth começará a piscar. Conecte-se ao dispositivo.

Utilização do comando à distância

Ao premir os botões do comando à distância, o mesmo deve ser dirigido para o sensor do controlo à distância (13). A descrição dos botões do comando à distância encontra-se na descrição do aparelho.

OUVIR RÁDIO

Antes da primeira utilização tire tudo da embalagem e remova todos os materiais de protecção. Desenrole o cabo de antena e o cabo de alimentação. Não tape os buracos de ventilação, assegure-se de que em redor do rádio há um espaço suficiente para a ventilação adequada. A fim de ligar o rádio, premir o botão que se encontra no lado esquerdo da caixa (26). Premir o botão de limite das ondas LW (ondas longas) ou FM (ondas curtas) com vista a ajustar o limite da frequência das ondas (botões de função (11)). Ao girar o regulador de frequência (14) seleccione uma estação desejada. Ao girar o regulador da intensidade do som (3) pode ajustá-la. Caso o sinal seja fraco, tentar deslocar a antena. Pode-se igualmente deslocar o receptor ou virá-lo a fim de apanhar o sinal mais forte.

LEITURA DOS DISCOS CD ÁUDIO OU CD MP3

Importante: o leitor dos discos CD permite reproduzir os discos CD áudio, CD-R, CD-RW. É possível que alguns discos não sejam reproduzidos devido às deteriorações mecânicas, à qualidade do portador ou ao software utilizado para gravar o disco. Não em 100% a reprodução de todos os discos CD ou MP3. O presente aparelho pode não ser compatível com todos os ficheiros devido às diferenças em codificação.

1. Ligar o aparelho ao premir o botão (26). Premir o botão (11) CD/USB. Ligar-se-á o modo de leitura de discos.

2. Levantar a tampa (5) até a mesma ficar bloqueada no suporte da tampa do leitor CD (4).

3. Levantar, através da alavanca (23), o grampo de segurança do disco. Colocar o disco com impressão para cima. Baixar o grampo de segurança. A fim de fechar a tampa (5) puxar delicadamente para si o suporte da tampa do leitor CD (4) e baixar delicadamente a tampa (5).

4. O mostrador do número da música (16) piscará alguns segundos e a seguir apresentará o número das músicas no disco ou dos ficheiros (em caso do disco MP3).

5.O lektor comecará automaticamente a reproducao a partir da primeira musica. O disco sera lido ate a ultima musica.

REPETICAO DO DISCO/DIA MUSICA

Ajustar o numero da musica atraves dos botoes DN/F.B (34) e UP/F.F (33). Premir uma vez o boto REPEAT/ALL (17).

A fim de repetir todas as musicas do disco ou do ficheiro MP3 – premir duas vezes o boto REPEAT/ALL (17).

PROGRAMACAO DA ORDEM DE REPRODUCAO

1.Premir o boto PROGRAM (18). Seleccionar a musica que se quer adicionar a lista de reproducao, atraves dos botoes DN/F.B (34) e UP/F.F (33). Premir novamente o boto PROGRAM.

A musica sera gravada na memoria. Seleccionar uma nova musica.

A funcao de memoria e capaz de programar a reproducao de 20 musicas audio e 99 musicas MP3 segundo a ordem desejada.

2.A fim de iniciar a reproducao da lista programada premir o boto Play/Pause.

Pode utilizar o modo de repeticao das musicas (ver: repeticao do disco/da musica).

Para sair do modo de reproducao das musicas programadas basta premir os botoes de funcao (11) – LW ou FM ou levantar o grampo de seguranga atraves da alavanca (23).

LEITURA DOS FICHEIROS MP3 DA MEMORIA USB.

1.Ligar o aparelho ao premir o boto (26). Pressionar o boto de funcoes CD/USB (11). Sera ligado o modo de leitura dos discos e de MP3. Assegurar-se de que dentro da gaveta nao ha nenhum disco.

O mostrador do numero da musica (16) ligar-se-a apresentando "nod".

2.Colocar a memoria na porta USB (9). O aparelho comecara a reproduzir automaticamente a primeira musica.

3.Os botoes de funcao (7) funcionam de maneira igual a reproducao da musica dos discos CD.

LIMPEZA E CONSERVACAO

1. Desligar o radio da rede de alimentacao.

2. Pode-se limpar o radio apenas com um tecido seco.

3. Deve-se utilizar regularmente os discos especiais destinados a limpeza do leitor de CD.

4. O radio deve ser armazenado num lugar seco.

CUIDADO: Naõ utilizar agua para a limpeza, porque tal acao pode danificar o radio.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, declara que a radio CR1109 esta em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaracao de Conformidade da UE esta disponivel no seguinte endereco da Internet: http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

DADOS TECNICOS

Alimentacao: 230 V ~50 Hz

Alimentacao do comando a distancia:

pilhas Cr2025

Potencia RMS de saida: 2 x 2 W

potencia: 19 W

Dispositivo fabricado com classe de isolamento II e naõ precisa de ligacao a terra. Dispositivo esta conforme com os requisitos das diretivas:

Dispositivo elctrico de baixa voltagem (LVD)

Compatibilidade eletromagnetica (EMC)

Produto com simbolo CE na placa de caracteristicas.



Protecao do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartao destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plastico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elctrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilizacao e uso. Se no dispositivo ha pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Naõ colocar o dispositivo em contenedores para residuos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR IŠSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1.Prieš pradedant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2.Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3.Prietaisą galima jungti tik į 230 V ~ 50 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4.Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5.SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnei nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6.Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7.Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį

veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.

15. Saugoti, kad radijas nesudrėktų.

17. Radiją galima valyti tik sausu skudurėliu. Nenaudoti vandens ir valiklių.

17. Būtina reguliariai naudoti specialias plokšteles CD grotuvui valyti.

18. Radiją laikyti sausoje patalpoje.

PRIETAISO APRAŠYMAS

- | | | | | | | |
|--|----------------------------------|---------------------------|--------------------|---|--------------------------|-------------------------------|
| 2. FM (UTB) dažnių skalė | 3. Garsumo reguliavimo rankenėlė | | | | | |
| 4. CD grotuvo dangčio atramėlė | 5. CD grotuvo dangtis | 6. CD plokštelės padėklas | | | | |
| 7. CD/MP3 grotuvo funkciniai mygtukai | 8. Garsiakalbiai | 9. USB lizdas | 10. Ausinių lizdas | | | |
| 11. Funkciniai mygtukai: FM (radijas, UTB atkarpa), CD/USB (CD ir MP3 grotuvus), Bluetooth | | | | | | |
| 12. FM.ST indikatorius (radijo klausymas stereorežimu | | | | 13. Nuotolinio valdymo jutiklis | | |
| 14. Dažnių reguliavimo rankenėlė | | | | 15. Užprogramuoto grojaraščio atkūrimo signalinis diodas | | |
| 16. Kūrinio numerio rodiklis | | | | 17. REPEAT/ALL – dainos/visų kūrinų kartojimo režimo mygtukas | | |
| 18. PROGRAM – kūrinų grojaraščio programavimo mygtukas | | | | 19. B.SKIP – mygtukas „atgal“ | | |
| 20. F.SKIP – mygtukas „pirmyn“ | | | | 21. PLAY/PAUSE – mygtukas groti/pauzė | 22. STOP – mygtukas stop | |
| 23. Apsauginio spausdymo pakėlimo svirtelė | | | | 24. Maitinimo laidas | 25. FM antena | 26. Jungiklis ON/OFF |
| 27. Mygtukas paslinkti 10 kūrinii „pirmyn“ | | | | 28. Mygtukas grįžti 10 kūrinii „atgal“ | 29. REPEAT, žr. 17 | |
| 30. PROGRAM, žr. 18. | | | | 31. PLAY/PAUSE, žr. 21 | 32. STOP, žr. 22 | 33. UP/FF – mygtukas „pirmyn“ |

34. DN/FB – mygtukas „atgal“

„Bluetooth“ naudojimas

Paspaukite „Bluetooth“ funkcijos mygtuką. „Bluetooth“ mygtukas pradės mirksėti. Prisijunkite prie įrenginio.

PULTELIO NAUDOJIMAS

Spaudžiant funkcinius mygtukus pultelį nukreipti į nuotolinio valdymo jutiklį (13). Pultelio mygtukų aprašymas pateikiamas prietaiso aprašyme.

RADIJO KLAUSYMAS

Prieš pirmą kartą naudojant viską išpakuoti ir pašalinti visas apsaugines medžiagas. Išvynioti FM antenos ir maitinimo laidus. Neuždengti vėdinimo angų, įsitikinti, kad apie radiją yra kelių centimetrų tarpas tinkamam vėdinimui užtikrinti. Imtuvui įjungti spausiti radijo jungiklį, esantį kairiame korpuso šone (26). Spausiti LW (ilgųjų bangų) arba FM (UTB) atkarpos mygtuką dažnių atkarpai nustatyti (funkciniai mygtukai (11)). Sukant dažnių reguliavimo rankenėlę (14) rasti norimą stotį. Sukant garsumo reguliavimo rankenėlę (3) galima nustatyti garso stiprumą. Jeigu priimamas signalas yra silpnas, perkelti anteną. Taip pat galima perkelti imtuvą į kitą vietą arba pasukti jį kita kryptimi, kad pagautų stipresnį signalą.

CD AUDIO ARBA CD MP3 PLOKŠTELIŲ ATKŪRIMAS

Svarbu: CD grotuvu galima leisti CD garso, CD-R, CD-RW plokšteles. Kai kurių plokštelių gali būti negalima atkurti dėl mechaninių pažeidimų, laikmenos kokybės ar plokštelei įrašyti naudotos programinės įrangos. Nėra 100 % garantijos, kad bus galima atkurti visas CD plokšteles ar MP3. Prietaisas gali būti nesuderinamas su visais failais dėl kodavimo skirtumų.

1. Grotuvą įjungti mygtuku (26). Paspausti CD/USB funkcinį mygtuką (11). Paleidžiamas plokštelių nuskaitymo režimas.

2. Pakelti dangtį (5), kol užfiksuojamas grotuvo dangčio atramėlėje (4).

3. Svirtelė (23) pakelti plokštelės apsauginį spausdymo. Padėti ant suklio plokštelę užrašais į viršų.

Nuleisti spaudstu. Dangčiui (5) užverti švelniai savęs link patraukti CD grotuvo dangčio atramėlę (4) ir švelniai nuleisti dangtį (5).
4. Kūrinio numerio rodiklis (16) mirgės kelias sekundes, paskiau parodomas kūrinio ar aplanų (MP3 plokštelės atveju) skaičius plokštelėje.
5. Grotuvas automatiškai pradeda atkurti 1-ą kūrinį plokštelėje. Plokštelė grojama iki baigiamas groti paskutinis kūrinys.

PLOKŠTELĖS/KŪRINIO KARTOJIMAS

Mygtukai DN/F.B (34) ir UP/F.F (33) nustatyti kūrinio Nr. Vieną kartą paspausti mygtuką REPEAT/ALL (17).
Visiems kūriniams plokštelėje ar MP3 aplanke kartoti du kartus paspausti mygtuką REPEAT/ALL (17).

KŪRINIŲ GROJIMO TVARKOS PROGRAMAVIMAS

1. Spausiti mygtuką PROGRAM (18). Mygtukais DN/F.B (34) ir UP/F.F (33) parinkti kūrinį, norimą pridėti į grojaraštį. Dar kartą spausiti mygtuką PROGRAM.

Įsimenamas kūrinys. Parinkti kitą kūrinį.

Atmintyje galima užprogramuoti, kad būtų paeilui grojama 20 garso ir 99 MP3 kūriniai.

2. Kūriniams iš užprogramuoto grojaraščio groti spausiti mygtuką Play/Pause.

Galima naudoti kūrinijų kartojimo režimą (skaičiai: plokštelės/kūrinio kartojimas).

3. Iš užprogramuotų kūrinijų grojimo režimo išeinama paspaudus funkcinis mygtukus (11) – LW ar FM arba svirtele (23) pakėlus plokštelės apsauginį spauduką.

MP3 FAIŲ IŠ USB LAIKMENOS GROJIMAS

1. Grotuvą įjungti mygtuku (26). Paspausti funkcinį mygtuką CD/USB (11). Paleidžiamas plokštelių ir MP3 nuskaitymo režimas. Įsitikinti, kad skaitytuve nėra jokios plokštelės.

Įsijungia kūrinio numerio indikatorius (16) ir rodoma „NOD“.

2. Į USB lizdą (9) įkišti laikmeną. Prietaisas automatiškai pradės groti pirmąjį kūrinį.

3. Funkciniai mygtukai (7) veikia taip pat, kaip ir muzikos iš CD plokštelių grojimo atveju.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Išjungti radiją iš tinklo.

2. Radiją galima valyti tik sausu skudurėliu.

3. Būtina reguliariai naudoti specialias plokšteles CD grotuvui valyti.

4. Radiją laikyti sausoje patalpoje.

DĖMESIO: Radijui valyti nenaudoti vandens – gali pažeisti radiją.

TECHNINIAI DUOMENYS

Maitinimo įtampa: 230 V ~50 Hz

Pultelio maitinimas: Cr2025 tipo elementai

RMS išėjimo galia: 2 x 2 W

Galios: 19 W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, pareiškia, kad radijo ryšio sistema CR1109 atitinka direktyvą 2014/53 / ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas šiuo interneto adresu: http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf.

Prietaisas yra II izoliacijos klasės ir nereikia jo įžeminti. Prietaisas atitinka šių direktyvų reikalavimus:

Elektrinis žemos įtampos prietaisas (LVD)

Elektromagnetinis suderinamumas (EMC)

Prietaisas turi CE ženklą vardinėje lentelėje.



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinių prietaisų atiduoti toki, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesi prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪZDU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepāreizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājās apstākļos. Neizmantojiet ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 230 V ~ 50 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepazīstinātām personām.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprīkojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. **NERAUJIET** aiz strāvas vada.
7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.
9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.
10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.
11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.
13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.
14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ietilcams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Sajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
15. Nepieļaut radio iegremdēšanu ūdenī.
16. Radio drīkst slaucīt tikai ar sausu drāniņu. Neizmantojiet ūdeni un tīrīšanas līdzekļus.
17. Regulāri jālieto speciālus diskus, kas paredzēti CD atskaņotāja tīrīšanai.
18. Radio jāuzglabā sausā telpā.

IERĪCES APRAKSTS

- | | | | |
|---|---|---|---------------------------|
| 2. Frekvences skala FM (UKF) | 3. Skaņas regulācijas poga | | |
| 4. CD atskaņotāja vāciņa atbalsts | 5. CD atskaņotāja vāciņš | 6. CD diska nodalījums | |
| 7. CD/MP3 atskaņotāja funkciju taustiņi | 8. Skaļruņi | 9. USB savienojums | |
| 10. Austiņu savienojums | 11. Funkciju taustiņi: FM (radio, UKF) | diapazons), CD/USB (CD un MP3 atskaņotājs), | |
| Bluetooth | 12. FM.ST rādītājs (radio atskaņošanas stereo režīmā) | | |
| 13. Tālvadības kontroles sensori signāldiode | 14. Frekvenču regulēšanas poga | 15. Ieprogrammēto skaņdarbu atskaņošanas | |
| 16. Skaņdarba numura displejs | | | |
| 17. REPEAT/ALL – skaņdarba/visu skaņdarbu atkārtotās režīma taustiņš | | | |
| 18. PROGRAM – skaņdarbu atskaņošanas saraksta ieprogrammēšanas taustiņš | | | |
| 19. B.SKIP – taustiņš „uz atpakaļu” | 20. F.SKIP – taustiņš „uz priekšu” | 21. PLAY/PAUSE – atskaņošanas/pauzes | |
| 22. STOP – stop taustiņš | | 23. Piespiedēja pacelšanas svira | 24. Barošanas |
| vads | 25. FM antena | 26. ON/OFF slēdzis | 27. Taustiņš 10 skaņdarbu |
| patīšanai „uz priekšu” | 28. Taustiņš 10 skaņdarbu patīšanai „uz atpakaļu” | | |
| 29. REPEAT, skat., 17 | 30. PROGRAM, skat., 18. | 31. PLAY/PAUSE, skat., 21 | |
| 32. STOP, skat., 22 | 33. UP/FF – taustiņš „uz priekšu” | 34. DN/FB – taustiņš „uz atpakaļu” | |

Nospiediet Bluetooth funkcijas pogu. Bluetooth poga sāk mirgot. Pievienojiet ierīci.

TĀLVADĪBAS PULTS IZMANTOŠANA

Funkcijas taustiņu nospiešanas laikā, tālvadības pultij ir jābūt vērstai tālvadības sensoru virzienā (13). Tālvadības pults funkcijas taustiņu aprakstu atradīsiet ierīces lietošanas instrukcijā.

RADIO KLAUSĪŠANĀS

Pirms pirmās lietošanas izsaņojiet preci un noņemiet visus aizsardzības materiālus. Attīniet radio FM frekvenču antenas un strāvas padeves vadu. Neaizsedziet ventilācijas atveres, pārlecīnieties, ka ap radio atrodas dažu centimetru atstarpe, kas ir nepieciešama pareizai ventilācijai. Lai ieslēgtu uztvērēju, nospiediet radio ieslēgšanas slēdzi korpusa kreisajā pusē (26). Nospiediet LW diapazona slēdzi (garie viļņi) vai FM (UKF), lai iestatītu frekvenci (funkciju taustiņi (11)). Pagniežot frekvences regulācijas pogu (14), sameklējiet vēlamo radio staciju. Pagniežot skaņas regulācijas pogu (3), variet noregulēt skaņas intensitāti. Ja skaņas uztveršanas signāls ir pārāk vājš, mēģiniet pārvietot antenu. Jūs variet pārvietot radio uztvērēju uz citu vietu vai pagniežot to pretējā virzienā, lai noķertu spēcīgāku signālu.

ATLABSTA CD AUDIO VAI CD MP3 FORMĀTUS

Svarīgi: CD atskaņotājs atskaņo CD audio, CD-R un CD-RW formātus. Dažus diskus nav iespējams nolasīt mehānisku bojājumu, uztvērēja kvalitātes vai diskā ierakstīšanai izmantotās programmatūras dēļ. Netiek izsniegta 100% garantija visu CD disku MP3 formāta nolasīšanai. Atšķirīgās kodēšanas dēļ ierīcei var trūkt vairāki faili.

1. Ieslēdziet ierīci ar taustiņu (26). Nospiediet funkciju taustiņu (11) CD/USB. Tiks ieslēgts diska nolasīšanas režīms.
2. Paceļiet vāciņu (5) līdz tas nobloķējas uz CD atskaņotāja vāciņa atbalsta (4).
3. Ar sviras palīdzību (23) paceļiet piespiedēju, kas nodrošina disku. Ievietojiet disku ar uzrakstu uz augšu.
4. Skandārba numura displejs (16) mirgos dažas sekundes, bet pēc tam parādīsies skaņdarbu skaits diskā vai mapē (MP3 gadījumā).
5. Atskaņotājs automātiski sāks atskaņot disku, sākot ar 1. skaņdarbu. Disks tiks atskaņots līdz pat pēdējam skaņdarbam.

DISKA/SKANĀRBA ATKĀRTOŠANAS FUNKCIJA

Iestatiet skaņdarba numuru, izmantojot taustiņus DN/F.B (34) un UP/F.F (33). Vienu reizi nospiediet taustiņu REPEAT/ALL (17). Lai atkārtotu visus skaņdarbus no diska vai MP3 mapes – divas reizes nospiediet taustiņu REPEAT/ALL (17).

SKANĀRBU ATSKAŅOŠANAS SECĪBAS IEPROGRAMMĒŠANA

1. Nospiediet taustiņu PROGRAM (18). Izvēlieties pievienot atskaņošanas sarakstam, izmantojot taustiņus DN/F.B (34) un UP/F.F (33). Atkārtoti nospiediet taustiņu PROGRAM.

Skaņdarbs tiks saglabāts atmiņā. Izvēlieties nākamo skaņdarbu.

Atmiņas funkcija var saglabāt 20 skaņdarbu atskaņošanu un 99 skaņdarbus no mp3 mapes.

2. Lai sāktu atskaņot ieprogramēto sarakstu, nospiediet taustiņu Play/Pause.

Variet izmantot skaņdarbu atkārtošanos režīmu (lasiet: diska/skaņdarba atkārtošanos funkcija).

Lai izietu no ieprogramēto skaņdarbu atskaņošanas režīma, nospiediet funkciju taustiņus (11) – LW vai FM, vai ar sviras palīdzību paceļot (23) piespiedēju, kas nodrošina disku.

MP3 FAIĻU ATSKAŅOŠANA NO USB ATMIŅAS.

1. Ieslēdziet ierīci ar taustiņu (26). Nospiediet funkcionālo taustiņu CD/USB (11). Ieslēgsies disku un MP3 nolasīšanas režīms.

Pārlicinieties, lai nolasītājā neatrastos viens disks.

Skaņdarba numura displejs (16) ieslēgsies ar uzrakstu „nod”.

2. Pieslēdziet masu atmiņu USB ligzdai (9). Ierīce automātiski sāks atskaņot pirmo skaņdarbu.

3. Funkciju taustiņi (7) darbojas tāpat kā CD disku atskaņošanas gadījumā.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa,
ar šo apliecinā, ka radio CR1109 atbilst Direktīvai 2014/53 /
ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādā
interneta adresē: http://www.camryhome.eu/red_cr_1109.pdf.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Atvienojiet ierīci no elektrības padeves tīkla.

2. Radio drīkst slaucīt tikai ar sausu drāniņu.

3. Regulāri jālieto speciālus diskus, kas paredzēti CD atskaņotāja tīrīšanai.

4. Radio jāuzglabā sausās telpās.

UZMANĪBU: Ierīces tīrīšanai nedrīkst izmantot ūdeni. Tas var sabojāt radio.

TEHNISKIE PARAMETRI

Strāvas spriegums: 230 V ~50 Hz

Pilota uzlāde: Cr2025 tipa baterija

RMS izejas jauda: 2 x 2 W

jauda: 19 W

Ierīce ir izstrādāta II izolācijas klasē un atbilst nepieciešamajām direktīvām:
zema sprieguma direktīva (LVD),
elektromagnētiskā saderība (EMC),
izstrādājums ir atzīmēts ar CE marķējumu.



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisījumus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuivad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 230V ~50Hz toitepessa. Selleks, et seadme kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne seda seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Arge lubage lastel seadmega mängida. Arge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures

piistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ara pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimuste (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

9. Ara kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ara paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi.

Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökotta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohoolukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

11. Ara kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuumu pealispinda.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelvalveta.

14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektriku poole.

15. Väلتige raadio märjakssaamist.

16. Seadet võib puhastada vaid kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvedelikke.

17. Kasutage regulaarselt spetsiaalseid plaate CD-mängija puhastamiseks.

18. Hoidke raadiot kuivas ruumis.

SEADME KIRJELDUS

2.FM-skaala (UKF)

3.Helitugevuse reguleerimise nupp

4.CD-mängija kaane tugi

5.CD-mängija kaas

6.CD-ketas

7.CD-/MP3-mängija funktsiooni nupp

8.Kõlarid

9.USB-pesa

10.Kõrvaklapipesa

11.Funktsiooninupud:FM (raadio, UKF), CD/USB (CD- ja MP3-mängija), Bluetooth

12.FM.ST-näidik (raadio stereo-režiimil)

13.Kaugjuhtimisandur

14.Sageduse reguleerimise nupp

15.Etteantud nimekirjast lugude mängimist näitav diod

16.Loo numbri ekraan

17.REPEAT/ALL – loo / kõigi lugude kordamise funktsiooni nupp

18.PROGRAM – mängitavate lugude nimekirja

loomise nupp

19.B.SKIP – nupp „tagasi“

20.F.SKIP – nupp „edasi“

21.PLAY/PAUSE – mängi/paus nupp

22.STOP – peatamisnupp

23.Kinnituselemendi tõstmise kang

24.Toitejuhe

25.FM-antenn

26.ON/OFF nupp

27.10 loo võrra edasi liikumise nupp

28.10 loo võrra tagasi liikumise nupp

29.REPEAT, vaata 17

30. PROGRAM, vaata 18.

31.PLAY/PAUSE, vaata 21

32.STOP, vaata 22

33.UP/FF – edasiliikumise nupp

34.DN/FB – tagasiliikumise nupp

Bluetoothi kasutamine

Vajutage Bluetooth-funktsiooni nuppu. Bluetooth-nupp hakkab vilkuma. Ühendage seade.

PULDI KASUTAMINE

Puldi funktsiooninuppude vajutamise ajal peab pult olema suunatud kaugjuhtimisandurile (13). Puldi nuppude kirjelduse leiate seadme kirjeldusest.

RAADIO KUULAMINE

Enne esimest kasutamist pakkige seade lahti ja eemaldage kõik pakendiosad. Kerige lahti FM-kaabel ja toitekaabel. Ärge katke ventilatsiooniavasid, veenduge, et ümber raadio jääks igast küljest paar sentimeetrit vaba ruumi, et tagada õhu liikumine. Raadio sisselülitamiseks vajutage töölülitit (26) raadio korpuse vasakul küljel. Laineala valimiseks vajutage LW-nuppu (pikklained) või FM-nuppu (UKF) (funktsiooninupud (11)). Soovitud raadiojaama leidmiseks kerake sageduse reguleerimise nuppu (14). Helitugevust saate reguleerida helitugevuse reguleerimise nupu (3) abil. Kui raadiosignaali on nõrk, püüdke antenni liigutada. Tugevama signaali kinnipüüdmiseks võite raadio ka teise kohta tõsta või seda pöörata.

CD-AUDIO-PLAATIDE VÕI MP3-CD-PLAATIDE KUULAMINE

Oluline: CD-mängijaga saate mängida CD-heliplaate, CD-R-plaate. CD-RW-plaate. Teatud plaate ei saa mängida mehhaaniliste vigastuste, andmekandja kvaliteedi või plaadi salvestamiseks kasutatud tarkvara tõttu. Tootja ei anna 100% garantiid, et seadmega saab mängida kõiki CD- või MP3-plaate. Erinevate kodeeringute tõttu ei pruugi seade kõigi failidega ühilduda.

1.Lülita seade lülitist (26) sisse. Vajutage CD/USB funktsiooninuppu (11). Käivitub plaadi mängimise funktsioon.

2.Tõstke kaas (5) üles kuni see lukustub CD-mängija kaane toele (4).

3.Tõstke kangi (23) abil plaadi kinnituselement (23). Asetage plaat plaadimängijasse, kirje ülespoole.

Langetage kinnitusdetail. Kaane (5) sulgemiseks tõmmake CD-mängija kaane tuge (4) kergelt enda poole ja laske kaas (5) ettevaatlikult alla.

4. Loo numbri ekraan (16) vilgub paar sekundit ning seejärel kuvatakse lugude arv plaadil või kaustas (MP3-plaadi korral).
5. CD-mängija hakka automaatselt mängima plaate alates esimesest. Plaat mängib kuni viimase loo lõpuni.

PLAADI/LOO KORDAMISE VÕIMALUS

Valige nuppude DN/F.B (34) ja UP/F.F (33) abil lugu. Vajutage nuppu REPEAT/ALL (17).
Kõigi lugude kordamiseks plaadilt või MP3-kaustast vajutage nuppu REPEAT/ALL kaks korda (17).

LUGUDE MÄNGIMISE JÄRJEKORRA SEADISTAMINE

1. Vajutage nuppu PROGRAM (18). Lisage nuppude DN/F.B (34) ja UP/F.F (33) abil lugu, mille soovita nimekirja lisada. Vajutage uuesti nuppu PROGRAM.
- Lugu salvestatakse mällu. Valige järgmine lugu.
Mälufunktsiooni abil saate paika panna 20 heliteose ja 99 mp3-faili mängimise järjekorra.
2. Valitud loendi mängimise alustamiseks vajutage nuppu Play/Pause.
Võite kasutada lugude kordamise funktsiooni (plaadi/loo kordamise nupp).
Etteantud loendi mängimise režiimist saate väljuda LW- või FM-funktsiooninuppude (11) abil või tõstes plaadi kinnituselemendi kangu (23).

MP3-FAILIDE MÄNGIMINE USB-MÄLUST

1. Lülita seade lülitist (26) sisse. Vajutage CD/USB-funktsiooninuppu (11). Käivitub plaatide ja MP3-failide lugemise funktsioon. Veenduge, et plaadimängijas ei ole ühtegi plaati.
2. Sisse lülituv loo numbri kuvamise ekraan (16) ja sellele kuvatakse „nod“.
3. Paigaldage mäluseada USB-pesasse (9). Seade hakkab automaatselt mängima esimest lugu.
3. Funktsiooninupud (7) toimivad samuti kui muusika mängimisel CD-plaadilt.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, kinnitab, et raadiosaatja CR1109 vastab direktiivile 2014/53 / EL. ELI vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: http://www.camryhome.eu/red_cr_1109.pdf

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

1. Eemaldage plaadimängija pistik pistikupesast.
 2. Seadet võib puhastada vaid kuiva lapiga.
 3. Kasutage regulaarselt spetsiaalseid plaate CD-mängija puhastamiseks.
 4. Hoidke raadiot kuivas ruumis.
- TAHELEPANU: Arge kasutage puhastamiseks vett, see võib seadet kahjustada.

TEHNILISED ANDMED

Toitepinge: 230 V ~ 50 Hz
Puldil toide: patarei Cr2025
RMS-sisendivõimsus: 2 x 2 W
Võimsus: 19 W

Seade on valmistatud II ohutusklassis ja ei vaja maandamist.
Seade on vastavuses direktiivide nõudmistega:
Madalpinge elektriseade (LVD)
Elektromagneetiline ühilduvus (EMC)
Toode on märgistatud andmeplaadil CE märgiga



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.
2. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.
3. "Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 230 V ~ 50 Hz. În vederea măririi siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebui conectate în același timp mai multe aparate electrice."
4. Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea acestuia se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.
5. AVERTIZARE: Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.

6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priză de alimentare cu curent electric și țineți priză cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
7. Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).
8. Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.
9. Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată încorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.
10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.
11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.
12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.
13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.
14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.
15. Nu lăsați radioul să fie ud.
16. Radioul poate fi șters numai cu o cârpă uscată. Nu folosiți apă și nici alte lichide pentru curățare.
17. Regular trebuie să folosiți discurile speciale pentru curățarea aparatului de redare CD.
18. Radioul trebuie păstrat în încăperi uscate.

DESCRIEREA APARATULUI

- | | |
|---|---|
| 2. Scala frecvenței FM (UKF) | 4. Suportul capacului dispozitivului de redare CD |
| 3. Butonul de reglare a volumului | 6. Tava pentru disc CD |
| 5. Capacul dispozitivului de redare CD | 8. Difuzoare |
| 7. tastele funcționale ale dispozitivului de redare CD/MP3 | 10. Priză USB |
| 9. priză pentru căști | 11. Taste funcționale: - FM (radio, interval UKF), CD/USB (dispozitiv de redare CD și MP3), Bluetooth |
| 11. Taste funcționale: - FM (radio, interval UKF), CD/USB (dispozitiv de redare CD și MP3), Bluetooth | 13. Senzorul de control de la distanță cu ajutorul telecomenzii |
| 12. Indicator FM.ST (recepția radio în modul stereo) | 15. Dioda de semnalizare a redării listei de melodii programate |
| 14. Buton de reglare a frecvenței | 17. REPEAT/ALL - tasta modului de repetare a cântecului/tuturor melodiilor |
| 16. Display numărului melodiei | 19. B.SKIP - tasta "înapoi" |
| 18. PROGRAM - tasta de programare a listei de redare a melodiilor | 21. PLAY/PAUSE - tasta redare/pauză |
| 20. F.SKIP - tasta "înainte" | 23. Levierul de ridicare a blocadei de siguranță |
| 22. STOP - tasta stop | 25. Antena FM |
| 24. Cablul de alimentare | 27. Tasta de mutare cu 10 melodii "înainte" |
| 26. Întrerupător ON/OFF | 29. REPEAT, vezi 17 |
| 28. Tasta de mutare cu 10 melodii "înapoi" | 31. PLAY/PAUSE, vezi 21 |
| 30. PROGRAM, vezi 18. | 33. UP/FF, vezi 20 |
| 32. STOP, vezi 22 | |
| 34. DN/FB, vezi 19 | |

Utilizând Bluetooth

Apăsati butonul funcției Bluetooth. Butonul Bluetooth va începe să clipească. Conectați-vă la dispozitiv.

FOLOSIREA TELECOMENZII:

În timpul apăsării tastelor funcționale telecomanda trebuie să fie direcționată spre senzorul de control de la distanță al telecomenzii (13). Descrierea tastelor de pe telecomandă este prezentată în descrierea aparatului.

ASCULTARE RADIO

Înainte de prima utilizare, despachetați totul și îndepărtați toate materialele de protecție. Întindeți cablul antenei FM și cablul de alimentare. Nu acoperiți orificiile de ventilație, asigurați-vă că de jur împrejurul radioului există câțiva centimetri distanță de care este nevoie pentru o aerisire corectă. Pentru a activa dispozitivul de recepție apăsați întrerupătorul radioului de pe partea stângă a carcasei (26). Apăsati tasta de interval LW (unde lungi) sau FM (UKF) pentru a seta intervalul de frecvență (butoane funcționale 11). Prin rotirea butonului de reglare a frecvenței (14) găsiți stația pe care o căutați. Rotind butonul de reglare a volumului (3) puteți seta volumul. Dacă recepția semnalului este slab, încercați să mutați antena. Puteți muta, de asemenea, receptorul în altă locație sau rotiți-l în direcția opusă pentru a prinde cel mai

puternic semnal.

REDAREA DISCURILOR CD AUDIO SAU CD MP3

Important: dispozitivul de redare CD permite redarea discurilor CD audio, CD-R, CD-RW. Unele discuri nu pot fi redade datorită deteriorărilor mecanice, a calității driver-ului sau a programului care a fost folosit pentru înregistrarea discului. Nu există nici o garanție de 100% cu privire la citirea discurilor CD sau Mp3. Aparatul poate să nu fie compatibil cu toate fișierele datorită diferențelor de codificare.

1. Porniți aparatul cu ajutorul tastei (26). Apăsăți tasta funcțională (11) CD/USB Va fi pornit modul de citire a discurilor.
 2. Ridicați capacul (5) până în momentul în care acesta se blochează pe suportul capacului CD (4).
 3. Ridicați cu ajutorul levierului (23) dispozitivul de siguranță a discului. Amplasați discul cu inscripțiile în sus pe bolt.
- Eliberați dispozitivul de siguranță. Pentru a închide capacul (5) trageți încet către Dvs. suportul capacului dispozitivului de redare CD (4) și lăsați capacul să cadă ușor (5).
4. Displayul numărului melodiei (16) va licări timp de câteva secunde și apoi va arăta numărul de melodii de pe disc sau fișiere (în cazul unui disc Mp3).
 5. Dispozitivul de redare va începe automat redarea discului de la 1 melodie. Discul va fi redat până la ultima melodie.
 6. Pentru a opri redarea discului apăsați tasta Play/Pause (21). Pentru a porni redarea apăsați din nou tasta Play/Pause (21).
 7. Pentru a trece la următoarea melodie sau la cea precedentă apăsați tasta DN/F.B (34) sau UP/F.F (33).

ATENȚIE: Apăsarea pentru o perioadă mai lungă de timp a tastelor DN/F.B (34) sau UP/F.F (33) va derula melodia înainte sau înapoi.

OPȚIUNEA DE REPETARE A DISCULUI/MELODIEI

Setați nr melodiei cu ajutorul tastelor DN/F.B (34) sau UP/F.F (33). Apăsăți o dată tasta REPEAT/ALL (17). După apăsarea Play/Pause (21) dispozitivul de redare va funcționa repetând melodia aleasă.

Pentru a repeta toate melodiile de pe disc - apăsați de două ori tasta REPEAT/ALL (17).

PROGRAMAREA ORDINEI ÎN CARE VOR FI REDATE MELODIILE

1. Apăsăți o dată tasta PROGRAM (18). Alegeți melodia pe care doriți să o adăugați la lista de redare cu ajutorul tastelor DN/F.B (34) sau UP/F.F (33). Apăsăți din nou tasta PROGRAM.

Melodia ve fi memorată. Alegeți următoarea melodie.

Funcția de memorare poate programa redarea în ordine a 20 de melodii audio și 99 de melodii Mp3.

2. Pentru a începe redarea listei programate apăsați tasta Play/Pause.

Puteți folosi modul de repetare a melodiilor (citiți: opțiunea de redare a discului/melodiei).

Ieșirea din modul de redare a melodiilor programate are loc după apăsarea tastelor funcționale (11) - LW sau FM, sau ridicarea cu ajutorul levierului (23) a dispozitivului de siguranță a discului.

REDAREA FIȘIERELOR MP3 DE PE MEMORIA USB

1. Porniți aparatul cu ajutorul tastei (26). Apăsăți tasta funcțională CD/USB (11) va fi pornit modul de citire a discului și Mp3. Asigurați-vă că nu este introdus nici un disc.

Displayul numărului melodiei (16) se va aprinde redând NO

2. Conectați memoria în masă la priza USB (10). Aparatul va începe redarea automată a primei melodii.

3. Tastele funcționale (7) funcționează ca în cazul redării muzicii de pe discul CD.

CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ

1. Deconectați radioul de la rețeaua de alimentare cu curent electric.

2. Radioul poate fi șters numai cu o cârpă uscată.

3. Regular trebuie să folosiți discurile speciale pentru curățarea aparatului de redare CD.

4. Radioul trebuie păstrat se încăperi uscate.

ATENȚIE: Nu utilizați apă pentru a curățarea aparatului, aparatul radio se poate deteriora.

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, declară prin prezenta că radioul CR1109 este conform cu Directiva 2014/53 / UE. Textul integral al Declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet: http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

DATE TEHNICE

Tensiunea de alimentare: 230V ~50Hz

Alimentarea telecomenzii: baterie de tip Cr2025

Puterea RMS de ieșire: 2x 2W

Putere: 19W

Dispozitivul este fabricat în clasa II de izolare..

Dispozitivul este în conformitate cu cerințele directivelor:

Dispozitiv electric de joasă tensiune (LVD)

Compatibilitate electromagnetică (EMC)

Produs marcat cu simbolul CE pe plăcuța de fabricație



Din grija pentru medii înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți ș centrle de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsește baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.

2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.

3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 230 V ~ 50Hz
U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.

4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca.

- Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
 6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.
 7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati dejstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupatila, „vlažne“ vikendice).
 8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promijenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
 9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
 10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
 11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
 12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
 13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
 14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
 15. Nemojte dozvoliti da se radio smoči.
 16. Smije se brisati samo suhom krpicom. Nemojte koristiti vodu niti sredstva za čišćenje.
 17. Treba redovno koristiti specijalne diskove za čišćenje CD plejera.
 18. Radio treba da bude u suhoj prostoriji.

OPIS UREĐAJA

- | | |
|---|---|
| 2. Frekvencijska skala FM (UKF) | 4. Podrška poklopca CD plejera |
| 3. Toččić za podešavanje jačine zvuka | 6. Ladica za CD disk |
| 5. Poklopac CD plejera | 8. Zvučnici |
| 7. Funkcijske tipke CD/MP3 plejera | 10. USB priključak |
| 9. Džek za slušalice | 11. Funkcijske tipke: - FM (radio, VHF raspon), CD/USB (CD i MP3 plejer), Bluetooth |
| 11. Funkcijske tipke: - FM (radio, VHF raspon), CD/USB (CD i MP3 plejer), Bluetooth | 13. Senzor daljinskog upravljanja daljinskim upravljačem |
| 12. Indikator FM.ST (prijema radija u stereo režimu) | 15. Signalizacijska dioda reprodukcije programirane plej liste |
| 14. Toččić regulacije frekvencija | 17. REPEAT/ALL - gumb režima ponavljanja pjesme / svih pjesama |
| 16. Display broja pjesme | 19. B. SKIP - dugme "nazad" |
| 18. PROGRAM – dugme za programiranje playliste pjesama | 21. PLAY/PAUSE – dugme igrajte/pauza |
| 20. F.SKIP - dugme "napred" | 23. Poluga podizanja sigurnosnog pritiska |
| 22. STOP - dugme stop | 25. Antena FM |
| 24. Napajalni kabel | 27. Dugme za pomak od 10 pjesama "napred" |
| 26. Prekidač ON/OFF | 29. REPEAT, gledaj 17 |
| 28. Dugme za pomak od 10 pjesama "nazad" | 31. PLAY/PAUSE, gledaj 21 |
| 30. PROGRAM, gledaj 18. | 33. UP/FF, gledaj 20 |
| 32. STOP, gledaj 22 | |
| 34. DN/FB, gledaj 19 | |

Korišćenje Bluetooth veze

Pritisnite dugme za Bluetooth funkciju. Bluetooth dugme će početi da treperi. Povežite se sa uređajem.

UPOTREBA DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Kada pritisnete funkcijski tipki daljinski upravljač treba biti usmjeren na senzor za kontrolu daljinskog upravljača (13). Opis dugmeta na daljinskom upravljaču je u opisu uređaja.

SLUŠANJE RADIJA

Prije prze upotrebe, raspakirajte sve i uklonite sve zaštitne materijale. Proširite kabel FM antene i kabel za napajanje. Nemojte zaklanjati

otvore za ventilaciju, uverite se, da oko radija ima nekoliko centimetara prostora potrebno za pravilnu ventilaciju. Da biste uključili radio prijemnik pritisnite gumb uključivanje na lijevoj strani kućišta (26). Pritisnite dugme raspona LW (dugi talasi) ili FM (UKF) za postavljanje frekvencijskog područja (funkcijska dugmad 11). Okretanjem regulatora za podešavanje frekvencije (14) pronađite odabranu stanicu. Okretanjem dugmeta za kontrolu jačine zvuka (3) možete podešiti jačinu zvuka. Ako je prijem signala slab, pokušajte da premestite antenu. Takođe možete premestiti prijemnik na drugu lokaciju ili okrenuti ga u drugom pravcu, da uhvatite najjači signal.

REPRODUKCIJA DISKOVA AUDIO CD ili CD MP3

Važno: CD plejer omogućuje reprodukciju CD, CD-R, CD-RW audio ploča. Neki diskovi možda neće biti čitljivi zbog mehaničkih oštećenja, kvaliteta medija ili softvera koji se koristi da se spali disk. Ne postoji 100% garancija za pročitavanje svih CD diskova ili MP3. Uređaj možda neće biti kompatibilan sa svim datotekama zbog razlike u kodiranju.

1. Uključite uređaj gumbom (26). Pritisnite funkcijsku tipku (11) CD/USB. Ovo pokreće režim čitanja CD.
2. Podignite poklopac (5) dok se ne zaključa na postolju CD plejera (4).
3. Podignite pomoću poluge (23) pritisak za sigurnost diska. Umetnite disk sa oznakom nagore na vreteno.
4. Spustite pritisak. Da se zatvori poklopac (5) nežno povucite prema sebi nosač poklopca CD plejera(4) i spustite nežno poklopac (5).
5. Prikaz broja pjesme (16) će tretirati nekoliko sekundi a zatim navesti broj pjesama na disku ili foldera (u slučaju MP3 diska)
6. Plejer će automatski pokrenuti reprodukciju od 1. pjesme. Disk će reprodukovati do kraja posljednje pjesme.
7. Da biste zaustavili igranje diska, pritisnite Play/Pause (21). Aby wznowić odtwarzanie, ponovo pritisnite gumb Play/Pause (21).
8. Da biste prešli na sledeći ili prethodni zapis pritisnite gumb DN/FB (34) ili UP/F.F (33).

NAPOMENA: Pritiskom i držanjem dugmadi DN/F.B (34) ili UP/F.F (33) svitaka pjesmu naprijed ili nazad.

OPCIJA PONAVLJIVANJA DISCA/PJESME

Podesite br pjesme, korištenjem dugmadi DN/F.B (34) i UP/F.F (33). Pritisnite jednom tipku REPEAT/ALL (17). Kada pritisnete Play/Pause (21) plejer će igrati ponavljajući odabranu pjesmu.

Da biste ponovili sve pjesme sa albuma - dvaput pritisnite gumb REPEAT/ALL (17).

PROGRAMIRANJE REDOSLIJEDA REPRODUKCIJE PJESAMA

1. Pritisnite gumb PROGRAM (18). Odaberite pjesmu koju želite dodati do plejliste korištenjem dugmadi DN/F.B (34) i UP/F.F (33). Ponovo pritisnite gumb PROGRAM.

Pjesma će se pamtili. Odaberite sledeću pjesmu.

Memorijska funkcija može biti programirana da igra u redu 20 audio pjesama i 99 pjesama mp3.

2. Za početak reprodukcije programske liste, pritisnite gumb Play/Pause.

Možete koristiti režim ponavljanja pjesama (čitaj: mogućnost ponavljanja albuma/pjesme). [Izlaz iz režima igranja programiranih pjesama](#)

slijedi pritiskom funkcijskih tipki (11) - LW ili FM, ili dizanje pomoću poluge (23) pritiska koji štiti ploču.

REPRODUKCIJA DATOTEKA MP3 IZ USB MEMORIJE.

1. Uključite uređaj gumbom (26). Pritisnite funkcijsku tipku CD/USB (11). Ovo pokreće režim čitanja CD i MP3. Pobrinite se da nema diska u čitaču. Prikaz broja pjesme (16) se uključuje prikazujući NO.
2. Povežite memorijsku jedinicu u USB port (10). Uređaj će automatski igrati prvu muzičku numeru.
3. Funkcijske tipke (7) djeluju kao kod reprodukcije glazbe sa CD-ova.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Odspojiti radio od mreže.
2. Smije se brisati samo suhom krpicom.
3. Treba redovno koristiti specijalne diskove za čišćenje CD plejera.
4. Radio treba da bude u suhoj prostoriji.

PAŽNJA: Ne koristiti vodu za čišćenje, mogla bi oštetiti radio.

TEHNIČKI PODACI

Napon napajanja: 230V ~50Hz
Napajanje pilota: baterija tipa Cr2025.
Izlazna RMS snaga: 2x 2W
Snaga: 19W

Uređaj ima II. klasu izolacije i zahtjeva uzemljenje.

Aparat ispunjava zahtjeve direktiva:

Električni uređaj niskog napona (LVND)

Elektromagnetna kompatibilnost (EMC)

Proizvod je označen oznakom CE na nazivnoj tablici.



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

MAGYAR

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 230 V ~ 50 Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni. A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETES: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek,

valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.

6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.

7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).

8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.

9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.

10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.

11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.

13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.

14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.

15. Ne hagyja, hogy víz érje a rádiót.

16. Csak száraz ruhával szabad áttörölni a rádiót. Ne használjon vizet vagy folyékony tisztítószereket.

17. Használjon rendszeresen speciális lemezt a CD olvasó tisztításához.

18. Száraz helyen tárolja a rádiót.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

2. Frekvencia skála FM (URH)

3. Hangerőszabályzó gomb

5. CD lejátszó fedél

7. CD/MP3 olvasó funkció gomb

9. Hangszóró aljzat

11. Funkció gombok: FM (rádió, URH sáv), CD/USB (CD és MP3 lejátszó, Bluetooth

12. FM.ST (rádióvétel sztereó módban)

14. Frekvencia szabályzó gomb

16. A sáv számának kijelzője

18. PROGRAM – zeneszám lejátszási lista programozás nyomógomb

20. F.SKIP – „előre” nyomógomb

22. STOP – stop nyomógomb

24. Tápkábel

26. Kapcsoló ON/OFF

28. Váltás 10 számmal „vissza” nyomógomb

30. PROGRAM, lásd a 18. pontnál

32. STOP, lásd a 22. pontnál

34. DN/FB, lásd a 19. pontnál

A Bluetooth használata

Nyomja meg a Bluetooth funkciógombot. A bluetooth gomb villogni kezd. Csatlakoztassa az eszközt.

A TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATA

A funkciógombok megnyomásának ideje alatt a távirányítót az érzékelő (13) felé kell irányítani. A távirányító nyomógombjainak leírása a készülék leírásában megtalálható.

A RÁDIÓ HALLGATÁSA

Az első használat előtt, csomagoljon ki mindent és távolítson el minden védőanyagot. Bontsa ki az FM Antenna kábelét és a tápkábelt. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat, győződjön meg arról, hogy rádió körül van néhány centiméter szabad hely a megfelelő szellőzéshez. A vevőkészülék bekapcsolásához nyomja meg a ház bal oldalán levő bekapcsoló gombot (26). Nyomja meg az LW (hosszú hullám) vagy az FM (URH) tartomány nyomógombját a frekvenciatartomány kiválasztásához (11. funkciógombok). Forgassa el a frekvenciaszabályzó

4. CD lejátszó fedélkitámasztó

6. CD lemez tálca

8. Hangszórók

11. USB aljzat

13. Távirányító érzékelő

15. Programozott lejátszási listák LED kijelzője

17. REPEAT/ALL – egy zeneszám ismétlése mód gomb/mindegyik zeneszám

19. B.SKIP – „vissza” nyomógomb

21. PLAY/PAUSE – lejátszás/szünet nyomógomb

23. Kar a lemezbiztosító felemeléséhez

25. FM antenna

28. Váltás 10 számmal „előre” nyomógomb

29. REPEAT, lásd a 17. pontnál

31. PLAY/PAUSE, lásd a 21. pontnál

33. UP/FF, lásd a 20. pontnál

gombját (14) találja meg a keresett állomást. Eltekerve a hangerőszabályzó gombját (3), be tudja állítani a hang erősségét. Ha a vételi jel gyenge próbáljon állítani az antennán. At is helyezheti a rádiót más helyre vagy elfordíthatja azt más irányba, hogy elérje a legerősebb jelyet.

AUDIO CD LEMEZ VAGY MP3 CD LEJÁTSZÁSA

Fontos: a CD lejátszó lehetővé teszi az audió CD, CD-R, CD-RW lemezek lejátszását. Előfordulhat, hogy némely lemezek nem lesznek olvashatóak, mechanikus sérülések, a hordozó vagy az íráshoz használt program miatt. Nincs 100%-os garancia mindegyik CD vagy MP3 lemez olvasására. A készülék nem kompatibilis mindegyik fájlhoz, a kódolások különbségétől függően.

1. Kapcsolja be a készüléket a (26) gombbal. Nyomja meg a CD/USB funkció gombot. Elindul a CD lemezolvasásmód.
 2. Emelje fel a fedelet (5) egészen a CD lejátszó kitémasztó (4) megakadásáig.
 3. A lejátszó automatikusan elkezdi a lemez lejátszását az első zeneszámtól kezdve. Lejátsza a lemezt egészen az utolsó zeneszám végéig.
 4. A lemez lejátszásának felfüggesztéséhez, nyomja meg a Play/Pause (21) gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a Play/Pause (21) gombot.
 5. Ahhoz hogy a következő vagy előző zeneszámmra lépjen nyomja meg a DN/F.B (34) vagy a UP/F.F (33) gombot.
- FIGYELEM: Az DN/F.B (34) vagy a UP/F.F (33) gombot megnyomva és nyomva tartva görgeti a másorszámokat előre illetve hátra

LEMEZ/ZENESZÁMISMÉTLÉS OPCIÓ

Állítsa be a zeneszám számát a DN/F.B (34) és az UP/F.F (33) gombok segítségével. Nyomja meg a REPEAT/ALL (17) gombot. A Play/Pause gomb (21) megnyomása után a készülék lejátsza ismételve a kiválasztott zeneszámot. Ha az össze zeneszámot szeretné ismételtetni a lemeztől – kétszer nyomja meg a REPEAT/ALL gombot (17).

A ZENESZÁMOK LEJÁTSZÁSI SORRENDJÉNEL PROGRAMOZÁSA

1. Nyomja meg a PROGRAM nyomógombot (18). Válassza ki azt a zeneszámot, amit hozzá akar adni a lejátszási listához az DN/F.B (34) és az UP/F.F (33) nyomógombok segítségével. Majd nyomja meg újra a PROGRAM nyomógombot.
 2. A zeneszám mentve lesz a memóriába. Válassza ki a következő zeneszámot.
 3. A memória programba 20 audió és 99mp3 zeneszámot lehet lejátszáshoz beprogramozni.
 4. A programlista lejátszásának megkezdéséhez nyomja meg a Play/Pause gombot.
 5. Használhatja a zeneszámok ismétlése módot (olvassa el: lemez/szám ismétlés funkció)
- Kilépést a beprogramozott zeneszámok lejátszásából, kezdeményezheti az FM vagy LW funkciógombok (11) megnyomásával, vagy a kar segítségével (23) emelje fel a lemeztörzítőt.

MP3 FÁJLOK LEJÁTSZÁSA USB MEMÓRIÁBÓL

1. Kacsolja be a készüléket a nyomógombbal (26). Nyomja meg a CD/USB nyomógombot (11). Ez elindítja a CD és MP3 olvasási módot.
2. Győződjön meg arról, hogy nincs semmilyen lemez az olvasóban.
3. A zeneszám kijelző (16) bekapcsol, NO megjelenítéssel.
4. Csatlakoztassa a memóriát az USB aljzathoz (10). A készülék automatikusan lejátsza az első zeneszámot.
5. A funkciógombok (7) ugyanúgy működnek, mint CD lemeztől történő zene lejátszása esetén.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Húzza ki a hálózatból a rádiót.
2. A rádiót kizárólag száraz törőlkendővel lehet áttörölni.
3. A CD lejátszó tisztításához speciális lemezeket kell használni rendszeresen.
4. A rádiót száraz helyen tárolja.

FIGYELEM: Ne használjon vizet a tisztításhoz, mert az károsítja a rádiót.

MUSZAKAI ADATOK

Tápfeszültség: 230V ~50Hz
A távirányító típusa: Cr2025 típusú elem
Kimeneti RMS teljesítmény: 2x2W
Teljesítmény: 19W

Adler Sp. z o.o., Ordoña 2a, 01-237 Warszawa, ezennel kijelenti, hogy a CR1109 rádió megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

A készülék II. szigetelési osztályban készült, földelésre van hozzá szükséges. A berendezés megfelel a következő direktíváknak: Kiszűrésűségű elektromos berendezések (LVD) Elektromágneses kompatibilitás (EMC) A termék CE jelzéssel van jelölve az adattáblán



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

МАКЕДОНСКИ

УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 230V, ~50Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им

дозволувајте на децата да си играат со уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полека извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.

8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок. Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.

13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.

14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разли ен напон на струја (RCD) со номинална струја не повеќа од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.

15. Радиото не смее да се потопува во вода.

16. Радиото може да се чисти единствено со влажна крпа. Да не се користи вода или средства за чистење.

17. Треба регуларно да се користат специјални дискови за чистење на CD отварици.

18. Радиото треба да се чува на суво место.

ОПИС НА УРЕДОТ

2. Фреквенциска скала FM (UKF)

3. Раче за регулација на гласноста

5. Покривка на CD отвораот

7. Функциски копчиња на отвараот CD/MP3

9. Гнездо за слушалки

11. Функциски копчиња: -, FM (радио, ниво UKF), CD/USB

12. Показувач FM.ST (stereo работа на радиото)

14. Раче за регулација на фреквенцијата

16. Осветлувач на бројот на композицијата

18. PROGRAM – копче за програмирање на листи за отварање на композиции

19. B.SKIP - копче "назад"

21. PLAY/PAUSE – копче отварај/пауза

22. STOP – копче стоп

24. Електричен кабел

26. Вклучувач ON/OFF

4. Подпора на покривката на CD отвараот

6. Основа за CD диск

8. Звучници

10. USB гнездо

(отварач CD и MP3), Bluetooth

13. Контролен сензор за далечинско управување

15. Сигнализирачка диода за отварање на програмираната листа на композиции

17. REPEAT/ALL – копче за повторување на песната/сите композиции

19. PROGRAM – копче за програмирање на композиции

20. F.SKIP - копче "напред"

23. Лост за кревање на сигурносниот стисок

25. Антена FM

27. Копче за префрлање до 10 композиции "напред"

28. Копче за префрлање до 10 композиции “назад”

30. PROGRAM, види 18.

32. STOP, патрз 22

34. DN/FB, види 19

29. REPEAT, види 17

31. PLAY/PAUSE, види 21

33. UP/FF, види 20

Користење на Bluetooth

Притиснете го копчето за функцијата Bluetooth. Копчето bluetooth ќе почне да трепка. Поврзете се со уредот.

КОРИСТЕЊЕ НА ДАЛЕЧИНСКИОТ УПРАВУВАЧ

За време на притискањето на функциските копчиња, управувачот треба да биде упатен кон контролниот сензор за далечинско управување (13). Описот на копчињата на управувачот се наоѓа во описот на уредот.

СЛУШАЊЕ НА РАДИОТО

Пред првата употреба, отпакувај сè и извади ги сите заштитни материјали. Растеги го кабелот на антената FM и електричниот кабел. Не ги покривај вентилационите отвори, осигурај се дека околу радиото има простор од неколку центиметра, потребни за правилна вентилација. За да се вклучи приемникот притисни го вклучувачот на радиото од левата страна на обвивката. (26). Притисни го копчето за LW обем (долги бранови) или FM (UKF) за да се одбере соодветната фреквенција (функциски копчиња 11). Вртејќи го рачето за регулација на фреквенцијата (14) пронајди ја соодветната станица. Со вртење на рачето за регулација на гласноста (3), можеш да ја одредиш јачината на звукот. Доколку сигналот е слаб, пробај да ја преместиш антената. Исто така може да се пренесе приемникот на друго место или да се заврти во друга насока за да се фати најјакниот сигнал.

ОТВАРАЊЕ НА CD, AUDIO ИЛИ CD MP3 ДИСКОВИ

Важно: Отварачот CD овозможува отварање на CD audio, CD-R, CD-RW дискови. Некои дискови нема да може да бидат прочитани поради механички оштетувања, квалитетот на гласноста или програмите употребени при создавањето на дисковите. Нема 100% гаранција за отварање на сите CD дискови или MP3. Уредот може да биде некомпатибилен со сите фолдери, поради разликите во нивното кодирање.

1. Вклучи го уредот со копчето (26). Притисни го функциското копче (11) CD/USB. Ќе биде вклучена функцијата за отварање на дискови.
 2. Кревај ја покривката (5) додека не се заблочирана на потпората од покривката на CD отварањето (4).
 3. Со помош на лостот (23) крени го сигурносниот стисок на дискот. Стави го дискот со написот нагоре. Пушти го стисокот. За да ја затвориш покривката (5) тргни ја нежно кон себеси потпората на покривката на CD отварањето (4) и нежно пушти ја покривката (5).
 4. Осветлувачот на бројот на композицијата (16) ќе трепка неколку секунди, а потоа ќе го покаже бројот на композиции на дискот или фолдерот (во случај на MP3 фолдери).
 5. Отварачот автоматски ќе го започне читањето од 1-та композиција. Дискот ќе биде отворан до завршувањето на последната композиција.
 6. За да се стопира отварањето на дискот, притисни ги копчето Play/Pause (21). За повторно активирање, повторно притисни го копчето Play/Pause (21).
 7. За да се премине кон следната или претходната композиција притисни го копчето DN/F.B (34) или UP/F.F (33).
- ВНИМАНИЕ:** Притиснувањето и држењето на копчињата DN/F.B (34) или UP/F.F (33) ја префрла композицијата напред или назад.
- ОПЦИЈА ЗА ПОВТОРУВАЊЕ НА ДИСКОТ/КОМПОЗИЦИЈАТА**
- Одбери го бројот на композицијата со помош на копчињата DN/F.B (34) и UP/F.F (33). Еднаш притисни го копчето REPEAT/ALL (17). По стиснувањето Play/Pause (21) отварањето ќе ја повторува избраната композиција.
- За да се повторуваат сите композиции од дискот – двапати притисни го копчето REPEAT/ALL (17).

ПРОГРАМИРАЊЕ НА РЕДОСЛЕДОТ НА ОТВАРАЊЕ НА КОМПОЗИЦИИТЕ

1. Притисни го копчето PROGRAM (18). Одбери ја композицијата која сакаш да ја додадеш до листите за отварање со помош на копчињата DN/F.B (34) и UP/F.F (33). Повторно притисни го копчето PROGRAM. Композицијата ќе биде запаметена. Одбери ја следната композиција. Функцијата за паметење може да запрограмира следствено 20 композиции од аудио или 99 композиции во формат mp3.
 2. За да започне отварањето на програмираната листа, притисни го копчето Play/Pause.
- Можеш да го употребиш начинот за повторување на композициите (читај: опција за повторување на дискови/композиции). Излез од функцијата за отварање на програмирани листи настапува со притискање на функциските копчиња (11) - LW или FM, или пак со кревање на лостот (23) на сигурносниот стисок на дискот.

ОТВАРАЊЕ НА MP3 ФОЛДЕРИ ОД USB MEMORIЈА

1. Вклучи го уредот со копчето (26). Притисни го функциското копче CD/USB (11). Ќе биде активирано отварањето на дискови и MP3. Осигурај се дека нема диск во читачот. Осветлувачот на бројот на композицијата (16) ќе се вклучи, покажувајќи NO.
2. Вклучи го преносниот диск во USB гнездото (10). Уредот автоматски ќе ја отвори првата композиција.
3. Функциските копчиња (7) функционираат еднакво како при отварањето музика од CD дискови.

ЧИСТЕЊЕ И КОНЗЕРВАЦИЈА

1. Исклучи го радиото од струја.
 2. Радиото може да се чисти единствено со влажна крпа.
 3. Треба регуларно да се користат специјални дискови за чистење на CD отварачи.
 4. Радиото треба да се чува на суво место.
- ВНИМАНИЕ:** Да не се користи вода за чистење на радиото, бидејќи истата може да го оштети.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Напон: 230V ~50Hz

Напон за батеријата: батерија од типот Cr2025.

Излезна RMS моќ: 2x 2W

Моќ: 19W

Adler Sp. z o.o., Ordoņa 2a, 01-237 Warszawa, со ова изјавува дека радио CR1109 е во согласност со Директивата 2014/53 / ЕУ. Целосниот текст на Декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапна на следната интернет адреса:
http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

Уредот е направен во II класа на изолација. Уред е во согласност со директивите на ЕУ:
- Директива за нисок напон (LVD)
- Електромагнетна компатибилност (EMC)
Уред означени CE ознака на етикетата



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazarous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.
2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 230 V ~ 50 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.
4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερος κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.
5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία απόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως.
6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.
7. Μη βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).
8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.
10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."
11. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.
14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.
15. Μην επιτρέψετε να βραχεί το ραδιόφωνο.
16. Μπορείτε να σκουπίσετε το ραδιόφωνο με ένα στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή

υγρά καθαρισμού.

17. Χρησιμοποιείτε τακτικά ειδικούς δίσκους για τον καθαρισμό της συσκευής αναπαραγωγής CD.

18. Το ραδιόφωνο θα πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό χώρο.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

2. Εύρος συχνότητας FM (VHF)
3. Κομβίο ρύθμισης έντασης
5. Κάλυμμα της συσκευής αναπαραγωγής CD
7. Κομπιά λειτουργιών της συσκευής αναπαραγωγής CD / MP3
9. Υποδοχή ακουστικών
11. Πλήκτρα λειτουργιών: - FM (ραδιόφωνο, φάσμα VHF), CD / USB (της συσκευής αναπαραγωγής CD και MP3), Bluetooth
12. Ένδειξη FM.ST (στερεοφωνική ραδιοφωνική λήψη)
15. Φωτεινή ένδειξη αναπαραγωγής της προγραμματισμένης λίστας κομματιών
16. Ένδειξη του αριθμού του κομματιού
17. REPEAT / ALL - Πλήκτρο λειτουργίας επανάληψης τραγουδιού / Όλων των τραγουδιών
18. Πρόγραμμα - πλήκτρο προγραμματισμού των λιστών αναπαραγωγής
19. B.SKIP - πλήκτρο «προς τα πίσω»
20. F.SKIP - πλήκτρο "προς τα εμπρός"
21. PLAY / PAUSE - πλήκτρο αναπαραγωγής / παύσης
22. STOP - κομπιά διακοπής
23. Ο μοχλός ανύψωσης του σφινκτέρα ασφαλείας
24. Το καλώδιο τροφοδοσίας
25. Κεραία FM
26. Διακόπτης ON / OFF
27. Πλήκτρο μετατόπισης κατά 10 τραγούδια «προς τα εμπρός»
28. Οι πλήκτρα μετατόπισης κατά 10 τραγούδια «προς τα πίσω»
29. REPEAT, βλέπε 17
30. PROGRAM, βλέπε 18.
31. PLAY/PAUSE, βλέπε 21
32. STOP, βλέπε 22
33. UP/FF, βλέπε 20
34. DN/FB, βλέπε 19

Χρήση του Bluetooth

Πατήστε το κομπι λειτουργίας Bluetooth. Το κομπι Bluetooth θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Συνδεθείτε στη συσκευή.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κατά το πάτημα των πλήκτρων λειτουργιών του τηλεχειριστήριου θα πρέπει να κατευθύνεται προς τον αισθητήρα τηλεχειρισμού (13). Η περιγραφή των κομματιών του τηλεχειριστήριου βρίσκεται στην περιγραφή της συσκευής.

ΑΚΡΟΑΣΗ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΥ

Πριν από την πρώτη χρήση, αποσυσκευάστε τα πάντα και αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά υλικά. Επεκτείνετε το καλώδιο της κεραίας FM και το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού, βεβαιωθείτε ότι γύρω από το ραδιόφωνο υπάρχουν λίγα εκατοστά χώρου που είναι απαραίτητα για τον σωστό εξαερισμό της συσκευής.

Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το διακόπτη που βρίσκεται στην αριστερή πλευρά του περιβλήματος (26). Πατήστε το κομπι ρύθμισης του εύρους συχνότητων LW (μακρά κύματα) ή FM (VHF) για να ορίσετε το εύρος συχνότητων (πλήκτρα λειτουργιών 11). Στρέφοντας το κομπι του ελέγχου συχνότητων (14) βρείτε τους επιθυμητούς σταθμούς. Στρέφοντας το κομβίο ελέγχου της έντασης (3) μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου. Εάν η λήψη του σήματος είναι αδύναμη, δοκιμάστε να μετακινήσετε την κεραία. Μπορείτε επίσης να μετακινήσετε το δέκτη σε μια διαφορετική θέση ή να τον γυρίσετε προς την αντίθετη κατεύθυνση για να πιάσει το ισχυρότερο σήμα.

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΔΙΣΚΩΝ AUDIO CD ή CD MP3

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η συσκευή αναπαραγωγής CD σας επιτρέπει να αναπαράγετε δίσκους CD ήχου, CD-R, CD-RW. Ορισμένοι δίσκοι μπορεί να μην είναι αναγνώσιμοι λόγω μηχανικής βλάβης, της ποιότητας του μέσου ή του λογισμικού που χρησιμοποιήθηκε για τη δημιουργία του δίσκου. Δεν υπάρχει καμία εγγύηση 100% ότι όλα τα CD θα διαβάζονται. Η συσκευή μπορεί να μην είναι συμβατή με όλα τα αρχεία λόγω διαφορών στην κωδικοποίηση.

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή (26). Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας (11) CD / USB. Θα ξεκινήσει η λειτουργία ανάγνωσης των δίσκων.
2. Ανασηκώστε το κάλυμμα (5) έως ότου ασφαλίσει η θύρα της συσκευής αναπαραγωγής CD (4).
3. Ανασηκώστε με το μοχλό (23) το σφινκτέρα ασφαλείας. Για να κλείσετε το κάλυμμα (5) τραβήξτε ελαφρά προς το μέρος σας τη βάση του καλύμματος της συσκευής αναπαραγωγής CD (4) και κατεβάστε το κάλυμμα απαλά (5).
4. Στην οθόνη, ο αριθμός κομματιού (16) θα αναβοσβήνει για λίγα δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα παρουσιαστεί ο αριθμός των κομματιών στο δίσκο ή στους φακέλους (στην περίπτωση δίσκου MP3).
5. Η συσκευή θα ξεκινήσει αυτόματα την αναπαραγωγή από το 1ο κομμάτι. Ο δίσκος θα παίζει μέχρι το τέλος του τελευταίου κομματιού.
6. Για να διακόψετε την αναπαραγωγή του δίσκου, πατήστε το κομπι PLAY / PAUSE (21). Για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή, πατήστε και πάλι το κομπι PLAY / PAUSE (21).
7. Για να μεταβείτε στο επόμενο ή το προηγούμενο κομμάτι, πατήστε τα πλήκτρα DN/FB (34) ή UP/FF (33).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατώντας και κρατώντας πατημένα τα κομπιά DN/FB (34) ή UP/FF (33) πραγματοποιείται κύλιση του κομματιού προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΕΠΑΝΑΛΗΨΗΣ ΔΙΣΚΟΥ / ΚΟΜΜΑΤΙΟΥ

Ορίστε τον αριθμό τραγουδιού χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα DN/FB (34) και UP/FF (33). Πατήστε μία φορά το κομπι Repeat / All (17). Όταν πατήσετε το Play / Pause (21), η συσκευή αναπαραγωγής θα αναπαράγει επαναλαμβανόμενα το επιλεγμένο κομμάτι. Για να επαναλάβετε όλα τα τραγούδια από το άλμπουμ -πατήστε δύο φορές το κομπι REPEAT / ALL (17).

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΕΙΡΑΣ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

1. Πατήστε το κομπι PROGRAM (18). Επιλέξτε το κομμάτι που θέλετε να προσθέσετε στη λίστα αναπαραγωγής χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα DN/FB (34) και UP/FF (33). Πατήστε ξανά το κομπι PROGRAM. Το τραγούδι θα αποθηκευτεί. Επιλέξτε ένα άλλο τραγούδι. Η

Λειτουργία μνήμης μπορεί να προγραμματίσει την αναπαραγωγή με τη σειρά 20 κομματιών ενός CD ήχου ή 99 κομματιών σε μορφή mp3.
2. Για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή της προγραμματισμένης λίστας, πατήστε το κουμπί Play / Pause.
Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία επανάληψης των κομματιών (βλέπε: Επανάληψη δίσκου / κομματιού). Η Έξοδος από τη λειτουργία της προγραμματισμένης αναπαραγωγής κομματιών γίνεται πατώντας τα πλήκτρα λειτουργιών (11) - LW ή FM ή με το σήκωμα με τη βοήθεια του μοχλού (23) του σφικτήρα ασφαλείας του δίσκου.

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΟΜΜΑΤΙΩΝ MP3 ΑΠΟ ΤΗ ΜΝΗΜΗ USB

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή από το διακόπτη(26). Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας CD / USB (11). Θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία ανάγνωσης του δίσκου CD και των αρχείων MP3. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει δίσκος τοποθετημένος στη συσκευή ανάγνωσης. Η οθόνη ένδειξης του αριθμού του κομματιού (16) θα ενεργοποιηθεί δείχνοντας την ένδειξη «NO».
2. Συνδέστε τη μονάδα αποθήκευσης στη θύρα USB (10). Η συσκευή θα αναπαράγει αυτόματα το πρώτο κομμάτι.
3. Τα κουμπί λειτουργιών (7) λειτουργούν όπως στην περίπτωση αναπαραγωγής της μουσικής από το δίσκο CD.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Αποσυνδέστε το ραδιόφωνο από την πρίζα.
2. Μπορείτε να σκουπίσετε το ραδιόφωνο με ένα στεγνό πανί.
3. Χρησιμοποιήστε τακτικά ειδικούς δίσκους για τον καθαρισμό της συσκευής αναπαραγωγής CD.
4. Το ραδιόφωνο θα πρέπει να φυλάσσεται σε στεγνό χώρο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε νερό για τον καθαρισμό της συσκευής, αυτό μπορεί να βλάψει το το ραδιόφωνο.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τροφοδοσία: 230V ~ 50Hz

Τροφοδοσία του τηλεχειριστηρίου: μπαταρία τύπου Cr2025.

Ισχύς εξόδου RMS: 2 x 2W

Ισχύς: 19W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, δηλώνει ότι ο ραδιόφωνο CR1109 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Internet: http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

Η συσκευή είναι φτιαγμένη στην δεύτερη κλάση μόνωσης.
Η συσκευή συμμορφώνεται με κανόνες των Οδηγιών:
Ηλεκτρικές συσκευές χαμηλής τάσης (LVD)
Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)
Το προϊόν φέρνει σήμα CE στον πίνακα.



Προστασία του περιβάλλοντος Η χάρτινη συσκευασία παρακαλούμε να παραδοθεί για ανακύκλωση.

Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο να τις πετάτε σε κατάλληλα δοχεία.

Τις παλιές συσκευές πρέπει να αποσύρτε με κατάλληλες διαδικασίες συγκέντρωσης αποβλήτων, διότι επικινδύνα συστατικά της συσκευής

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 230V ~ 50Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybuji-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li

přerušena dodávka napětí být i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody. Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím, obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Nedopouštějte do kontaktu rádio přehrávače s vodou.

16. Rádio přehrávač můžete utírat pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí prostředky.

17. Pravidelně používejte speciální čisticí CD nosiče určené k čištění CD přehrávače.

18. Rádio přehrávač uchovávejte na suchém místě.

POPIS ZAŘÍZENÍ

2. Frekvenční stupnice FM (UKF)

3. Ladicí knoflík hlasitosti

5. Poklop CD přehrávače

7. Funkční tlačítka přehrávače CD/MP3

9. Vstup na sluchátka

11. Funkční tlačítka: - FM (rádio, rozsah UKF), CD/USB (CD a MP3 přehrávač), Bluetooth

12. Ukazatel FM, ST (příjem rádia v režimu stereo)

14. Ladicí knoflík frekvence

15. Dioda přehrávání naprogramovaného seznamu skladeb

16. Displej čísla skladyby

17. REPEAT/ALL – tlačítko režimu opakovaného přehrávání nosiče/skladeb

18. PROGRAM – tlačítko k programování seznamu přehrávaných skladeb

20. F.SKIP - tlačítko "dopředu"

22. STOP - tlačítko "stop"

24. Napájecí kabel

26. Vypínač ON/OFF

28. Tlačítko pro přesunutí o 10 skladeb "dozadu"

30. PROGRAM, viz 18

32. STOP, viz 22

34. DN/FB, viz 19

Použití Bluetooth

Stiskněte funkční tlačítko Bluetooth, Tlačítko Bluetooth začne blikat. Připojte se k zařízení.

POUŽITÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Během použití funkčních tlačítek dálkové ovládání musí směřovat na kontrolní čidlo dálkového ovládání (13). Popis tlačítek na dálkovém ovládání najdete v popise zařízení.

POSLÉCH RÁDIA

Před prvním použitím vše opatrně rozbalte a odstraňte bezpečnostní obaly. Rozbalte kabel anteny FM a napájecí kabel. Nezakrývejte

ventilační otvory. Ujistěte se, že kolem rádia je dostatečný prostor nutný pro správnou ventilaci. Rádio zapnete pomocí vypínače (26), který

se nachází na levé straně krytu přijímače. K nastavení frekvenčního rozsahu použijte tlačítko pro LW (dlouhé vlny) nebo FM (UKF) (funkční

tlačítko 11). Točením ladicího knoflíku (14) vyhledejte požadovanou stanici. Pomocí knoflíku (3) můžete nastavit hlasitost zvuku. Pokud je

příjem signálu příliš slabý, zkuste změnit pozici antény a najít místo, ve kterém bude signál silnější. Rádio přijímač můžete rovněž přenést

na jiné místo nebo ho otočte jiným směrem a pokuste se zachytit silnější signál.

PŘEHŘÁVÁNÍ CD AUDIO A CD Mp3 NOSIČŮ

POZOR: CD přehrávač umožňuje přehrávání následujících nosičů: CD audio, CD-R, CD-RW. Některé CD nosiče nebude možné přehrát z

důvodu mechanického poškození nosiče, jeho kvality nebo použitého přehrávacího softwaru. Nelze poskytnout 100% záruku na přehrání

všech CD nebo Mp3 nosičů. S ohledem na rozdílná kódování zařízení nemusí být kompatibilní se všemi soubory.

1. Přehrávač zapnete pomocí vypínače (26). Stiskněte funkční tlačítko CD/USB (11). LCD displej (10) se rozsvítí. Aktivuje se režim

přehrávání CD nosičů.

4. Opěrka poklopu CD přehrávače

6. Disk na CD nosič

8. Reproduktory

10. USB vstup

12. Kontrolní čidlo dálkového ovládání

13. Kontrolní čidlo dálkového ovládání

19. B.SKIP - tlačítko "dozadu"

21. PLAY/PAUSE - tlačítko "přehrávání/pauza"

23. Páčka ke zvednutí bezpečnostní pojistky

25. Anténa FM

27. Tlačítko pro přesunutí o 10 skladeb "dopředu"

29. REPEAT, viz 17

31. PLAY/PAUSE, viz 21

33. UP/FF, viz 20

- Zvedněte poklop (5), až se zablokuje na opěrce (4) CD přehrávače.
- Pomocí páčky (23) zvedněte bezpečnostní pojistku nosiče. CD nosič položte na disk potiskem nahoru. Pojistku uvolněte. K uzavření poklopu (5) zatáhněte za opěrku (4) a lehce poklop uzavřete (5).
- Displej čísla skladby (16) bude několik sekund blikat a následně se objeví počet skladeb na CD nosiči nebo v souboru (v případě CD nosiče Mp3).
- Přehrávač začne automaticky přehrávat nosič od 1. skladby. Nosič bude přehráván až do poslední skladby.
- Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko Play/Pause (21). Pro obnovení přehrávání opětovně stiskněte tlačítko Play/Pause (21).
- K přechodu k následující nebo předcházející skladbě použijte tlačítko DN/F.B (34) nebo UP/F.F (33).

POZOR: Po stisknutí a přidržení tlačítka DN/F.B (34) nebo UP/F.F (33) se skladba přesune dopředu nebo dozadu.

OPAKOVANÉ PŘEHŘÁVÁNÍ NOSIČE/SKLADBY

Pomocí tlačítek DN/F.B (34) a UP/F.F (33) nastavte číslo skladby. Stiskněte tlačítko REPEAT/ALL (17). Po stisknutí tlačítka Play/Pause (21) přehrávač bude opakovaně hrát vybranou skladbu. Pro opakování všech skladeb na CD nosiči dvakrát stiskněte tlačítko REPEAT/ALL (17).

PROGRAMOVÁNÍ POŘADÍ PŘEHŘÁVÁNÍ

- Stiskněte tlačítko PROGRAM (18). Pomocí tlačítek DN/F.B (34) a UP/F.F (33) vyberte skladbu, kterou chcete přidat na seznam. Opětovně stiskněte tlačítko PROGRAM. Skladba bude uložena a vy můžete vybrat další skladbu. Pomocí funkce paměti můžete naprogramovat pořadí přehrávání 20 skladeb z audio CD nebo 99 skladeb ve formátu mp3.
- Pro přehrávání uloženého seznamu stiskněte tlačítko Play/Pause. Můžete použít režim opakovaného přehrávání (viz Opakované přehrávání nosiče/skladby). Pro ukončení přehrávání uloženého seznamu použijte funkční tlačítka (11) - LW nebo FM, nebo zvedněte páčku bezpečnostní pojistky (23) CD nosiče.

PŘEHŘÁVÁNÍ MP3 SOUBORU Z USB PAMĚTI

- Přehrávač zapněte pomocí vypínače (26). Stiskněte funkční tlačítko CD/USB (11). Aktivuje se režim přehrávání CD nosičů a MP3. Ujistěte se, že uvnitř přehrávače není žádný CD nosič. Na displeji čísla skladby (16) se zobrazí nápis NO.
- Do USB vstupu (10) vložte flashdisk. Zařízení začne automaticky přehrávat první skladbu.
- Funkční tlačítka (7) plní stejnou funkci jako v případě přehrávání skladeb z CD nosičů.

CISTĚNÍ A UDRŽBA

- Rádio přehrávač odpojte od sítě.
- Můžete ho otírat pouze suchým hadříkem.
- K pravidelnému čištění CD přehrávače používejte speciální CD nosič.
- Rádio je nutné uchovávat na suchém místě.

POZOR: K čištění nepoužívejte vodu, může to zařízení poškodit.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí: 230V ~50Hz

Napájení dálkového ovládní: baterie typu Cr2025.

Výstupní příkon RMS: 2x 2W

Příkon: 19W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, tímto prohlašuje, že rádio CR1109 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění Prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese:
http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

Spotřebič je proveden v 2. třídě izolace.
Spotřebič vyhovuje požadavkům směrnice:
Elektrická zařízení nízkého napětí (LVD)
Elektromagnetická kompatibilita (EMC)
Výrobek je na výrobním štítku označen znakem CE.



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysluzilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na smíšený odpad!!

NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.

De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

- Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
- Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
- De toepasselijke voltage is 230V, ~ 50Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.
- Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.
- WAARSCHUWING: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten

moeten worden uitgevoerd onder toezicht.

6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!

7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.

9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.

10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.

11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.

12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.

13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.

14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.

15. Zorg dat er geen water bij de radio komt.

16. Veeg de radio alleen af met een droge doek. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.

17. Gebruik regelmatig speciale cd's voor het reinigingen van de CD-speler.

18. Bewaar de radio op een droge plaats.

BESCHRIJVING AN HET APPARAAT

2. FM-frequentie (VHF)

3. Volumeknop

5. CD deksel

7. Functie knoppen CD / MP3-speler

9. Hoofdtelefoon

11. Functieknoppen: - FM (radio, VHF bereik), CD / USB (CD en MP3), Bluetooth

12. FM-ST indicator (radio-ontvangst in stereo)

14. Frequentie draaiknop

16. Beeldscherm van het titelnummer

18. PROGRAMMA - het programmeren van afspeellijsten van nummers

20. F.SKIP - "vooruit"

22. STOP - stop knop

24. Het netsnoer

26. De aan / uit-knop

28. 10 nummers verplaatsen "achteruit"

30. PROGRAMMA, zie 18.

32. STOP, zie 22

34. DN / FB, zie 19

Bluetooth gebruiken

Druk op de Bluetooth-functieknop. De Bluetooth-knop begint te knipperen. Maak verbinding met het apparaat.

GERBÛK MAKEN VAN DE AFSTANDBEDIENING

Als u op de afstandsbediening op de functietoetsen drukt, moet hij worden gericht op de sensor van de afstandsbediening (13) op het apparaat. De beschrijving van de knoppen op de afstandsbediening is bijgesloten in de beschrijving van het apparaat.

LUISTEREN NAAR DE RADIO

Voor het eerste gebruik, pak alles uit en verwijder alle beschermende materialen. Vouw de FM-antenne kabel en het netsnoer uit. Bedek de

ventilatieopeningen niet, zorg ervoor dat de radio een paar centimeter ruimte heeft voor een goede ventilatie. Om de radio-ontvanger aan te zetten drukt u op de knop op de linkerkant van de behuizing (26). Druk op de reikwijdte knop van de LW (lange golf) of FM (FM) om het frequentiebereik (11 functietoetsen) in te stellen. Draai met de frequentie knop (14) om de gewenste stations te vinden. Draai met de volumeknop (3) om het volume in te stellen. Als het signaal zwak is, proberen om de antenne te verplaatsen. U kunt ook de ontvanger op een andere locatie plaatsen of draai deze in een andere richting om het sterkste signaal op te vangen.

OPENEN VAN AUDIO CD'S OF MP3 CD'S

Belangrijk: De CD-speler kan audio-CD's, CD-R, CD-RW cd's afspelen. Sommige cd's kunnen niet leesbaar zijn als gevolg van mechanische schade, de kwaliteit van de media of de software die wordt gebruikt om de cd te branden. Er is geen 100% garantie om alle CD of MP3 te lezen. Het apparaat is mogelijk niet compatibel te zijn met alle bestanden door verschillen in de codering.

1. Zet het apparaat aan (26). Drukt u op de functieknop (11) CD / USB. De cd begint met afspelen.
2. Til de deksel (5) omhoog totdat deze in de cd ondersteuning staat (4).
3. Til de hefboom (23) omhoog om het veiligstellen van de cd. Plaats de cd met het label naar boven. Om de deksel te sluiten (5) trek iets aan de CD-deksel ondersteuning (4) en laat de deksel (5) voorzichtig zakken.
4. Het titelnummer (16) knippert een paar seconden en dan toont hij aan het aantal nummers op de cd of map (voor MP3-cd's) aan.
5. De cd speler start automatisch met het eerste nummer. De cd speelt tot het einde van het laatste nummer.
6. Om de cd te pauzeren, druk op de Play / Pause (21) knop. Om het afspelen te hervatten, druk opnieuw op de knop Play / Pause (21).

7. Om naar het volgende of vorige nummer te gaan, druk op de DN/F.B (34) of UP/F.F (33) knop.

LET OP: Het ingedrukt houden van de knop DN/F.B (34) of UP/F.F (33) verplaatst het nummer vooruit of achteruit.

OPTIE HERHALEN VAN DE CD / NUMMER

Stel het nummer in met de DN/F.B (34) en UP/F.F (33) knop. Druk op de knop een keer herhalen / ALL (17). Als u op de Play / Pause (21) knop drukt, zal de cd speler het geselecteerde nummer herhalen.

Als u alle nummers van het album wilt herhalen – druk twee keer op REPEAT / ALL (17).

PROGRAMEREN VAN DE VOLGORDE VAN HET AFSPLENEN

1. Druk op de PROGRAM (18) knop. Selecteer het nummer dat u wilt toevoegen aan de afspeellijst met behulp van de DN/F.B (34) en UP/F.F (33) knop. Druk opnieuw op PROGRAM.

Het nummer wordt opgeslagen. Kies een ander nummer.

De geheugenfunctie kan worden geprogrammeerd om te spelen in de volgorde van 20 cd nummers of 99 nummers in mp3-formaat.

2. Om te beginnen met het afspelen van de programmalijs, druk op de knop Play / Pause knop.

(lees optie: herhalen van de cd / nummer) kunt u de herhaal-modus gebruiken.

Om uit de geprogrammeerde afspeelmodus te komen, druk op de functietoetsen (11) - LW of FM, of hef de veiligheid hefarm blokkade (23) omhoog.

AFSPLENEN UIT HET MP3 GEHEUGEN

1. Zet het apparaat aan (26). Druk op de functieknop CD / USB (11). De cd en mp3 begint met afspelen. Zorg ervoor dat er geen cd in de lezer zit.

Het nummer verschijnt op het beeldscherm (16) er zal verwschijnen NO.

2. Sluit de usb stick aan op de USB-poort (10). Het apparaat speelt automatisch het eerste nummer af.

3. De functietoetsen (7) helpen bij het afspelen van muziek van de cd's.

REINIGEN EN ONDERHOUD

1. Verwijder de stekker uit het stopcontact.
2. Veeg met een droge doek alleen radio af.
3. Gebruik regelmatig speciale cd's voor het reinigen van de CD-speler.
4. De radio moet worden bewaard op een droge plaats.

LET OP: Gebruik geen water om schoon te maken, het kan de radio beschadigen.

SPECIFICATIES

Voeding: 230V ~ 50Hz

Afstandsbediening voeding: CR2025 batterij.

RMS uitgangsvermogen: 2 x 2W

Vermogen: 19W

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Warszawa, Hermed
erklæres at CR1109-radioen overholder direktiv 2014/53 / EU.
Den fulle teksten til EU-deklarasjonsrklæringene er
tilgjengelig på følgende internetadresse:
http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

Dit apparaat voldoet aan beschermingsklasse II.

Apparaat voldoet aan de standaardisen betreffende:

- EMC (Electromagnetic Compatibility)

- LVD (Low Voltage Directive) van de Europese Gemeenschap.

Het apparaat is CE-gemarkeerd.



Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.

2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.

3. Napetost naprave je 230V-50 Hz. Ne povezuajte več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.

4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za

uporabo izdelka.

5. OPOZORILO: To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in se zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.

6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!

7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtičača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.

8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščenega serviserja, da bi se izognili nevarni situaciji.

9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega serviserja.

Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.

10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.

11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.

12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.

13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.

14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.

15. Ne dovolite, da se namaka radio.

16. Radio se lahko obriše s samo suho krpo. Ne uporabljajte vode ali čistilne tekočine.

17. Redno uporabljajo posebne plošče za čiščenje CD predvajalnik.

18. Radio je treba hraniti v suhem prostoru.

OPIS NAPRAVE

2. FM frekvenca lestvica (UKF)

3. Gumb za nadzor glasnosti

5. Pokrov CD predvajalnik

7. Funkcijske tipke CD/MP3 predvajalnik

9. Prikliuček za slušalke

11. Funkcijske tipke: -, FM (radio, UKF območje), CD/USB (CD in MP3 predvajalnik), Bluetooth

12. Kazalnik FM/ST (radio sprejem v stereo)

14. Gumb za nadzor frekvence

16. Številka skladbe na zaslonu

18. PROGRAM - programiranje tipko sezname predvajanja skladb

20. F.SKIP - tipko "naprej"

22. STOP - tipko stop

24. Napajalni kabel

26. Stikalo ON/OFF

28. Tipko premika 10 skladb "nazaj"

30. PROGRAM, pogledite 18.

32. STOP, pogledite 22

34. DN/FB, pogledite 19

Uporaba Bluetootha

Pritisnite funkcijsko tipko Bluetooth. Gumb Bluetooth bo začel utripati. Povežite se z napravo.

UPORABA DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Ko pritisnete funkcijske tipke daljinski upravljalnik treba je usmerjen proti tipalu za daljinsko upravljanje (13). Opis gumbov na daljinskem upravljalniku, je v opisu naprave.

POSLUŠANJE RADIA

Pred prvo uporabo, razpakirajte vse in odstranite vse zaščitne materiale. Razširite kabel FM antene in napajalni kabel. Ne prekrivajte prezačevalnih odprtín, poskrbite, da je radio okoli nekaj po premoru nekaj centimetrov, ki so potrebni za pravilno prezračevanje. Da bi omogočili sprejemnik pritisnite stikalo radio s levi strani ohišja (26). Pritisnite tipko območje LW (dolgi valovi) ali FM (UKF) da nastavite frekvenčni razpon (funkcijske tipke 11). Z vrtenjem gumba za nastavitve frekvence (14) poiščite izbrana postaja. Obračanjem za nastavitvev

glasnosti gumb (3) lahko nastavite intenzivnost glasnost. Če je sprejem signala je prešibak, poskusite premikati anteno. Prav tako lahko premaknete sprejemnik na drugo lokacijo ali ga obrnite v drugo smer za ulov najmočnejši signal.

AUDIO CD PREDVAJALNJE PLOŠČA ALI CD MP3

Pomembne: CD predvajalnik predvajate lahko avdio CD-jev, CD-R, CD-RW. Nekateri diski ne sme biti berljiva zaradi mehanskih poškodb, kakovostni medijev ali programska oprema za ustvarjanje ploščo. Ni 100% garancija na vse CD-ji ali Mp3 berejo. Naprava morda ne biti združljiva z vsemi datotekami zaradi razlik v kodiranju.

1. Vključite napravo na gumb (26). Pritisnite funkcijsko tipko (11) CD/USB. Ta se začne v načinu za branje zgoščenk.
 2. Dvignite pokrov (5), dokler se ne zaklene na podpori CD predvajalnik pokrov (4).
 3. Dvignite s pomočjo ročice (23) stisak ohranjajoča disk. Vstavite disk, nalepko obrnjeno navzgor na vreteno.
 - Spustite stisak. Če želite zapreti pokrov (5) nežno vlečite seboj podpora pokrov CD predvajalnik (4) in nežno spustite pokrov (5).
 4. Prikazovalnik številka posnetka (16) utripa nekaj sekund potem navede število na plošči ali mape skladb (kjer je Mp3 disk).
 5. Predvajalnik samodejno začne predvajati ploščo od 1 skladbo. Disk se predvaja do konca zadnjega posnetka.
 6. Če želite začasno ustaviti disk, pritisnite tipko Play/Pause (21). Za nadaljevanje predvajanja, ponovno pritisnite tipko Play/Pause (21).
 7. Da grede na naslednjo ali prejšnjo skladbo pritisnite tipko DN/F.B (34) ali UP/F.F (33).
- OPOMBA: Pritisnikom in držanjem tipk DN/F.B (34) ali UP/F.F (33) pomikate skladbo naprej ali nazaj.

MOŽNOST PONOVIJEV DISC/SKLADBA

Nastavite št pesem, s pomočjo tipk DN/F.B (34) in UP/F.F (33). Enkrat pritisnite tipko REPEAT/ALL (17). Ko pritisnete Play/Pause (21) predvajalnik lahko predvaja ponavljanjem izbrano skladbo. Če želite ponoviti vse pesmi iz albuma - dvakrat pritisnite tipko REPEAT/ALL (17).

PROGRAMIRANJE ZAPOREDJE PREDAVANJE SKLADB

Nastavite tipko PROGRAM (18). Izberite skladbo, ki želite dodati na seznam predvajanja z uporabo tipk DN/F.B (34) in UP/F.F (33). Ponovo pritisnite tipko PROGRAM.

Pesem se bo spomnil. Izberite naslednjo skladbo.

Funkcija pomnilnika se lahko programirajo predvajanje un poretku 20 audio skladb in 99 mp3 skladb.

2. Za početak reprodukcije liste programa, pritisnite tipko Play/Pause.

Lahko uporabite način ponavljanja skladbe (preberite: možnost ponovitev diska /skladbe).

Izstop iz načina predvajanja programirani skladbe sledi s pritiskom funkcijskih tipk (11) - LW ali FM, ali dviganje s pomočjo ročice (23) varovanje pritisno ploščo.

PREDVAJANJE MP3 DATOTEK IZ USB POMNILNIK.

1. Vključite napravo s tipko (26). Pritisnite funkcijsko tipko CD/USB (11). Ta se začne način za branja CD in MP3. Prepričajte se, da ni diska vstavljena v čitalnika.

Skladbo številka na zaslonu (16) vklopi prikazovanjem NO.

2. Poveži pomnilnik z vrati USB (10). Naprava bo samodejno predvajanje prvo skladbo.

3. Funkcijske tipke (7) delovati kot predvajanje glasbe iz CD-jev.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Izključite iz omrežja radio.

2. Se lahko radio obriše samo s suho krpo.

3. Redno uporabljajte posebni čistilni CD disc predvajalnik.

4. Radio je treba hraniti v suhem prostoru.

OPOMBA: Ne uporabljajte vode za čiščenje, to lahko poškoduje radio.

TEHNIČNI PODATKI

Napon napajanja: 230V ~50Hz

Napajanje daljinskega upravljanika: baterija tipa Cr2025.

RMS izhodna moč: 2x 2W

Moč: 19W

Adler Sp. z o.o., Ordoņa 2a, 01-237 Warszawa, izjavlja, da je radijski sprejemnik CR1109 v skladu z Direktivo 2014/53 / EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

Naprava spada v II izolacijski razred.

Naprava je skladna z direktivami EU:

- O nizki napetosti (LVD)

- Elektromagnetski kompatibilnosti (EMC)

- Naprava ima CE oznako na tipski ploščici



Zaščita okolja. Prosimo ločite kartonske škatle od plastičnih vreč ter jih odvrzite v primerne koše za smeti. Odslužene naprave zavrzite v zbirne centre zaradi nevarnih komponent, ki lahko ogrožajo okolje. Naprave ne zavrzite v navaden koš za smeti.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитайте инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.

2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.

3. Устройство надо подключить только к гнезду 230 В ~ 50 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.

4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечению с устройством, не

- разрешай ни детям ни лицам не познакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или ознакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
 6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
 7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
 8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.
 9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может спривчинить серьёзную угрозу для пользователя.
 10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.
 11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.
 12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.
 13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.
 14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.
 15. Не допускать намокания радиоприемника.
 16. Можно протирать радио только сухой ветошью. Не используйте воду или жидкости для очистки.
 17. Следует регулярно использовать специальные диски для очистки CD-проигрывателя.
 18. Радиоприемник следует хранить в сухом помещении.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- | | |
|---|---|
| 2. Шкала частот FM (УКВ) | 4. Опора крышки CD-проигрывателя |
| 3. Ручка регулятора громкости | 6. Лоток для CD-диска |
| 5. Крышка CD-проигрывателя | 8. Динамики |
| 7. Функциональные кнопки CD/MP3-проигрывателя | 10. Гнездо USB |
| 9. Гнездо для наушников | 11. Функциональные кнопки: - , FM (радио, диапазон УКВ), CD/USB (CD и MP3-проигрыватель), Bluetooth |
| 12. Индикатор FM.ST (радиоприемник в режиме стерео) | 13. Датчик дистанционного контроля пультом |
| 14. Галка регулятора частоты | 15. Сигнализационный диод воспроизведения запрограммированного списка треков |
| 16. Дисплей номера воспроизведения | 17. REPEAT/ALL - кнопка режима воспроизведения песни/всех треков |
| 18. ПРОГРАММА - кнопка программирования списка воспроизведения треков | 19. B. SKIP - кнопка «назад» |
| 20. F.SKIP - кнопка «вперед» | 21. PLAY/PAUSE - кнопка воспроизведение/пауза |
| 22. STOP - кнопка стоп | 23. Рычаг подъема предохранительного диска |
| 24. Кабель питания | 25. Антенна FM |
| 26. Включатель ON/OFF | 27. Кнопка передвижения на 10 треков «вперед» |
| 28. Кнопка передвижения на 10 треков «назад» | 29. REPEAT, см. 17 |
| 30. PROGRAM, см. 18. | 31. PLAY/PAUSE, см. 21 |
| 32. STOP, см. 22 | 33. UP/FF, см. 20 |
| 34. DN/FB, см. 19 | |

Используя Bluetooth

Нажмите функциональную кнопку Bluetooth. Кнопка Bluetooth начнет мигать. Подключитесь к устройству.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТА

Во время нажатия функциональных кнопок пульт должен быть направлен в сторону датчика дистанционного контроля пульта (13).

Описание кнопок на пульте находится в описании устройства.

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Перед первым включением распакуйте все и удалите все предохранительные материалы. Разверните кабель антенны FM и питающий кабель. Не закрывайте вентиляционные отверстия, убедитесь, что вокруг радиоприемника есть несколько сантиметров свободного пространства, необходимых для правильной вентиляции. Для включения приемника нажмите включатель радио с левого бока корпуса (26). Нажмите кнопку диапазона LW (длинные волны) или FM (УКВ) для установки диапазона частоты (функциональные кнопки 11). Поворачивая ручку регулирования частоты (14) найдите выбранную радиостанцию. Поворачивая ручку регулирования громкости, (3) можно установить уровень громкости. Если прием сигнала очень слабый, попытайтесь передвинуть антенну. Можно также перенести радиоприемник в другое место или повернуть его в другом направлении для поиска наиболее сильного сигнала.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ДИСКОВ CD AUDIO ИЛИ CD MP3

Важно: воспроизводитель CD позволяет воспроизводить диски CD audio, CD-R, CD-RW. Некоторые диски могут быть непригодными для воспроизведения ввиду механических повреждений, качества носителя или программного обеспечения, используемого для записи диска. Нет 100% гарантии воспроизведения всех дисков CD или MP3. Устройство может быть несовместимым со всеми файлами ввиду отличий в кодировке.

1. Включите устройство кнопкой (26). Нажмите функциональную кнопку (11) CD/USB. Будет запущен режим воспроизведения дисков.
2. Поднимите крышку (5), пока не заблокируется на опоре крышки CD-воспроизводителя (4).
3. Поднимите при помощи рычага (23) дожим, предохраняющий диск. Вложите на шпindel диск запечатанной стороной вверх. Опустите дожим. Чтобы закрыть крышку (5), слегка потяните к себе опору крышки CD-проигрывателя (4) и осторожно опустите крышку (5).
4. Дисплей номера трека (16) будет мигать в течение нескольких секунд, а затем покажет количество треков на диске или папок (в случае диска MP3).
5. Воспроизводитель автоматически начнет воспроизводить диски от 1 трека. Диск будет воспроизводиться до окончания последнего трека.
6. Чтобы остановить воспроизведение диска, нажмите на кнопку Play/Pause (21). Чтобы возобновить воспроизведение, повторно нажмите на кнопку Play/Pause (21).
7. Для перехода к следующему или предыдущему треку, нажмите на кнопку DN/F.B (34) или UP/F.F (33).

ПРИМЕЧАНИЕ: Нажатие и придергивание кнопок DN/F.B (34) или UP/F.F (33) перематывает трек вперед или назад.

ОПЦИЯ ПОВТОРА ДИСКА/ТРЕКА

Установите № трека при помощи кнопок DN/F.B (34) и UP/F.F (33). Нажмите один раз на кнопку REPEAT/ALL (17). После нажатия Play/Pause (21) воспроизводитель будет играть, повторяя выбранный трек.

Чтобы повторить все треки с диска - двукратно нажмите на кнопку REPEAT/ALL (17).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ОЧЕРЕДНОСТИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ТРЕКОВ

1. Нажмите кнопку PROGRAM (18). Выберите трек, который вы хотите добавить в список воспроизведения при помощи кнопок DN/F.B (34) и UP/F.F (33). Повторно нажмите на кнопку PROGRAM.

Трек будет записан в памяти. Выберите следующий трек.

Функция памяти может запрограммировать воспроизведение в очередности 20 аудио треков и 99 треков mp3.

2. Чтобы начать воспроизведение запрограммированного списка, нажмите на кнопку Play/Pause.

Вы можете использовать режим повтора треков (читай: опция повтора диска/трека).

Выход из режима воспроизведения запрограммированных треков происходит путем нажатия функциональных кнопок (11) - LW или FM, либо подъема при помощи рычага (23) дожима, предохраняющего диск.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФАЙЛОВ MP3 ИЗ ПАМЯТИ USB

1. Включите устройство кнопкой (26). Нажмите функциональную кнопку CD/USB (11). Будет запущен режим воспроизведения дисков MP3. Убедитесь, что в приводе нет никакого диска.

Дисплей номера трека (16) включится, высвечивая NO.

2. Подключите массовую память к гнезду (10). Устройство начнет автоматически воспроизводить первый трек.

3. Функциональные кнопки (7) действуют, как в случае воспроизведения музыки с CD-диска.

ОЧИСТКА И КОНСЕРВАЦИЯ

1. Отключите радиоприемник от сети.

2. Можно протирать радио только сухой ветошью.

3. Следует регулярно использовать специальные диски для очистки, CD-проигрывателя.

4. Радиоприемник следует хранить в сухом помещении.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте воду для чистки, это может повредить радиоприемник.

Adler Sp. z o.o., Ordoņa 2a, 01-237 Warszawa, настоящим заявляет, что радиостанция CR1109 соответствует Директиве 2014/53 / ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу: http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания: 230 В ~ 50 Гц

Питание пульта: батарейка типа Cr2025.

Выходная мощность RMS: 2x 2 Вт

Мощность: 19 Вт

Устройство имеет II класс изоляции и не требует заземления.

Устройство отвечает требованиям директив ЕС:

- Электрический прибор низкого напряжения (LVD),

- Директива по электромагнитной совместимости (EMC).

Прибор маркирован знаком соответствия CE.



Забывая об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находится батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE UPUTE O SIGURNOSTI UPORABE MOLIMO VAS DA PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uvjeti jamstva se razlikuju, ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek se pridržavajte sljedećih uputa. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zbog zlouporabe.
2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod za bilo koju svrhu koja nije kompatibilna s njegovom primjenom.
3. Primjenjivi napon je 230V, ~ 50Hz. Iz sigurnosnih razloga nije prikladno priključiti više uređaja na jednu utičnicu.
4. Budite oprezni prilikom korištenja oko djece. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje ne poznaju uređaj da je koriste bez nadzora.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, samo pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost, ili ako su poučeni o sigurnom korištenju uređaja i koji su svjesni opasnosti povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju izvoditi djeca, osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. Nakon što završite s korištenjem proizvoda, uvijek imajte na umu da lagano izvadite utikač iz utičnice koja drži utičnicu rukom. Nikada ne vučite kabel za napajanje !!!
7. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost ili kiša itd. Nikada ne koristite proizvod u vlažnim uvjetima.
8. Periodično provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba okrenuti u profesionalni servisni prostor koji treba zamijeniti kako bi se izbjegle opasne situacije.
9. Nikad nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje ili ako je ispušten ili oštećen na bilo koji drugi način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek okrećite na mjesto profesionalnog servisiranja kako biste ga popravili. Sve popravke mogu obaviti samo ovlašteni serviseri. Neispravan popravak može uzrokovati opasne situacije za korisnika.
10. Nikad ne stavljajte proizvod na vruće ili tople površine ili u kuhinjske uređaje kao što je električna pećnica ili plinski plamenik.
11. Nikada nemojte koristiti proizvod blizu zapaljivih tvari.
12. Ne dopustite da kabel visi preko ruba pulta ili dodira s vrućim površinama.
13. Nikad ne ostavljajte proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i kada je uporaba prekinuta na kratko, isključite je iz mreže, isključite napajanje.
14. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučuje se u strujni krug instalirati uređaj za zadržavanje struje (RCD) s preostalom strujnom snagom ne većom od 30 mA. Obratite se profesionalnom električaru u vezi s tim.
15. Izbjegavajte da mokri radio.
16. Radio se može brisati samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tekućine za čišćenje.
17. Redovito koristite posebne diskove za čišćenje CD playera.
18. Radio treba čuvati u suhom prostoru.

OPIS UREĐAJA

2. FM frekvencijska skala (VHF)
3. Gumb za kontrolu glasnoće
4. Podrška za pokrivanje CD playera
5. Poklopac CD playera
6. CD ploča
7. Funkcijske tipke CD / MP3 playera
8. Zvučnici
9. USB priključak
10. Utičnica za slušalice
11. Funkcijske tipke: FM (radio, VHF pojas), CD / USB (CD i MP3 player), Bluetooth
12. FM/ST indikator (radio prijem u stereo tehnici)
13. Senzor daljinskog upravljača
14. Gumb za kontrolu frekvencije
15. LED indikator za reprodukciju unaprijed programiranog popisa pjesama
16. Prikaz broja zapisa
17. REPEAT / ALL - gumb ponavljanja za pjesmu / sve pjesme
18. PROGRAM - gumb za programiranje popisa pjesama
19. B.SKIP - gumb BACK 20. F.SKIP - gumb NAPRIJED
21. PLAY / PAUSE - gumb PLAY / PAUSE

22. STOP - STOP tipka 23. Sigurnosna brava za podizanje 24. Kabel za napajanje 25. FM antena
26. Prekidač za uključivanje / isključivanje 27. 10 zapisa NAPRIJEV. Tipka 28. 10 traka BACK tipka 29. REPEAT, vidi br. 17
30. PROGRAM, vidi br. 18. 31. PLAY / PAUSE, vidi br. 21 32. STOP, vidi br. 22 33. UP / FF - gumb NAPRIJED
34. DN / FB - gumb BACK

Koristeći Bluetooth

Pritisnite gumb Bluetooth funkcije. Gumb Bluetooth će početi treptati. Povežite se s uređajem.

KORISTENJE REMOTE

Priključite kontrolni funkcijski tipki, daljinski upravljač treba biti usmjeren prema senzoru daljinskog upravljača (13). Opis funkcijskih tipki daljinskog upravljača nalazi se u opisu uređaja.

SLUŠANJE RADIJA

Prije prve uporabe raspakirajte sve i uklonite sve zaštitne materijale. Odvijte kabel FM antene i kabel za napajanje. Nemojte pokrivati otvore za ventilaciju, pazite da ima oko nekoliko centimetara oko radija, što je potrebno za pravilnu ventilaciju. Da biste uključili radio, pritisnite prekidač ON na lijevoj strani kućišta radija (26). Pritisnite gumb LW (duga frekvencija) ili FM (VHF) za postavljanje frekvencijskog područja (funkcijske tipke (11)). Dok okrećete gumb za upravljanje frekvencijom (14), pronađite željenu stanicu. Ako je signal prijema preslab, pokušajte pomaknuti antenu, a možete i premjestiti radio na drugo mjesto ili ga okrenuti u drugom smjeru da biste uhvatili najjači signal.

POKRETANJE AUDIO CD-ova ILI MP3 CD-ova

Važno: CD uređaj može reproducirati audio CD, CD-R i CD-RW diskove. Neke diskove možda neće biti moguće pročitati zbog mehaničkog kvara, kvalitete medija ili softvera koji se koristi za snimanje diska. Nema 100% jamstva da će svi CD-ovi ili MP3 diskovi biti pročitani. Uređaj možda neće biti kompatibilan sa svim datotekama zbog razlika u kodiranju.

1. Uključite uređaj pritiskom na tipku (26). Pritisnite funkcijsku tipku CD / USB (11). Počinje način reprodukcije CD-a.

2. Podignite poklopac (5) dok ne sjedne na nosač poklopa CD playera (4).

3. Pomoću poluge (23) podignite sigurnosnu bravu CD-a. Stavite CD na vreteno s oznakom gore. Gurnite bravu prema dolje. Za zatvaranje poklopa (5),

nježno povucite držač poklopa uređaja prema sebi (4) i lagano povucite poklopac (5).

4. Prikaz broja numere (16) će treptati nekoliko sekundi, a zatim će prikazati broj zapisa na disku ili mapi (za MP3 diskovi).

5. Igrač će automatski započeti s prvom pjesmom. Disk će se reproducirati do kraja posljednjeg zapisa.

REPEAT DISC / TRACK OPTION

Podesite broj zapisa pritiskom na tipke DN / F.B (34) i UP / F.F (33). Pritisnite jednom tipku REPEAT / ALL (17).

Za reprodukciju svih zapisa s MP3 diska ili mape - dvaput pritisnite gumb REPEAT / ALL (17).

PROGRAMIRANJE SEKVENCIJE PLAYBACK

1. Pritisnite tipku PROGRAM (18). Odaberite pjesmu koju želite dodati na popis za reprodukciju pritiskom na DN / F.B (34) i UP / F.F (33) tipke. Ponovno pritisnite tipku PROGRAM.

Zapis se dodaje u memoriju. Odaberite sljedeći zapis.

Funkcija memorije može programirati 20 audio zapisa i 99 MP3 zapisa u nizu.

2. Da biste reproducirali programiranu playlistu, pritisnite tipku Play / Pause.

Možete koristiti način ponavljanja reprodukcije (čitanje: opcija diska / ponavljanja zapisa).

Za izlaz iz programiranog načina reprodukcije popisa za reprodukciju, pritisnite LW ili FM funkcijske tipke (11) ili podignite sigurnosnu sigurnosnu polugu diska (23).

PLAYBACK OF MP3 FILES IZ USB MEMORY

1. Uključite uređaj pritiskom na tipku (26). Pritisnite funkcijsku tipku CD / USB (11). Započet će reprodukcija CD-a i MP3-a. provjeriti da u utoru za čitač nema CD-a.

Prikaz broja broja zapisa (16) će se uključiti i prikazati "kimanje".

2. Uključite memorijski stick u USB priključak (9). Igrač će automatski započeti s prvom pjesmom.

3. Funkcijske tipke (7) rade na isti način kao kod reprodukcije CD-a.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Isključite radio s mreže.

2. Radio se može obrisati samo suhom krpom.

3. Redovito koristite posebne diskove za čišćenje CD playera.

4. Radio treba čuvati u suhoj prostoriji.

OPREZ: Nemojte koristiti vodu za čišćenje - to može oštetiti radio.

TEHNIČKI PODACI

Izvor napajanja: 230 V ~ 50 Hz

Udaljeni izvor napajanja: baterija Cr2025

RMS izlazna snaga: 2 x 2 W

snaga: 19 W

Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.



TURVALLISUUSOLOSUHTEET TÄRKEITÄ KÄYTTÖOHJEITA KÄYTTÖOHJEET LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTTÄMISEKSI TULEVAISUUDESTA.

1. Lue ennen tuotteen käyttöä huolellisesti ja noudata aina seuraavia ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat väärinkäytöstä.
2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta mihinkään tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen kanssa.
3. Sovellettava jännite on 230 V, ~ 50 Hz. Turvallisuussyistä ei ole tarkoituksenmukaista kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiiaan.
4. Ole varovainen, kun käytät lapsia. Älä anna lasten leikkiä tuotteen kanssa. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä ilman valvontaa.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa, tai jos heille annettiin ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät ne ole yli 8-vuotiaita, ja nämä toimet toteutetaan valvonnan alaisina.
6. Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta, jossa pistorasia on kädellä. Älä koskaan vedä virtajohtoa !!!
7. Älä koskaan aseta virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta ilmakehän olosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle tai sateelle, jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa.
8. Tarkista säännöllisesti virtajohdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, tuote tulee vaihtaa ammattikäyttöön, jotta se voidaan vaihtaa vaarallisten tilanteiden välttämiseksi.
9. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneella virtakaapelilla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavalla tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata viallista tuotetta itse, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Käännä vaurioitunut laite aina ammattikäyttöön, jotta se voidaan korjata. Kaikki korjaukset voivat tehdä vain valtuutetut huoltoalan ammattilaiset. Väärin tehty korjaus voi aiheuttaa käyttäjälle vaarallisia tilanteita.
10. Älä koskaan laita tuotetta kuumiin tai lämpimiin pintoihin tai keittiökoneisiin, kuten uuniin tai kaasupolttimeen.
11. Älä koskaan käytä tuotetta lähellä palavia aineita.
12. Älä anna kaapelin roikkua laskurin reunan yli tai kosketa kuumia pintoja.
13. Älä koskaan jätä laitetta virtalähteeseen ilman valvontaa. Vaikka käyttö keskeytetään lyhyeksi ajaksi, katkaise se verkosta, irrota virtajohto.
14. Lisää suojausta varten on suositeltavaa asentaa virtapiiriin jännösvirtauslaite (RCD), jonka jännösvirta on enintään 30 mA. Ota yhteyttä ammattilaiseen sähköasentajaan tässä asiassa.
15. Vältä radion kastumista.
16. Radio voidaan pyyhkiä vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusnesteitä.
17. CD-soittimen puhdistamiseen käytettäviä erikoiskiekoja tulisi käyttää säännöllisesti.
18. Radio on säilytettävä kuivassa huoneessa.

LAITTEEN KUVAUS

2. FM-taajuusaste (VHF) 3. Äänenvoimakkuuden säätönappi
4. CD-soittimen kannen tuki 5. CD-soittimen kansi 6. CD-levy 7. CD / MP3-soittimen toimintonappaimet
8. Kaiuttimet 9. USB-portti 10. Kuulokeliliitäntä 11. Toimintonappaimet: FM (radio, VHF-kaista), CD / USB (CD- ja MP3-soitin), Bluetooth 12. FM.ST-ilmaisain (radio vastaanotto stereona) 13. Kaukosäätimen anturi
14. Taajuuden säätönappi 15. LED-ilmaisain esiohjelmoidun soittolistan toistamiseksi 16. Kappaleen numeronäyttö
17. REPEAT / ALL - kappaleen / kaikkien kappaleiden toistotilan painike 18. PROGRAM - painike soittolistan ohjelmointiin
19. B.SKIP - BACK-painike 20. F.SKIP - FORWARD-painike 21. PLAY / PAUSE - PLAY / PAUSE-painike
22. STOP - STOP-painike 23. Turvalukon nostovipu 24. Virtakaapeli 25. FM-antenni

26. ON / OFF-kytkin 27. 10 raitaa FORWARD-painike 28. 10 kappaletta TAKAISIN-painike 29. REPEAT, ks. 17
30. OHJELMA, ks. 18. 31. PLAY / PAUSE, katso no. 21 32. STOP, ks. 22 33. UP / FF - FORWARD-painike

34. DN / FB - BACK-painike

Bluetoothin käyttäminen

Paina Bluetooth-toiminnon painiketta. Bluetooth-painike alkaa vilkkua. Yhdistä laitteeseen.

KAUKO KÄYTTÄMINEN

Kun painat ohjaustoimintonäppäimiä, kauko-ohjain tulee osoittaa kauko-ohjaimen tunnista (13) kohti. Kaukosäätimen toimintonäppäinten kuvaus on laitteen kuvauksessa.

KUUNNELLA RADIOTA

Poista kaikki pakkaukset ennen ensimmäistä käyttöä ja joista kaikki suojaavat materiaalit. Avaa FM-antennikaapeli ja virtajohto. Älä peitä ilmanvaihtoaukkoja, varmista, että radion ympärillä on muutaman senttimetrin kokoinen tila, joka tarvitaan kunnollisen ilmanvaihdon varmistamiseksi. Voit kytkeä radion päälle painamalla radiokotelon (26) vasemmalla puolella olevaa ON-kytkintä. Aseta taajuusalue painamalla LW (pitkän taajuuden) tai FM (VHF) -kaistan painiketta (toimintonäppäimet (11)). Kun haluat kääntää taajuuden säätönupia (14), etsi haluamasi asema. Voit asettaa äänenvoimakkuuden kääntämällä äänenvoimakkuuden säätönuppi (3) Jos vastaanottosignaali on liian heikko, yritä siirtää antennia. Voit myös siirtää radion toiseen paikkaan tai kääntää sen toiseen suuntaan vahvimman signaalin saamiseksi.

AUDIO-CD-levyjen tai MP3-CD-levyjen toisto

Tärkeää: CD-soitin voi toistaa äänilevyjä, CD-R- ja CD-RW-levyjä. Joitakin levyjä ei ehkä ole mahdollista lukea mekaanisen vian, materiaalin laadun tai levyyn polttamiseen käytettävän ohjelmiston vuoksi. 100% takuu siitä, että kaikki CD- tai MP3-levyt luetaan. Laite ei ehkä ole yhteensopiva kaikkien tiedostojen kanssa koodauksen erojen vuoksi.

1. Kytke laite päälle painamalla painiketta (26). Paina CD / USB-toimintonäppäintä (11). CD-toistotila alkaa.

2. Valitse kansi (5), kunnes se lukittuu CD-soittimen kannen tukeen (4).

3. Käännä vipua (23) nostamalla CD-turvalukko. Laita CD-levy karaan, jossa on etiketti. Työnä lukko alas. Kannen sulkeminen (5) vedä soittimen kannen tukea varovasti itseäsi kohti (4) ja pidä varovasti kansi (5).

4. Raidan numeronäyttö (16) vilkkuu muutaman sekunnin ajan ja sitten se näyttää levyllä tai kansiolla olevien kappaleiden määrän (MP3 levyt).

5. Soitin aloittaa automaattisesti ensimmäisen raidan. Levy toistetaan viimeisen kappaleen loppuun asti.

REPEAT DISC / TRACK OPTION

Aseta raidan numero painamalla DN / F.B (34) ja UP / F.F-painikkeita (33). Paina kerran REPEAT / ALL-painiketta (17).

Jos haluat toistaa kaikki kappaleet MP3-levyllä tai -kansiolla - paina REPEAT / ALL-painiketta (17) kahdesti.

TOISTOJÄRJESTELMÄN OHJELMOINTI

1. Paina PROGRAM-painiketta (18). Valitse kappale, jonka haluat lisätä soittolistaan painamalla DN / F.B (34) ja UP / F.F (33) painikkeet. Paina uudelleen PROGRAM-painiketta.

Raita lisätään muistiin. Valitse seuraava kappale.

Muistitoiminto voi ohjelmoida 20 ääniraitaa ja 99 MP3-raita peräkkäin.

2. Jos haluat toistaa ohjelmoidun soittolistan, paina Toista / Tauko-painiketta.

Voit kääntää toiston toistotilaa (lue: levy / kappaleen toisto -vaihtoehto).

Voit poistaa ohjelmoidusta soittolistan toistotilasta painamalla LW- tai FM-toimintonäppäimiä (11) tai nosta levy suojalukon vipua (23).

MP3-TIEDOSTOJEN TOISTUMINEN USB-MUISTILA

1. Kytke laite päälle painamalla painiketta (26). Paina CD / USB-toiminnon painiketta (11). CD- ja MP3-toistotila alkaa. tarkistaa että lukijapaikassa ei ole CD-levyä.

Raidan numeronäyttö (16) käynnistyy, kun näytetään "nyökkäys".

2. Valitse muistitikki USB-porttiin (9). Soitin aloittaa automaattisesti ensimmäisen raidan.

3. Toimintonäppäimet (7) toimivat samalla tavalla kuin CD-levyjen toisto.

PUHDISTUS JA HUOLTO

1. Irrota radio verkosta.

2. Radio voidaan pyyhkiä vain kuivalla liinalla.

3. CD-soittimen puhdistamiseen käytettäviä erikoiskiekoja tulisi käyttää säännöllisesti.

4. Radio on säilytettävä kuivassa huoneessa.

VAROITUS: Älä käytä puhdistukseen vettä - tämä voi vahingoittaa radiota.

TEKNISET TIEDOT

Virtalähde: 230 V ~ 50 Hz

Virtalähde: Cr2025-akku

RMS-lähtöteho: 2 x 2 W

teho: 19 W

Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätyksiasiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.



SÄKERHETSVILLKOR VIKTIGA INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNINGSSÄKERHET LÄS SÄKERHET LÄGGANDE OCH HÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS

Garantivillkoren är olika, om enheten används för kommersiellt ändamål.

1. Innan du använder produkten läs noggrant och följ alltid följande instruktioner. Tillverkaren ansvarar inte för skador på grund av felaktig användning.
2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för något ändamål som inte är kompatibelt med dess tillämpning.
3. Den aktuella spänningen är 230V, ~ 50Hz. Av säkerhetsskäl är det inte lämpligt att ansluta flera enheter till ett vägguttag.
4. Var försiktig när du använder runt barn. Låt inte barnen leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till enheten använda den utan tillsyn.
5. **WARNING:** Den här enheten kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om enheten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de fick instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om de faror som är förknippade med dess funktion. Barn ska inte leka med enheten. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under tillsyn.
6. När du är färdig med att använda produkten, kom alltid ihåg att försiktigt ta bort kontakten från eluttaget som håller uttaget med handen. Dra aldrig strömkabeln !!!
7. Anslut aldrig strömkabeln, kontakten eller hela enheten i vattnet. Utsätt aldrig produkten för atmosfäriska förhållanden som direkt solljus eller regn etc. Använd aldrig produkten under fuktiga förhållanden.
8. Kontrollera alltid strömkabelns tillstånd. Om strömkabeln är skadad ska produkten vändas till en professionell serviceplats som ska bytas ut för att undvika farliga situationer.
9. Använd aldrig produkten med en skadad strömkabel eller om den tappades eller skadades på något annat sätt eller om det inte fungerar ordentligt. Försök inte reparera den defekta produkten själv eftersom det kan leda till elektrisk stöt. Vänd alltid den skadade enheten till en professionell serviceplats för att reparera den. Alla reparationer kan endast utföras av auktoriserade servicepersonal. Den reparation som gjordes felaktigt kan orsaka farliga situationer för användaren.
10. Använd aldrig produkten på eller nära de varma eller varma ytorna eller köksutrustning som den elektriska ugnen eller gasbrännaren.
11. Använd aldrig produkten nära brännbara ämnen.
12. Låt inte ledningen hänga över kanten av räknaren eller vidröra heta ytor.
13. Lämna aldrig produkten ansluten till strömkällan utan tillsyn. Även om användningen avbryts under en kort stund, stäng av den från nätverket, koppla ur strömmen.
14. För att ge ytterligare skydd rekommenderas att man installerar återstartsströmsenhet (RCD) i strömkretsen, med återstående strömstyrka inte över 30 mA. Kontakta professionell elektriker i denna fråga.
15. Undvik att få radion våt.
16. Radion får bara torkas med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsmedel.
17. Speciella skivor för rengöring av CD-spelaren ska användas regelbundet.
18. Radion ska hållas i ett torrt rum.

BESKRIVNING AV ENHETEN

2. FM-frekvensskala (VHF) 3. Volymreglerknapp
4. CD-spelare cover stöd 5. CD-spelare lock 6. CD-skiva 7. Funktionsknappar CD / MP3-spelare
8. Högtalare 9. USB-port 10. Hörlursuttag 11. Funktionsknappar: FM (radio, VHF-band), CD / USB (CD och MP3-spelare), Bluetooth 12. FM.ST-indikator mottagning i stereo 13. Fjärrkontrollsensor
14. Frekvenskontrollknapp 15. LED-indikator för att spela upp förprogrammerad spellista 16. Spånummervisning
17. REPEAT / ALL - Repetitionsläge för Song / All Songs 18. PROGRAM - knappen för att programmera spellistan

19. B.SKIP - knappen BACK 20. F.SKIP - knappen FORWARD 21. PLAY / PAUSE - knappen PLAY / PAUSE
22. STOPP - STOPP-knappen 23. Säkerhetsläs lyftarm 24. Strömkabel 25. FM-antenn
26. PA / AV-knapp 27. 10 spår FORWARD-knapp 28. 10 spår BACK-knapp 29. REPEAT, se nr. 17
30. PROGRAM, se nr. 18. 31. PLAY / PAUSE, se nr. 21 32. STOPP, se nr. 22 33. UPP / FF - FORWARD-knappen
34. DN / FB - knappen BACK

Använda Bluetooth

Tryck på Bluetooth-funktionsknappen. Bluetooth-knappen börjar blinka. Anslut till enheten.

ANVÄNDNING AV REMOTE

När du trycker på kontrollfunktionsknapparna ska fjärrkontrollen pekats mot fjärrkontrollsensorn (13). Beskrivning av fjärrkontrollens funktionstangenter finns i enhetens beskrivning.

LYSSNAR PÅ RADIO

Innan du börjar använda, packa upp allt och ta bort alla skyddsmaterial. Koppla ur FM-antennkabeln och strömkabeln. Täck inte över ventilationshålen, se till att det finns ett utrymme på några centimeter runt radion, vilket krävs för korrekt ventilation. För att slå på radion, tryck på ON-kontakten på vänster sida av radiostationen (26). Tryck på LW (långfrekvens) bandet eller FM (VHF) bandknappen för att ställa in frekvensområdet (funktionstangenterna (11)). När du vrider frekvensreglerknappen (14), hitta önskad station. Du kan ställa in volymen genom att vrida Volymkontrollknappen (3). Om mottagningssignalen är för svag, försök flytta antennen. Du kan också flytta radion till en annan plats eller vrida den i andra riktningen för att få den starkaste signalen.

AVSPELNING AV AUDIO-CD-skivor eller MP3-CD-skivor

Viktigt: CD-spelaren kan spela ljud-CD, CD-R och CD-RW-skivor. Det kan inte vara möjligt att läsa några skivor på grund av mekaniskt fel, medie kvaliteten eller programvaran som används för att bränna skivan. Det finns ingen 100% garanti för att alla CD-skivor eller MP3-skivor kommer att läsas. Enheten kanske inte är kompatibel med alla filer på grund av skillnaderna i kodningen.

1. Tryck på enheten genom att trycka på knappen (26). Tryck på funktionsknappen CD / USB (11). CD-spelingsläget startar.

2. Lyft upp locket (5) tills det låser på CD-spelarens täckstöd (4).

3. Använd spaken (23) genom att lyfta CD-säkerhetslåset. Sätt CD-skivan på spindeln med etiketten uppåt. Skjut låset nedåt. För att stänga locket (5)

4. Dra försiktigt locket mot spelarlocket mot dig (4) och försiktigt om locket (5).

5. Spårnummervisning (16) blinkar i några sekunder och sedan visas antalet spår på skivan eller mappen (för Mp3 skivor).

6. Spelaren startar automatiskt med det första spåret. Skivan spelas fram till slutet av det sista spåret.

REPEAT DISC / TRACK OPTION

Ställ in numret på spåret som trycker på DN / F.B (34) och UP / F.F knapparna (33). Tryck en gång på REPEAT / ALL-knappen (17).

För att spela alla spår från MP3-skiva eller mapp - tryck två gånger på REPEAT / ALL-knappen (17).

PROGRAMMERING AV PLAYBACK SEQUENCE

1. Tryck på PROGRAM-knappen (18). Välj det spår som du vill lägga till i spellistan och tryck på DN / F.B (34) och UP / F.F (33) knapparna. Tryck på PROGRAM knappen igen.

Spåret läggs till i minnet. Välj nästa spår.

Minnesfunktionen kan programmera 20 ljudspår och 99 MP3-spår i följd.

2. För att spela den programmerade spellistan, tryck på knappen Spela / Paus.

Du kan använda uppspelningsläget för läget (läs: skiv / spår upprepningalternativ).

För att avsluta det programmerade spellistans uppspelningsläge, tryck på LW- eller FM-funktionstangenterna (11) eller lyft upp låsspaken (23).

AVSPELNING AV MP3 FILER FRÅN USB-MEMORY

1. Tryck på enheten genom att trycka på knappen (26). Tryck på CD / USB-funktionsknappen (11). CD- och MP3-uppspelningsläget startar.

Kontrollera

att ingen CD finns i läsplatsen.

Spårnummerskärmen (16) tänds och visar "nod".

2. Till minneskortet i USB-porten (9). Spelaren startar automatiskt med det första spåret.

3. Funktionstangenterna (7) fungerar på samma sätt som vid uppspelning av CD-skivor.

STÅDNING OCH UNDERHÅLL

1. Koppla bort radion från nätverket.

2. Radion får bara torkas med en torr trasa.

3. Särskilda skivor för rengöring av CD-spelaren ska användas regelbundet.

4. Radion ska hållas i ett torrt rum.

VARNING: Använd inte vatten för rengöring - det kan skada radion.

TEKNISK DATA

Strömkälla: 230 V ~ 50 Hz

Fjärrströmkälla: Cr2025 batteri

RMS utgångseffekt: 2 x 2 W

effekt: 19 W

Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylenpåsar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.



**BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ POUŽÍVANIA
POZORNE PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE REFERENCIE**

Záručné podmienky sa líšia, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1. Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte a vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym použitím.
2. Výrobok sa smie používať iba v interiéri. Nepoužívajte výrobok na žiadne účely, ktoré nie sú kompatibilné s jeho použitím.
3. Použitelné napätie je 230V, ~ 50Hz. Z bezpečnostných dôvodov nie je vhodné pripojiť viac zariadení do jednej elektrickej zásuvky.
Buďte opatrní pri používaní okolo detí. Nedovoľte deťom hrať sa s produktom. Nedovoľte deťom alebo ľuďom, ktorí nepoznajú prístroj, aby ho používali bez dozoru.
5. **VYSTRACHA:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí pomôcky, iba pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo ak boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa s prístrojom nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti sa vykonávajú pod dozorom.
6. Po ukončení používania vždy pamätajte na to, že ste opatrne vytiahli zástrčku zo zásuvky a držte ju za ruku. Nikdy neťahajte sieťový kábel !!!
7. Neviesť napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným podmienkam, ako je priame slnečné svetlo alebo dážď, atď. Nikdy výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, produkt by sa mal obrátiť na miesto, kde je potrebné vymeniť profesionálne servisné miesto, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
9. Nikdy výrobok nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Nepokúšajte sa poškodený výrobok opraviť sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené zariadenie vždy otočte na odborné servisné miesto, aby ste ho opravili. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizovaní servisní pracovníci. Oprava, ktorá bola vykonaná nesprávne, môže spôsobiť nebezpečné situácie pre používateľa.
10. Nikdy výrobok nedávajte na alebo v blízkosti horúcich alebo teplých povrchov alebo kuchynských spotrebičov, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.
11. Nikdy výrobok nepoužívajte v blízkosti horľavín.
12. Nedovoľte, aby kábel prechádzal cez okraj počítačového kábla alebo sa dotýkal horúcich povrchov.
13. Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj keď je použitie na krátku dobu prerušené, vypnite ho zo siete, odpojte napájanie.
14. Pre zaistenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať do silového obvodu zariadenie na zvyškový prúd (RCD) so zostatkovým prúdom menším ako 30 mA. V tejto záležitosti sa obráťte na odborného elektrikára.
15. Vyhýbajte sa kontaktu s rádiom.
16. Rádio môže byť utierané iba suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace kvapaliny.
17. Pravidelne používajte špeciálne disky na čistenie prehrávača diskov CD.
18. Rádio by malo byť uložené v suchej miestnosti.

OPIS ZARIADENIA. \ T

2. FM frekvenčná stupnica (VHF) 3. Ovládač hlasitosti

4. Podpora krytu prehrávača CD 5. Kryt prehrávača CD 6. Doska CD 7. Funkčné tlačidlá prehrávača CD / MP3

8. Reprodukčný 9. Port USB 10. Konektor pre slúchadlá 11. Funkčné tlačidlá: FM (rádio, pásmo VHF), CD / USB (CD a MP3 prehrávač), Bluetooth 12. Indikátor FM.ST (rádio prijímač v stereo) 13. Senzor diaľkového ovládača
14. Ovládač frekvencie 15. Indikátor LED pre prehrávanie predprogramovaného zoznamu skladieb 16. Zobrazenie čísla skladby
17. REPEAT / ALL - tlačidlo režimu opakovania pre skladbu / všetky skladby 18. PROGRAM - tlačidlo pre naprogramovanie zoznamu skladieb
19. B.SKIP - tlačidlo BACK 20. F.SKIP - tlačidlo FORWARD 21. PLAY / PAUSE - tlačidlo PLAY / PAUSE
22. STOP - tlačidlo STOP 23. Páka bezpečnostného zámku 24. Napájací kábel 25. Anténa FM
26. Spínač ON / OFF 27. 10 skladieb Tlačidlo FORWARD 28. 10 skladieb Tlačidlo BACK 29. REPEAT, vid'. 17
30. PROGRAM, pozri č. 18, 31. PLAY / PAUSE, pozri č. 21 32. STOP, vid'. 22 33. UP / FF - tlačidlo FORWARD
34. DN / FB - tlačidlo SPÁT

Používanie Bluetooth

Stlačte funkčné tlačidlo Bluetooth. Tlačidlo Bluetooth začne blikať. Pripojte sa k zariadeniu.

POUŽIVANIE REMOTE

Pri stlačení ovládacích tlačidiel by mal byť diaľkový ovládač nasmerovaný na senzor diaľkového ovládača (13). Popis funkčných tlačidiel diaľkového ovládača je uvedený v opise zariadenia.

Počúvanie rádia

Pred prvým použitím všetko rozbaľte a odstráňte všetky ochranné materiály. Odviňte kábel antény FM a napájací kábel. Nezakrývajte vetracie otvory, uistite sa, že je okolo rádia niekoľko centimetrov, čo je potrebné pre správne vetranie. Ak chcete rádio zapnúť, stlačte prepínač ON na ľavej strane krytu rádia (26). Stlačením tlačidla LW (dlhá frekvencia) alebo pásma pásma FM (VHF) nastavíte frekvenčný rozsah (funkčné tlačidlá (11)). Otláčaním ovládača frekvencie (14) vyhľadajte požadovanú stanicu, regulátor hlasitosti (3) Ak je signál príjmu príliš slabý, pokúste sa pohybovať anténou, môžete tiež presunúť rádio na iné miesto alebo otočiť v opačnom smere, aby ste zachytili najsilnejší signál.

PREHRÁVANIE AUDIO CD ALEBO MP3 CD diskov

Dôležité: Prehrávač diskov CD dokáže prehrávať disky CD, CD-R a CD-RW. Niektoré disky nie je možné čítať kvôli mechanickému zlyhaniu, kvalite médií alebo softvéru používanému na napalovanie disku. Neexistuje žiadna 100% záruka, že všetky CD alebo MP3 disky budú čítané. Zariadenie nemusí byť kompatibilné so všetkými súborami kvôli rozdielom v kódovaní.

1. Zapnite zariadenie stlačením tlačidla (26). Stlačte funkčné tlačidlo CD / USB (11). Spustí sa režim prehrávania CD.
2. Zdvihnute kryt (5), kým nezapadne na držiak krytu prehrávača diskov CD (4).
3. Pomocou páky (23) nadvihnete bezpečnostný zámok CD. Vložte CD na vreteno so štítkom hore. Zatlačte zámok nadol. Ak chcete zatvoriť kryt (5), jemne potiahnite držiak krytu prehrávača smerom k vám (4) a jemne milujte kryt (5).
4. Na niekoľko sekúnd bude blikať zobrazenie čísla skladby (16) a potom sa zobrazí počet skladieb na disku alebo prierečinku (pre MP3 disky).
5. Hráč začne automaticky s prvou skladbou. Disk sa bude prehrávať až do konca poslednej skladby.

MOŽNOSŤ REPEAT DISC / TRACK

Nastavte počet skladieb stlačením tlačidiel DN / F.B (34) a UP / F.F (33). Stlačte raz tlačidlo REPEAT / ALL (17).

Ak chcete prehrávať všetky skladby z disku MP3 alebo prierečinku, dvakrát stlačte tlačidlo REPEAT / ALL (17).

PROGRAMOVANIE PREHRÁVANIA SEQUENCE

1. Stlačte tlačidlo PROGRAM (18). Vyberte skladbu, ktorú chcete pridať do zoznamu skladieb, stlačením tlačidla DN / F.B (34) a UP / F.F (33).

Tlačidlá. Znova stlačte tlačidlo PROGRAM.

Skladba sa pridá do pamäte. Vyberte nasledujúcu skladbu.

Pamäťová funkcia môže postupne naprogramovať 20 zvukových stôp a 99 skladieb MP3.

2. Pre prehrávanie naprogramovaného zoznamu skladieb stlačte tlačidlo Prehrať / Pozastaviť.

Môžete použiť režim opakovaného prehrávania (read: disc / track repeat).

Na ukončenie naprogramovaného režimu prehrávania playlistu stlačte funkčné tlačidlá LW alebo FM (11) alebo zdvihnite páčku bezpečnostného zámku disku (23).

PREHRÁVANIE MP3 SÚBOROV Z USB PAMÄTI

1. Zapnite zariadenie stlačením tlačidla (26). Stlačte funkčné tlačidlo CD / USB (11). Spustí sa režim prehrávania CD a MP3. overiť že v slotu čítačky nie je žiadne CD.

Indikátor čísla skladby (16) sa rozsvieti a zobrazí „nod“.

2. Pripojte pamäťovú kartu k portu USB (9). Prehrávač začne automaticky s prvou skladbou.

3. Funkčné tlačidlá (7) fungujú rovnako ako pri prehrávaní CD.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Odpojte rádio zo siete.
2. Rádio môže byť utierané iba suchou handričkou.
3. Pravidelne používajte špeciálne disky na čistenie prehrávača diskov CD.
4. Rádio by malo byť uložené v suchej miestnosti.

UPOZORNENIE: Na čistenie nepoužívajte vodu - môže dôjsť k poškodeniu rádia.

TECHNICKÉ DÁTA

Zdroj napájania: 230 V ~ 50 Hz

Vzdialený zdroj napájania: batéria Cr2025

Výstupný výkon RMS: 2 x 2 W

Výkon: 19 W

Nebezpečnosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhoďte do kontajnera na plast.

Opatrený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie.

Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo j jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!



**CONDIZIONI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA DELL'USO
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI**

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni. Il produttore non è responsabile per eventuali danni dovuti a qualsiasi uso improprio.

2. Il prodotto deve essere utilizzato solo al chiuso. Non utilizzare il prodotto per scopi non compatibili con la sua applicazione.

3. La tensione applicabile è 230 V, ~ 50 Hz. Per motivi di sicurezza non è opportuno collegare più dispositivi a una presa di corrente.

4. si prega di essere prudenti quando si utilizza in giro per i bambini. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. Non permettere a bambini o persone che non conoscono il dispositivo di usarlo senza supervisione.

5. **AVVERTENZA:** questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o persone senza esperienza o conoscenza del dispositivo, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo funzionamento. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano superato gli 8 anni di età e queste attività siano svolte sotto supervisione.

6. Dopo aver terminato di utilizzare il prodotto, ricordarsi sempre di rimuovere delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione !!!

7. Non mettere mai il cavo di alimentazione, la spina o l'intero dispositivo nell'acqua. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce diretta del sole o pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di umidità.

8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, il prodotto deve essere girato in un luogo di assistenza professionale da sostituire per evitare situazioni pericolose.

9. Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato o se è stato fatto cadere o danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli il prodotto difettoso perché può provocare scosse elettriche. Trasformare sempre il dispositivo danneggiato in un luogo di assistenza professionale per ripararlo. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da professionisti del servizio autorizzati. La riparazione eseguita in modo errato può causare situazioni pericolose per l'utente.

10. Non mettere mai il prodotto sopra o vicino alle superfici calde o calde o agli elettrodomestici della cucina come il forno elettrico o il bruciatore a gas.

11. Non utilizzare mai il prodotto vicino a combustibili.

12. Non lasciare che il cavo penda sul bordo del contatore o tocchi superfici calde.

13. Non lasciare mai il prodotto collegato alla fonte di alimentazione senza supervisione. Anche quando l'uso viene interrotto per un breve periodo, spegnerlo dalla rete, scollegare l'alimentazione.

14. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) nel circuito di potenza, con una corrente residua non superiore a 30 mA. Contattare l'elettricista professionista in questa materia.

15. Evita di bagnare la radio.

16. La radio può essere pulita solo con un panno asciutto. Non usare acqua o detergente.

17. I dischi speciali per la pulizia del lettore CD devono essere usati regolarmente.

18. La radio dovrebbe essere tenuta in una stanza asciutta.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

2. Scala di frequenza FM (VHF)
3. Manopola di controllo del volume
4. Supporto del coperchio del lettore CD
5. Coperchio del lettore CD
6. Piastra CD
7. Tasti funzione lettore CD / MP3
8. Altoparlanti
9. Porta USB
10. Presa per cuffia
11. Tasti funzione: FM (radio, banda VHF), CD / USB (lettore CD e MP3), Bluetooth
12. Indicatore FM.ST (radio ricezione in stereo)
13. Sensore del telecomando
14. Manopola di controllo della frequenza
15. L'indicatore LED per la riproduzione della playlist pre-programmata
16. Visualizzazione del numero di traccia
17. REPEAT / ALL - pulsante modalità ripetizione per brano / tutti i brani
18. PROGRAM - pulsante per programmare la playlist
19. B.SKIP - il pulsante BACK
20. F.SKIP - il pulsante FORWARD
21. PLAY / PAUSE - il pulsante PLAY / PAUSE
22. STOP - il pulsante STOP
23. Leva di sollevamento del blocco di sicurezza
24. Cavo di alimentazione
25. Antenna FM
26. Interruttore ON / OFF
27. 10 tracce Pulsante AVANTI
28. 10 tracce Tasto BACK
29. REPEAT, vedere n. 17
30. PROGRAMMA, vedi n. 18
31. PLAY / PAUSE, vedi no. 21
32. STOP, vedi no. 22
33. SU / FF: il pulsante AVANTI
34. DN / FB - il tasto BACK

Uso del Bluetooth

Premere il tasto funzione Bluetooth. Il pulsante bluetooth inizierà a lampeggiare. Connetti al dispositivo.

UTILIZZANDO IL TELECOMANDO

Quando si premono i tasti delle funzioni di controllo, il telecomando deve essere puntato verso il sensore del telecomando (13). La descrizione dei tasti funzione del telecomando è fornita nella descrizione del dispositivo.

ASCOLTANDO LA RADIO

Prima del primo utilizzo, disimballare tutto e rimuovere tutti i materiali protettivi. Srotolare il cavo dell'antenna FM e il cavo di alimentazione. Non coprire i fori di ventilazione, assicurarsi che ci sia uno spazio di pochi centimetri intorno alla radio, che è necessario per una corretta ventilazione. Per accendere la radio, premere l'interruttore ON sul lato sinistro della custodia della radio (26). Premere la banda LW (lunga frequenza) o la banda FM (VHF) per impostare la gamma di frequenze (i tasti funzione (11). Ruotando la manopola di controllo della frequenza (14), trovare la stazione desiderata. È possibile impostare il volume ruotando la manopola di controllo del volume (3). Se il segnale di ricezione è troppo debole, provare a spostare l'antenna. Puoi anche spostare la radio in una posizione diversa o ruotarla nell'altra direzione per catturare il segnale più forte.

RIPRODUZIONE DI CD AUDIO O CD MP3

Importante: il lettore CD può riprodurre CD audio, dischi CD-R e CD-RW. Potrebbe non essere possibile leggere alcuni dischi a causa di un guasto meccanico, della qualità del supporto o del software utilizzato per masterizzare il disco. Non è garantito al 100% che tutti i CD o i dischi MP3 vengano letti. Il dispositivo potrebbe non essere compatibile con tutti i file a causa delle differenze nella codifica.

1. Accendere il dispositivo premendo il pulsante (26). Premere il tasto funzione CD / USB (11). La modalità di riproduzione del CD inizierà.
2. Sollevare il coperchio (5) finché non si blocca sul supporto del coperchio del lettore CD (4).
3. Utilizzando la leva (23), sollevare il blocco di sicurezza del CD. Metti il CD sul mandrino con l'etichetta rivolta verso l'alto. Spingere il blocco verso il basso. Per chiudere il coperchio (5), tirare delicatamente il supporto del coperchio del lettore verso di sé (4) e amarlo delicatamente del coperchio (5).
4. Il display del numero di traccia (16) lampeggerà per alcuni secondi e quindi visualizzerà il numero di brani sul disco o cartella (per Mp3 dischi).
5. Il lettore inizierà automaticamente con la prima traccia. Il disco verrà riprodotto fino alla fine dell'ultima traccia.

REPEAT DISC / TRACK OPTION

Impostare il numero della traccia premendo i pulsanti DN / F.B (34) e UP / F.F (33). Premere una volta il tasto REPEAT / ALL (17).

Per riprodurre tutti i brani dal disco o dalla cartella MP3 - premere due volte il tasto REPEAT / ALL (17).

PROGRAMMAZIONE DELLA SEQUENZA DI RIPRODUZIONE

1. Premere il pulsante PROGRAM (18). Seleziona la traccia che vuoi aggiungere alla playlist premendo DN / F.B (34) e UP / F.F (33) pulsanti. Premere di nuovo il tasto PROGRAM.

La traccia viene aggiunta alla memoria. Seleziona la traccia successiva.

La funzione di memoria può programmare 20 tracce audio e 99 tracce MP3 in sequenza.

2. Per riprodurre la playlist programmata, premere il pulsante Riproduci / Pausa.

È possibile utilizzare la modalità di riproduzione ripetuta (leggi: opzione di ripetizione disco / traccia).

Per uscire dalla modalità di riproduzione playlist programmata, premere i tasti funzione LW o FM (11) o sollevare la levetta di blocco del disco (23).

RIPRODUZIONE DI FILE MP3 DA MEMORIA USB

1. Accendere il dispositivo premendo il pulsante (26). Premere il tasto funzione CD / USB (11). La modalità di riproduzione CD e MP3 inizierà. Verificare che nessun CD è nello slot del lettore.

Il display del numero di traccia (16) si accenderà mostrando "nod".

2. Collegare il memory stick alla porta USB (9). Il lettore inizierà automaticamente con la prima traccia.

3. I tasti funzione (7) funzionano come nel caso della riproduzione di CD.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Disconnettere la radio dalla rete.
 2. La radio può essere pulita solo con un panno asciutto.
 3. I dischi speciali per la pulizia del lettore CD devono essere usati regolarmente.
 4. La radio dovrebbe essere tenuta in una stanza asciutta.
- ATTENZIONE: non usare acqua per la pulizia - questo potrebbe danneggiare la radio.

DATI TECNICI

Alimentazione: 230 V ~ 50 Hz

Fonte di alimentazione remota: batteria Cr2025

Potenza in uscita RMS: 2 x 2 W

potenza: 19 W Prendersi cura dell'ambiente



Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

УВЈЕТИ ЗА СИГУРНОСТ ВАЖНЕ УПУТЕ О СИГУРНОСТИ УПОТРЕБЕ МОЛИМО ВАС ДА ПРОЧИТАЈТЕ И ПОГЛЕДАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су различити, ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа пажљиво прочитајте и увек се придржавајте следећих упутстава. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу због злоупотребе.
2. Производ се користи само у затвореном простору. Немојте користити производ за било коју сврху која није компатибилна са њеном примјеном.
3. Важећи напон је 230В, ~ 50Хз. Из сигурносних разлога није прикладно повезати више уређаја на једну утичницу.
4. Будите опрезни када користите око деце. Не дозволите деци да се играју са производом. Не дозволите деци или особама које не познају уређај да је користе без надзора.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу користити дјеца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, осјетилним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о уређају, само под надзором особе одговорне за њихову сигурност, или ако су добили инструкције о безбедном коришћењу уређаја и да су свесни опасности које су повезане са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да се врши од стране деце, осим ако су старији од 8 година и ове активности се спроводе под надзором.
6. Након што завршите са коришћењем производа, увек запамтите да пажљиво извадите утикач из утичнице која држи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање !!!
7. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или читав уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост или киша итд. Никада не користите производ у влажним условима.
8. Периодично проверите стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба окренути на професионалну сервисну локацију која ће се заменити како би се избегле опасне ситуације.
9. Никад не користите производ са оштећеним каблом за напајање или ако је испуштен или оштећен на неки други начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами поправити оштећени производ јер то може довести до електричног удара. Оштећени уређај увек окрећите на професионалну сервисну локацију како бисте га поправили. Све поправке могу обавити само овлашћени сервисери. Неисправна поправка може проузроковати опасне ситуације за корисника.
10. Никад не стављајте производ у близину топлих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински пламеник.
11. Никада немојте користити производ близу запаљивих материја.
12. Не дозволите да кабл виси преко ивице бројача или додирује вруће површине. Никада не остављајте производ прикључен на извор напајања без надзора. Чак и када је употреба прекинута на кратко, искључите је из мреже, искључите напајање.
14. Да би се обезбиједила додатна заштита, препоручује се уградити уређај за задржавање струје (РЦД) у струјни круг, са преосталом струјом не већом од 30 мА. Обратите се професионалном електричару по овом питању.
15. Избегавајте да мокри радио.
16. Радио се може обрисати само сувом крпом. Не користите воду или течности за чишћење.
17. Специјалне дискове за чишћење ЦД плејера треба користити редовно.
18. Радио треба чувати у сувом простору.

2. ФМ фреквентна скала (ВХФ) 3. Дугме за контролу јачине звука
 4. Подршка за поклопац ЦД плејера 5. Поклопац ЦД плејера 6. ЦД плоча 7. Функцијски тастери ЦД / МП3 плејера
 8. Звучници 9. УСБ порт 10. Утичица за слушалице 11. Функцијски тастери: ФМ (радио, ВХФ опсер), ЦД / УСБ (ЦД и МП3 плејер), Bluetooth 12. ФМ.СТ индикатор (радио пријем у стерео техници) 13. Сензор даљинског управљања
 14. Дугме за контролу фреквенције 15. ЛЕД индикатор за репродукцију претходно програмиране листе за репродукцију 16. Приказ броја нумере
 17. РЕПЕАТ / АЛЛ - гумб понављања за пјесму / све пјесме 18. ПРОГРАМ - типка за програмирање пописа за репродукцију
 19. Б.СКИП - дугме БАЦК 20. Ф.СКИП - дугме ФОРВАРД 21. ПЛАИ / ПАУСЕ - дугме ПЛАИ / ПАУСЕ
 22. СТОП - СТОП дугме 23. Полука за подизање сигурносне браве 24. Кабл за напајање 25. ФМ антена
 26. Прекидач ОН / ОФФ 27. 10 нумера ФОРВАРД тастер 28. 10 нумера БАЦК тастер 29. РЕПЕАТ, види бр. 17
 30. ПРОГРАМ, види бр. 18. 31. ПЛАИ / ПАУСЕ, види бр. 21 32. СТОП, види бр. 22 33. УП / Ф - дугме ФОРВАРД
 34. ДН / ФБ - дугме БАЦК
- Коришћење Блуецоохт везе
Притисните дугме за Блуецоохт функцију. Блуецоохт дугме ће почети да трепери. Повежите се са уређајем.
УСИНГ ТХЕ РЕМОТЕ
Када притиснете контролне функцијске типке, даљински управљач треба бити усмјерен према сензору даљинског управљача (13).
Опис функцијских тастера за даљинско управљање налази се у опису уређаја.

СЛУШАТЕ РАДИО

Пре прве употребе, распакирајте све и уклоните све заштитне материјале. Одвијте кабл ФМ антене и кабл за напајање. Немојте прекривати вентилационе отворе, азите да има око неколико центиметара око радија, што је потребно за правилну вентилацију. Да бисте укључили радио, притисните прекидач ОН на лијевој страни радио кућишта (26). Притисните дугме ЛВ (дуга фреквенција) или ФМ (ВХФ) опсег да бисте подесили фреквентни опсег (функцијски тастери (11)). Окрећући дугме за контролу фреквенције (14), пронађите жељену станицу. Ако је сигнал пријема сувише слаб, покушајте помакнути антenu, а можете и помакнути радио на другу локацију или га окренути у другом смјеру да бисте ухватили најјачи сигнал.

ПЛАИБАЦК ОФ АУДИО ЦД или МП3 ЦД

- Важно: ЦД плејер може да репродукује аудио ЦД, ЦД-Р и ЦД-РВ дискове. Можда неће бити могуће прочитати неке дискове због механичког квара, квалитета медија или софтвера који се користи за нарезивање диска. Нема 100% гаранције да ће сви ЦД-ови или МП3 дискови бити прочитани. Уређај можда неће бити компатибилан са свим датотекама због разлика у кодирању.
1. Укључите уређај притиском на дугме (26). Притисните функцијски тастер ЦД / УСБ (11). Почиње начин репродукције ЦД-а.
 2. Подигните поклопац (5) док се не заборави на поклопцу поклопац ЦД плејера (4).
 3. Помоћу полуге (23) подигните сигурносну браву ЦД-а. Ставите ЦД на вретено са ознаком горе. Притисни браву. Да бисте затворили поклопац (5), лагано повуците носач поклопаца плејера према себи (4) и лагано повуците поклопац (5).
 4. Приказ броја нумере (16) ће трептати неколико секунди, а затим ће приказати број нумера на диску или фасцикли (за Мп3 дискова).
 5. Играч ће аутоматски почети са првом стазом. Диск ће се репродуковати до краја последње нумере.

РЕПЕАТ ДИСЦ / ТРАЦК ОПЦИЈА

Подесите број нумере притиском на ДН / Ф.Б (34) и УП / Ф.Ф дугмад (33). Притисните једном дугме РЕПЕАТ / АЛЛ (17). Да бисте репродуковали све нумере са МП3 диска или мапе - двапут притисните дугме РЕПЕАТ / АЛЛ (17).

ПРОГРАМИРАЊЕ СЕКВЕНЦИЈЕ ЗА ПЛАИБАЦК

1. Притисните типку ПРОГРАМ (18). Изаберите нумеру коју желите да додате на листу за репродукцију притиском на ДН / Ф.Б (34) и УП / Ф.Ф (33) дугмад. Поново притисните типку ПРОГРАМ.
- Пјесма се додаје у меморију. Изаберите следећу нумеру.
- Функција меморије може програмирати 20 аудио записа и 99 МП3 записа у низу.
2. Да бисте репродуковали програмирану листу за репродукцију, притисните дугме за репродукцију / паузу.
- Можете користити мод понављања репродукције (читање: опција диска / понављања нумере).
- Да бисте изашли из режима репродукције програмиране листе за репродукцију, притисните ЛВ или ФМ функцијске типке (11) или подигните сигурносну полуку за диск (23).

ПЛАИБАЦК ОФ МП3 ФИЛЕС ИЗ УСБ МЕМОРИЈ

1. Укључите уређај притиском на дугме (26). Притисните функцијску типку ЦД / УСБ (11). Почиње ЦД и МП3 репродукција. Проверити да ЦД није у слоту за читач.
 - Приказ броја нумере (16) ће се укључити и приказати "климање главом".
 - Укључите меморијски штапић у УСБ порт (9). Играч ће аутоматски почети са првом стазом.
 3. Функцијски тастери (7) раде на исти начин као у случају репродукције ЦД-а.
- ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ**
1. Искључите радио са мреже.
 2. Радио се може обрисати само сувом крпом.
 3. Специјалне дискове за чишћење ЦД плејера треба користити редовно.
 4. Радио треба чувати у сувом простору.
- ОПРЕЗ: Немојте користити воду за чишћење - то може оштетити радио.
- ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ**
Извор напајања: 230 В ~ 50 Хз
Удаљени извор напајања: Цр2025 батерија
РМС излазна снага: 2 к 2 В
снага: 19 В

За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонску кутију и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакуљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.



SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER VEDRØRENDE

SIKKERHEDSVEJLEDNING Læs venligst omhyggeligt og hold dig til fremtidige referencer

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielt formål.
1. Ved at bruge produktet skal du læse omhyggeligt og altid overholde følgende instruktioner. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader på grund af misbrug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til noget formål, der ikke er kompatibelt med dets anvendelse.

3. Den gældende spænding er 230V, ~ 50Hz. Af sikkerhedsmæssige grunde er det ikke hensigtsmæssigt at tilslutte flere enheder til et stikkontakt.

4. Vær forsigtig, når du bruger omkring børn. Lad ikke børnene lege med produktet. Lad ikke børn eller personer, der ikke kender enheden, bruge den uden tilsyn.

5. ADVARSEL: Denne enhed kan anvendes af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til enheden, kun under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de blev instrueret om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens drift. Børn bør ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under tilsyn.

6. Hvis du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage forsigtigt stikket ud af stikkontakten, der holder stikket ud med hånden. Træk aldrig strømkablet !!!

7. Sæt aldrig strømkablet, stikket eller hele enheden i vandet. Udsæt aldrig produktet under de atmosfæriske forhold som direkte sollys eller regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold.

8. Kontrollér strømkabelens tilstand. Hvis strømkablet er beskadiget, skal produktet drejes til et professionelt servicested, der skal udskiftes for at undgå farlige situationer.

9. Brug aldrig produktet med et beskadiget strømkabel, eller hvis det blev tabt eller beskadiget på nogen anden måde, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke at reparere det defekte produkt selv, da det kan føre til elektrisk stød. Skift altid den beskadigede enhed til et professionelt servicested for at reparere det. Alle reparationer kan kun udføres af autoriserede servicepersonale. Den reparation, der blev udført forkert, kan medføre farlige situationer for brugeren.

10. Udsæt aldrig produktet på eller tæt på de varme eller varme overflader eller køkkenudstyr som den elektriske ovn eller gasbrænder.

11. Brug aldrig produktet tæt på brændbare stoffer.

12. Lad ikke ledningen hænge over kanten af tælleren eller røre varme overflader.

13. Lad aldrig produktet forbinde til strømkilden uden tilsyn. Selv når brugen afbrydes i en kort periode, skal du slukke for det fra netværket, tag stikket ud af stikkontakten.

14. Ved at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere resterende strømforsyning (RCD) i strømkredsløbet, med reststrøm ikke mere end 30 mA. Kontakt professionel elektriker i denne sag.

15. Undgå at få radioen våd.

16. Radioen må kun tørres af med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsvæsker.

17. Særlige diske til rengøring af cd-afspilleren skal anvendes regelmæssigt.

18. Radioen skal opbevares i et tørt rum.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN

2. FM frekvens skala (VHF) 3. Volum kontrol knap

4. CD afspiller cover support 5. CD afspiller cover 6. CD plade 7. CD / MP3 afspiller funktionstaster

8. Højttalere 9. USB-port 10. Hovedtelefonstik 11. Funktionstaster: FM (radio, VHF-bånd), CD / USB (CD og MP3-afspiller), Bluetooth 12.

FM-ST-indikator modtagelse i stereo) 13. Fjernbetjeningssensor

14. Frekvensreguleringsknap 15. LED-indikatoren for afspilning af forprogrammeret afspilningsliste 16. Spornummervisning

17. REPEAT / ALL - gentag tilstandsknappen for sang / alle sange 18. PROGRAM - knap for at programmere afspilningslisten

19. B.SKIP - TILBAGE-knappen 20. F.SKIP - FORWARD-knappen 21. PLAY / PAUSE - PLAY / PAUSE-knappen

22. STOP - STOP-knappen 23. Sikkerhedslås løftehåndtag 24. Strømkabel 25. FM-antenne

26. ON / OFF-knap 27. 10 spor FORWARD-knap 28. 10 spor BACK-knap 29. REPEAT, se nr. 17

30. PROGRAM, se nr. 18. 31. PLAY / PAUSE, se nr. 21 32. STOP, se nr. 22 33. OP / FF - FORWARD-knappen

34. DN / FB - TILBAGE-knappen

Brug af Bluetooth

Tryk på Bluetooth-funktionsknappen. Bluetooth-knappen begynder at blinke. Tilslut til enheden.

BRUG AF REMOTE

Når du trykker på kontrolfunktionstasterne, skal fjernbetjeningen peges mod fjernbetjeningssensoren (13). Beskrivelse af funktionstasterne til fjernbetjeningen findes i enhedens beskrivelse.

LYDENDE TIL RADIOEN

Før første brug skal du pakke alt ud og fjerne alle beskyttelsesmaterialer. Afbryd FM-antennekablet og strømkablet. Dæk ikke ventilationshullerne, sørg for, at der er et mellemrum på nogle centimeter rundt om radioen, hvilket er nødvendigt for korrekt ventilation. For at tænde for radioen skal du trykke på ON-kontakten på venstre side af radiosættet (26). Tryk på LW (lang frekvens) båndet eller FM (VHF) båndknappen for at indstille frekvensområdet (funktionstasterne (11)). Drej frekvensreguleringsknappen (14) til den ønskede station. Du kan indstille lydstyrken ved at dreje lydstyrkeknappen (3). Hvis modtagelsestallet er for svagt, skal du prøve at flytte antennen. Du kan også flytte radioen til et andet sted eller dreje det i den anden retning for at få det stærkeste signal.

Afspilning af lyd-cd'er eller MP3-cd'er

Vigtigt: CD-afspilleren kan afspille lyd-cd'er, cd-r og cd-rw-diske. Det kan ikke være muligt at læse nogle diske på grund af mekanisk fejl, mediekvaliteten eller den software, der bruges til at brænde disken. Der er ingen 100% garanti for, at alle cd'er eller MP3-diske bliver læst. Enheden er muligvis ikke kompatibel med alle filer på grund af forskellene i kodningen.

1. Tryk på enheden ved at trykke på knappen (26). Tryk på CD / USB-funktionstasten (11). CD-afspilningstilstanden starter.

2. Løft dækslet (5), indtil det låser på cd-afspillerens dæksel (4).

3. Løft CD-sikkerhedslåsen ved hjælp af håndtaget (23). Sæt CD'en på spindlen med etiketten op. Skub låsen nedad. For at lukke dækslet (5)

Træk forsigtigt dækslet til afspilleren mod dig (4) og tag forsigtigt dækslet (5).

4. Spor nummer displayet (16) blinker i et par sekunder, hvorefter det viser antallet af spor på disken eller mappen (for Mp3 diske).

5. Den afspiller starter automatisk med det første spor. Disken vil spille indtil slutningen af det sidste spor.

GENTAG DISC / TRACK OPTION

Indstil nummeret på sporet, der trykker på DN / FB (34) og UP / F.F knapperne (33). Tryk en gang på REPEAT / ALL-knappen (17).

For at afspille alle spor fra MP3-disk eller mappe - tryk to gange på REPEAT / ALL-knappen (17).

PROGRAMMERING AF PLAYBACK SEQUENCE

1. Tryk på PROGRAM knappen (18). Vælg det spor, du vil tilføje til afspilningslisten, der trykker på DN / FB (34) og UP / F.F (33) knapper. Tryk på PROGRAM knappen igen.

Sporet tilføjes til hukommelsen. Vælg det næste spor.

Hukommelsesfunktionen kan programmere 20 lydspor og 99 MP3-spor i rækkefølge.

2. Tryk på knappen Play / Pause for at afspille den programmerede afspilningsliste.

Du kan bruge afspilningsrepetitionstilstanden (læs: disk / track repeat option).

For at forlade den programmerede afspilningsliste afspilningstilstand, tryk på LW- eller FM-funktionstasterne (11) eller løft låsearmen (23).

Afspilning af MP3-filer fra USB-hukommelse

1. Tryk på enheden ved at trykke på knappen (26). Tryk på CD / USB-funktionsknappen (11). CD- og MP3-afspilningstilstanden starter.

Verificere

at der ikke er nogen cd i læseren.

Spor nummer displayet (16) tænder og viser "nod".

2. Plug hukommelsestagen til USB-porten (9). Afspilleren starter automatisk med det første spor.

3. Funktionstasterne (7) fungerer på samme måde som ved afspilning af cd'er.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Frakobl radioen fra netværket.

2. Radioen må kun tørres af med en tør klud.

3. Særlige diske til rengøring af cd-afspilleren skal anvendes regelmæssigt.

4. Radioen skal opbevares i et tørt rum.

FORSIGTIG: Brug ikke vand til rengøring - dette kan beskadige radioen.

TEKNISK DATA

Strømkilde: 230 V ~ 50 Hz

Fjern strømkilde: Cr2025 batteri

RMS udgangseffekt: 2 x 2 W

effekt: 19 W



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ВИКОРИСТАННЯ ПОЖАЛУЙСТА ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО І ЗБЕРЕЖІТЬСЯ ДЛЯ БУДІВЛІ

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наступних інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-які збитки, спричинені будь-яким неправильним використанням.
2. Продукт можна використовувати тільки в приміщенні. Не використовуйте виріб для будь-яких цілей, які не сумісні з його застосуванням.
3. Використовується напруга 230В, ~ 50Гц. З міркувань безпеки не варто підключати кілька пристроїв до однієї розетки.
4. Будьте обережні під час використання дітей. Не дозволяйте дітям грати з продуктом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знають пристрій, використовувати його без нагляду.
5. УВАГА: Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, які не мають досвіду або знань про пристрій, тільки під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку, або якщо вони проінструктовані про безпечне використання пристрою і знають про небезпеки, пов'язані з його експлуатацією. Діти не повинні грати з пристроєм. Прибирання та технічне обслуговування пристрою не повинні здійснюватися дітьми, якщо вони не досягли 8-річного віку, і ці заходи здійснюються під наглядом.
6. Після завершення використання виробу завжди пам'ятайте, що обережно вийміть вилку з розетки, що тримає розетку рукою. Ніколи не тягніть силовий кабель !!!
7. Ніколи не кладіть кабель живлення, штепсель або весь пристрій у воду. Ніколи не піддавайте виріб атмосферним умовам, таким як пряме сонячне світло або дощ, і т.д. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
8. Періодично перевірте стан кабелю живлення. Якщо кабель живлення пошкоджено, виріб необхідно повернути у професійне місце для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
9. Не використовуйте виріб із пошкодженим кабелем живлення або якщо він випав або пошкоджений іншим способом або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди перевертайте пошкоджений пристрій у професійне місце для обслуговування. Усі ремонтні роботи можуть виконувати лише авторизовані спеціалісти служби технічного обслуговування. Неправильно виконаний ремонт може спричинити небезпечні ситуації для користувача.
10. Ніколи не кладіть виріб на гарячу або теплу поверхню або поблизу нею, а також на прилади кухні, такі як електрична піч або газовий пальник.
11. Ніколи не використовуйте продукт близький до горючих речовин.
12. Не дозволяйте шнуру повісити на край лічильника або торкнутися гарячих поверхонь.
13. Не залишайте пристрій підключеним до джерела живлення без нагляду. Навіть у випадку короточасного використання, вимкніть його з мережі, відключіть живлення.
14. Щоб забезпечити додатковий захист, рекомендується встановити в силовому контурі пристрій відключення струму (RCD) з залишковим струмом не більше 30 мА. Зверніться до професійного електрика з цього питання.
15. Уникайте намокнення радіо.
16. Радіо можна витирати тільки сухою тканиною. Не використовуйте воду або рідини для чищення.
17. Регулярно використовувати спеціальні диски для чищення програвача компакт-дисків.

18. Радіостанція повинна зберігатися в сухому приміщенні. ОПИС ПРИСТРОЮ

2. FM частотна шкала (VHF) 3. Ручка регулювання гучності
4. Підставка для програвача компакт-дисків 5. Обкладинка CD-плеєра 6. CD-диск 7. Функціональні клавіші CD / MP3-плеєра
8. Динаміки 9. Порт USB 10. Роз'єм для навушників 11. Функціональні клавіші: FM (радіо, VHF діапазон), CD / USB (CD і MP3 плеєр), Bluetooth 12. Індикатор FM.ST (радіо приймання в стерео) 13. Датчик дистанційного керування
14. Ручка регулювання частоти 15. Світлодіодний індикатор для відтворення попередньо запрограмованого списку відтворення 16. Відображення номера доріжки
17. REPEAT / ALL - кнопка режиму повтору для пісні / всіх пісень 18. PROGRAM - кнопка для програмування списку відтворення
19. B.SKIP - кнопка BACK 20. F.SKIP - кнопка FORWARD 21. PLAY / PAUSE - кнопка PLAY / PAUSE
22. STOP - кнопка STOP 23. Безпечний замок підйомного важеля 24. Кабель живлення 25. FM-антена
26. Перемикач ON / OFF 27. 10 доріжок Кнопка FORWARD 28. 10 доріжок BACK кнопка 29. REPEAT, див. 17
30. ПРОГРАМА, див. 18. 31. PLAY / PAUSE, див. 21 32. СТОП, див. 22 33. UP / FF - кнопка FORWARD
34. DN / FB - кнопка BACK

Використання Bluetooth

Натисніть кнопку функції Bluetooth. Кнопка Bluetooth почне мигати. Підключіться до пристрою.

ВИКОРИСТАННЯ ДИСТАНЦІЇ

При натисканні функціональних клавіш управління пульт дистанційного керування повинен бути спрямований у напрямку до датчика дистанційного керування (13). Опис функціональних клавіш пульта дистанційного керування наведено в описі пристрою.

Слухайте радіо

Перед першим використанням розпакуйте все та видаліть всі захисні матеріали. Відкрутіть кабель FM-антени та кабель живлення. Не закривайте вентиляційні отвори, переконайтеся, що навколо радіо є кілька сантиметрів, що необхідне для належної вентиляції. Щоб увімкнути радіо, натисніть перемикач ON на лівій стороні корпусу радіостанції (26). Натисніть кнопку LW (двуга частота) або FM (VHF), щоб встановити діапазон частот (функціональні клавіші (11)). Повертаючи ручку регулювання частоти (14), знайдіть потрібну станцію. Якщо сигнал надто слабкий, спробуйте перемістити антену, а також пересунути радіо в інше місце або повернути його в іншому напрямку, щоб уловлювати найсильніший сигнал.

ВІДТВОРЕННЯ АУДІО CD або MP3 компакт-дисків

Важливо: Програвач компакт-дисків може відтворювати аудіо компакт-диски, диски CD-R і CD-RW. Можливо, не вдасться прочитати деякі диски через механічну несправність, якість носія або програмне забезпечення, що використовується для запису диска. Немає 100% гарантії, що всі компакт-диски або MP3-диск будуть прочитані. Можливо, пристрій не сумісний з усіма файлами через відмінності в кодуванні.

1. Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку (26). Натисніть функціональну клавішу CD / USB (11). Почнеться режим відтворення компакт-дисків.
2. Підніміть кришку (5), доки вона не зафіксується на опорі кришки програвача компакт-дисків (4).
3. За допомогою важеля (23) підніміть запобіжник CD. Вставте компакт-диск на шпindel з позначкою вгору. Натисніть на замок вниз. Щоб закрити кришку (5), обережно потягніть опору кришки плеєра до себе (4) і обережно покладіть кришку (5).
4. Відображення номера доріжки (16) почне блимати кілька секунд, після чого відобразиться кількість треків на диску або папці (для MP3 диски).

5. Трек автоматично почне з першої доріжки. Диск буде відтворюватися до кінця останньої доріжки.

REPEAT DISC / TRACK OPTION

Встановіть номер доріжки, натиснувши кнопки DN / F.B (34) та кнопки UP / F.F (33). Натисніть один раз кнопку REPEAT / ALL (17). Щоб відтворити всі доріжки з диска MP3 або папки, двічі натисніть кнопку REPEAT / ALL (17).

Програмування послідовності відтворення

1. Натисніть кнопку PROGRAM (18). Виберіть доріжку, яку потрібно додати до списку відтворення, натиснувши DN / F.B (34) та UP / F.F (33)

кнопки. Натисніть кнопку PROGRAM знову.

Доріжка додається до пам'яті. Виберіть наступний запис.

Функція пам'яті може послідовно запрограмувати 20 аудіодоріжок і 99 треків MP3.

2. Щоб відтворити запрограмований список відтворення, натисніть кнопку Відтворення / Пауза.

Можна використовувати режим повторення відтворення (читання: опція відтворення диска / повтору).

Щоб вийти з режиму відтворення запрограмованого списку відтворення, натисніть функціональні клавіші LW або FM (11) або підніміть важіль блокування запобіжного диска (23).

ВІДТВОРЕННЯ MP3-ФАЙЛІВ З ПАМ'ЯТІ USB

1. Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку (26). Натисніть функціональну кнопку CD / USB (11). Режим відтворення CD та MP3 почнеться. Перевірте

що в гнізді для читання немає компакт-диска.

Дисплей номера доріжки (16) увімкнеться, показуючи "кивок".

2. Підключіть карту пам'яті до порту USB (9). Плеєр автоматично почне з першої доріжки.

3. Функціональні клавіші (7) працюють так само, як і у випадку відтворення компакт-дисків.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Від'єднайте радіо від мережі.
2. Радіо можна витирати тільки сухою тканиною.
3. Регулярно використовувати спеціальні диски для чищення програвача компакт-дисків.
4. Радіоприймач слід зберігати в сухому приміщенні.

УВАГА! Не використовуйте воду для чищення - це може пошкодити радіо.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Джерело живлення: 230 В ~ 50 Гц

Віддалене джерело живлення: батарея Cr2025

Вихідна потужність RMS: 2 x 2 Вт

потужність: 19 Вт

У інтересах навколишнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczono są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodu zakupu (kopii paragonu lub faktury VAT). Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe prosimy przekazać na makulaturę. Worki polietylenowe (PE) wrzucać do pojemnika na plastik Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu składowania, gdyż znajdujące się w urządzeniu niebezpieczne składniki mogą stanowić zagrożenie dla środowiska. Urządzenie elektryczne należy oddać tak aby ograniczyć jego ponowne użycie i wykorzystanie. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie należy je wyjąć i oddać do punktu składowania osobno.



Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230 V ~ 50 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Nie dopuszczać do zamoczenia radia.
16. Można przecierać radio jedynie suchą szmatką. Nie używać wody ani płynów do

czyszczenia.

17. Należy regularnie używać specjalnych płyt do czyszczenia odtwarzacza CD.

18. Radio należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

OPIS URZĄDZENIA

2. Skala częstotliwości FM (UKF)
3. Gałka regulacji głośności
5. Pokrywa odtwarzacza CD
7. Przyciski funkcyjne odtwarzacza CD/MP3
9. Gniazdo słuchawkowe
11. Przyciski funkcyjne: - FM (radio, zakres UKF), CD/USB (odtwarzacz CD i MP3), Bluetooth
12. Wskaźnik FM.ST (odbior radia w trybie stereo)
14. Gałka regulacji częstotliwości
16. Wyświetlacz numeru utworu
18. PROGRAM - przycisk programowania listy odtwarzania utworów
20. F.SKIP - przycisk "do przodu"
22. STOP - przycisk stop
24. Kabel zasilający
26. Włącznik ON/OFF
28. Przycisk przesunięcia o 10 utworów "do tyłu"
30. PROGRAM, patrz 18.
32. STOP, patrz 22
34. DN/FB, patrz 19
4. Podpórka pokrywy odtwarzacza CD
6. Taca na płytę CD
8. Głośniki
10. Gniazdo USB
13. Czujnik kontroli zdalnej pilotem
15. Dioda sygnalizacyjna odtwarzanie zaprogramowanej listy utworów
17. REPEAT/ALL - przycisk trybu powtarzania piosenki/wszystkich utworów
19. B.SKIP - przycisk "do tyłu"
21. PLAY/PAUSE - przycisk odtwarzaj/pauza
23. Dźwignia unoszenia docisku zabezpieczającego
25. Antena FM
27. Przycisk przesunięcia o 10 utworów "do przodu"
29. REPEAT, patrz 17
31. PLAY/PAUSE, patrz 21
33. UP/FF, patrz 20

Korzystanie z Bluetooth

Naciśnij przycisk funkcji Bluetooth. Przycisk bluetooth zacznie migać. Połącz się z urządzeniem.

UŻYWANIE PILOTA

Podczas naciśnięcia przycisków funkcyjnych pilot powinien być skierowany w stronę czujnika kontroli zdalnej pilota (13). Opis przycisków na pilocie znajduje się w opisie urządzenia.

SŁUCHANIE RADIA

Przed pierwszym użyciem, rozpakuj wszystko i usuń wszystkie materiały zabezpieczające. Rozwiń kabel anteny FM i kabel zasilający. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych, upewnij się że wokół radia jest kilka centymetrów przerwy potrzebnych na poprawną wentylację. W celu włączenia odbiornika naciśnij włącznik radia z lewego boku obudowy (26). Naciśnij przycisk zakresu FM (UKF) w celu ustawienia zakresu częstotliwości (przyciski funkcyjne 11). Przekręcając gałkę regulacji częstotliwości (14) znajdź wybraną stację. Przekręcając gałkę regulacji głośności (3) możesz ustawić natężenie dźwięku. Jeżeli odbiór sygnału jest za słaby, spróbuj przesunąć antenę. Można również przemieścić odbiornik w inne miejsce lub obrócić go w innym kierunku aby zapaść najmocniejszy sygnał.

ODTWARZANIE PŁYT CD AUDIO LUB CD MP3

Ważne: odtwarzacz CD umożliwia odtwarzanie płyt CD audio, CD-R, CD-RW. Niektóre płyty mogą nie dać się odczytać ze względu na uszkodzenia mechaniczne, jakość nośnika lub oprogramowanie użyte do nagrywania płyty. Nie ma 100% gwarancji odczytu wszystkich płyt CD lub Mp3. Urządzenie może być nie kompatybilne ze wszystkimi plikami ze względu na różnice w kodowaniu.

1. Włącz urządzenie przyciskiem (26). Naciśnij przycisk funkcyjny (11) CD/USB. Zostanie uruchomiony tryb odczytu płyt.
2. Podnieś pokrywę (5) aż zablokuje się na podpórce pokrywy odtwarzacza CD (4).
3. Unieś za pomocą dźwigni (23) docisk zabezpieczający płytę. Włóż płytę nadrukami ku górze na szpindel.
4. Opuść docisk. Aby zamknąć pokrywę (5) pociągnij lekko do siebie podpórke pokrywy odtwarzacza CD (4) i opuść delikatnie pokrywę (5).
5. Wyświetlacz numeru utworu (16) będzie migać przez kilka sekund a następnie wskaże ilość utworów na płycie lub folderów (w przypadku płyty Mp3).
6. Odtwarzacz automatycznie zacznie odtwarzanie płyty od 1-szego utworu. Płyta będzie się odtwarzać aż do zakończenia ostatniego utworu.
7. Aby wstrzymać odtwarzanie płyty, naciśnij przycisk Play/Pause (21). Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk Play/Pause (21).
8. Aby przejść do kolejnego lub poprzedniego utworu naciśnij przycisk DN/FB (34) lub UP/F.F (33).

UWAGA: Naciśnięcie i przytrzymanie przycisków DN/FB (34) lub UP/F.F (33) przewija utwór do przodu bądź do tyłu.

OPCJA POWTARZANIA PŁYTY/UTWORU

Ustaw nr utworu, za pomocą przycisków DN/FB (34) i UP/F.F (33). Naciśnij raz przycisk REPEAT/ALL (17). Po naciśnięciu Play/Pause (21) odtwarzacz będzie grać powtarzając wybrany utwór.

Aby powtarzać wszystkie utwory z płyty - dwukrotnie naciśnij przycisk REPEAT/ALL (17).

PROGRAMOWANIE KOLEJNOŚCI ODTWARZANIA UTWORÓW

1. Naciśnij przycisk PROGRAM (18). Wybierz utwór który chcesz dodać do listy odtwarzania za pomocą przycisków DN/FB (34) i UP/F.F (33). Ponownie naciśnij przycisk PROGRAM.

Utwór zostanie zapamiętany. Wybierz kolejny utwór.

Funkcja pamięci może zaprogramować odtwarzanie w kolejności 20 utworów audio i 99 utworów mp3.

2. Aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanej listy, naciśnij przycisk Play/Pause.

Możesz użyć trybu powtarzania utworów (czytaj: opcja powtarzania płyty/utworu).

Wyjście z trybu odtwarzania zaprogramowanych utworów następuje przez naciśnięcie przycisków funkcyjnych (11) - LW lub FM, lub uniesienie za pomocą dźwigni (23) docisku zabezpieczającego płytę.

ODTWARZANIE PLIKÓW MP3 Z PAMIĘCI USB.

1. Włącz urządzenie przyciskiem (26). Naciśnij przycisk funkcyjny CD/USB (11). Zostanie uruchomiony tryb odczytu płyt i MP3. Upewnij się, że nie ma włożonej żadnej płyty do czytelnika.

Wyświetlacz numeru utworu (16) włączy się wyświetlając NO.

2. Podłącz pamięć masową do gniazda USB (10). Urządzenie zacznie automatycznie odtwarzać pierwszy utwór.

3. Przyciski funkcyjne (7) działają jak w przypadku odtwarzania muzyki z płyt CD.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Odłączyć radio od sieci.
2. Można przecierać radio jedynie suchą szmatką.
3. Należy regularnie używać specjalnych płyt do czyszczenia odtwarzacza CD.
4. Radio należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

UWAGA: Nie używać wody do czyszczenia, może to uszkodzić radio.

DANE TECHNICZNE

Napięcie zasilanie: 230V ~50Hz
Zasilanie pilota: bateria typu Cr2025.
Moc RMS wyjściowa: 2x 2W
Moc: 19W

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że radio CR1109 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.camryhome.eu/red/cr_1109.pdf